

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 31 ΜΑΪΟΥ 1967

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
88

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 16

Περί κυρώσεως της από 15 Μαΐου 1967 συμβάσεως μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της εν Βρυξέλλαις του Βελγίου έδρευούσης Εταιρείας «LITTON BENELUX S. A.» και περί οργανώσεως της περιφερειακής αναπτύξεως.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει του Ημετέρου Υπουργικού Συμβουλίου, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Άρθρον Πρώτον.

1. Κυρούται ή από 15 Μαΐου 1967 σύμβασις ύπογραφεΐσα άρ' ενός ύπό του Υπουργού του Συντονισμού ώς εκπροσώπου του Ελληνικού Δημοσίου και άρ' έτέρου ύπό της Εταιρείας «LITTON BENELUX S. A.», άφορώσα είς την ύπό της LITTON παροχήν ύπηρεσιών οργανώσεως και διεκπεραιώσεως και ύπό την καθοδήγησιν της Κυβερνήσεως επί του γενικού σχεδίου της οικονομικής αναπτύξεως ώρισμένων περιοχών είς Κρήτην και Δυτικήν Πελοπόννησον, ής τό κείμενον έπεται είς την Ελληνικήν μετά έπισήμου μεταφράσεως είς την Άγγλικήν.

2. Άπασαι αί διατάξεις της συμβάσεως, περί ής ή παράγραφος 1, κτώνται ίσχύν διατάξεων Νόμου.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξύ άρ' ενός μέν του Βασιλείου της Ελλάδος, νομίμως εκπροσωπούμενου ύπό της Κυβερνήσεως αυτού, ταύτης δέ νομίμως εκπροσωπούμενης ύπό της αυτού έξουχότητος του Υπουργού Συντονισμού, αναφερομένων έν τώ παρόντι έφεξής ώς «Κυβέρνησις», άρ' έτέρου δέ της Εταιρείας «LITTON BENELUX S. A.», ούσης ιδιωτικής επχειρήσεως μέ έδραν τάς Βρυξέλλας του Βελγίου, και λειτουργούσης κατά τούς Βελγικούς νόμους νομίμως εκπροσωπούμενης ύπό του M. PIERRE ALPHONSE GUILLAUME, δυνάμει του άρθρου 22 του καταστατικού ταύτης, αναφερομένης έν τώ παρόντι έφεξής ώς «LITTON» συμφωνούνται και συνομολογούνται τ' ακόλουθα, τιθέμενα έν ισχύϊ από της δημοσιεύσεως είς την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του κυρωτικού της παρούσης συμβάσεως Αναγκαστικού Νόμου.

Άρθρον 1.

Έκτασις και περιγραφή των παρασχεθησομένων
ύπό της LITTON ύπηρεσιών.

1. Η παρούσα Σύμβασις δημιουργεί σχέσεις, διαδικασίας και πόρους διά την ύπό της LITTON παροχήν ύπηρεσιών όρ-

γανώσεως και διεκπεραιώσεως διά λογισμιασμόν και υπό την καθοδήγησιν της Κυβερνήσεως, επί του γενικού σχεδίου της οικονομικής αναπτύξεως ώρισμένων περιοχών είς την Κρήτην και την Δυτικήν Πελοπόννησον. Έν τώ παρόντι, ώς οικονομική ανάπτυξις νοείται ή αξιοποίησις των φυσικών κοινωικών και οικονομικών πόρων, οι όποιοι σχετίζονται άμέσως προς την οικονομικήν ανάπτυξιν. Αί βάσει της παρούσης Συμβάσεως παρασχεθησόμεναι ύπό της LITTON ύπηρεσίαι συνίστανται είς την καταβολήν των καλύτερων δυνατών προσπαθειών της (BEST EFFORTS). Η LITTON θά καταβάλη τάς κατά την παρούσαν Σύμβασιν ύπηρεσίας της μετά πάσης έπιμελείας. Ο βαθμός της έπιμελείας μεθ' ής ή LITTON θά προσφέρει τάς ύπηρεσίας της ταύτας είναι εκείνος, ό όποιος προσδοκάται λαμβανομένων ύπ' όψιν του λίαν ύψηλού επιπέδου των τεχνικών ικανοτήτων της και των ειδικών γνώσεων της συνεπεία των όποιων ή Κυβέρνησις άπεφάσισε την μετ' αύτης κατάρτισιν της παρούσης Συμβάσεως.

Διευκρινίζεται ότι ή παρούσα Σύμβασις δέν παρέχει αποκλειστικά δικαιώματα είς την LITTON όσον άφορά την εκπόνησιν, εφαρμογήν και χρηματοδότησιν προγραμμάτων οικονομικής αναπτύξεως των δύο περιοχών, της Κυβερνήσεως ούσης έλευθέρας όπως ανάθετη μελέτας, έργα κλπ. άφορώσας ταύτας και είς οίονδήποτε τρίτον. Η LITTON όμως ύποχρεούται είς την εκτέλεσιν, των ανατιθεμένων βάσει της προβλεπομένης ύπό της Συμβάσεως διαδικασίας είς αυτήν έργασιών, κατά τούς όρους της παρούσης Συμβάσεως.

α) Όργανωσις.

Η LITTON θά ίδρύσθι και θά διατηρή έν λειτουργία ένα Όργανισμόν, ώς ούτος περιγράφεται διεξοδικώτερον είς τό έπισυμπεριλαμβανόμενον και αποτελούν τμήμα της παρούσης Συμβάσεως Παράρτημα Α.

β) Λειτουργία.

Ό έν άρθρο 1 παρ. 1α άνωτέρω, προβλεπόμενος Όργανισμός:

1. Θά δημιουργήσθι διαδικασίας, μεθόδους, και μέτρα (μετ' έναλλακτικών λύσεων) άποβλέποντα είς την οικονομικήν ανάπτυξιν ώρισμένων περιοχών της Κρήτης και της Δυτικής Πελοποννήσου, θά υποβάλλη δέ τάς έν λόγω διαδικασίας, μεθόδους και μέτρα είς την ομάδα Συνδέσμου Ι, ώς αύτη καθορίζεται έν Παραρτήματι Α.

2. Θά προβείνι είς αναθεώρησιν, έφ' όσον τουτο ζητείται παρά της Κυβερνήσεως, των οικονομικών σχεδίων της Κυβερνήσεως των άφωρώντων τάς ως άνω περιοχάς της Κρήτης και της Δυτικής Πελοποννήσου, και θά υποβάλλη είς την Κυβέρνησιν, έναλλακτικές λύσεις προς τελικήν εκτίμησιν, λήψιν αποφάσεων και εφαρμογήν τούτων ύπό της Κυβερνήσεως.

3. Θά ένεργή ώς όργανον έποπτείας και έπιβλέψεως διά

λογχαρισμὸν τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ἔργων τῶν ὁποίων ἡ ἐκτέλεσις θέλει διαταχθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Κατὰ τὴν ἐκ ἐλεσιν τῆς λειτουργίας αὐτῆς, ὁ ὀργανισμὸς οὗτος θὰ παρέχῃ συμβουλὰς καὶ θὰ προβαίνει εἰς τὴν ἐνημέρωσιν τῶν ἀρμοδίων κρατικῶν ὀργάνων ἐπὶ τῶν προηγουμένων τεχνικῶν μεθόδων τῆς ὀργανώσεως καὶ διευθύνσεως ἔργων. Αἱ ἐνέργειαι τῆς LITTON ὡς ὀργάνου ἐποπτείας καὶ ἐπιβλέψεως θὰ ἐκδηλοῦνται διὰ διοικητικῶν πράξεων τῆς Κυβερνήσεως.

4. Θὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐξασφάλισιν κεφαλαίων ὑπὸ ὅρους καὶ συνθήκας ἀναλόγους πρὸς ἐκείνους δυνάμει τῶν ὁποίων θύονται νὰ ἐξασφαλισθοῦν κεφάλαια διεθνῶς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐξ ἰδιωτικῶν καὶ ξένων κρατικῶν ἢ ὑπερεθνικῶν πηγῶν, διὰ τὴν χρηματοδότησιν, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, τῶν ἔργων ἀναπτύξεως.

γ) Μέθοδος λειτουργίας.

1. Ὁ ὑπὸ τῆς LITTON ἱδρυθησόμενος κατὰ τὴν παρ. 1) α) ἀνωτέρω ὀργανισμὸς θὰ ἐφαρμόσῃ τὴν μέθοδον λειτουργίας, τὴν καθοριζομένην εἰς τὸ Παράρτημα Α. Ἐὰν ὅμως ἡ LITTON ἀναπτύξῃ εἰς τὸ μέλλον νέας μεθόδους ὀργανώσεως καὶ διοικήσεως, αἱ ὁποῖαι, θὰ συνεπάγονται αὐξησιν ἀποδοτικότητος καὶ μεγαλύτεραν οἰκονομίαν, αὕτη θὰ δύναται νὰ ἐφαρμόξῃ πᾶς τοιαύτας νέας μεθόδους, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ἡ LITTON ἐντὸς τῶν οἰκονομικῶν πλαισίων τοῦ ἔθνους τοῦ παρόντος θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν προκειμένου νὰ διευρύνῃ καὶ νὰ προβῇ εἰς τὰς ἀναγκαίαις συμπληρώσεις τοῦ ὀργανισμοῦ ὅστις θὰ ἱδρυθῇ δυνάμει τῆς παρούσης, πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ καταστή ἑφικτὴ ἡ πραγματοποίησις τῶν ἔργων ἀναπτύξεως, τὰ ὁποῖα θὰ ἀνατεθοῦν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν LITTON δάσει τῶν διαδικασιῶν τῶν καθοριζομένων διὰ τῆς παρούσης Συμβάσεως.

3. Ἡ LITTON θὰ καταβάλῃ ὡσαύτως πᾶσαν προσπάθειαν ἵνα ὁ συνιστώμενος διὰ τῆς παρούσης ὀργανισμὸς περιορίσῃ πᾶσαν περιττὴν κατὰ τὴν γνώμην τῆς LITTON ἢ τῆς Κυβερνήσεως δυνάμει ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀνατιθέμενον εἰς ταύτην ἔργον. Ὁ τοιοῦτος περιορισμὸς θὰ ὑπόκειται εἰς ἀμοιβαίαν συμφωνίαν, καὶ θὰ καλύπτεται ὑπὸ τῶν ἐνδεξιγμένων τροποποιήσεων, ὡς ὀρίζεται ἐν ἄρθρῳ 11ῳ τῆς παρούσης Συμβάσεως, συμπεριλαμβανομένης καὶ μιᾶς δικαίας ἀναπροσαρμογῆς τῶν δαπανῶν καὶ τῆς ἀμοιβῆς ὡς αὗται προβλέπονται ἐν ἄρθρῳ 3ῳ.

4. Ἡ LITTON θὰ χρησιμοποιοῖ ὁσάκις κατὰ τὴν κρίσιν τῆς τοῦτο εἶναι δυνατόν, τὸ ὑφιστάμενον ἐπιστημονικὸν καὶ τεχνικὸν δυναμικὸν τῆς Χώρας. Ἐφ' ὅσον, τοῦτο δὲν ἀντιβαίνει πρὸς ἄλλους ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἡ LITTON θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς μεταβίβασιν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν προσωπικὸν τὸ χρησιμοποιοῦμενον εἰς τὰ πλαίσια τῆς δραστηριότητός της, τῶν γνώσεών της, καὶ τῶν ὑπὸ ταύτης χρησιμοποιοῦμένων ὀργανωτικῶν καὶ τεχνικῶν μεθόδων.

5. Διευκρινίζεται, ὅτι αἱ δάσεις τῆς Συμβάσεως ἀναλαμβάνονται ὑπὸ τῆς LITTON ὑποχρεώσεις, καλυπτόμεναι ὑπὸ τῶν ἐν αὐτῇ προσδιοριζομένων δαπανῶν, ἀμοιβῶν καὶ λοιπῶν ἐξόδων, περιλαμβάνουν τὴν ἐκπόνησιν ὁλοκληροῦ τῆς σειρᾶς τῶν ἀναγκασιούτων πρὸς κατάρτισιν καὶ πραγματοποίησιν τῶν προγραμμάτων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῶν δύο περιοχῶν μελετῶν ἤτοι τὰς μελέτας καὶ μελέτας σκοπιμότητος, τὰς ὀριστικὰς μελέτας, τὰ κατασκευαστικὰ σχέδια κλπ., ὡς καὶ τὴν ἐπιβλέψιν τῶν ἔργων τῶν ἐκτελουμένων τότε ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὅσον καὶ ὑπὸ τυχόν ἰδιωτικῶν φορέων. Ἡ ἐπιβλέψις νοεῖται ὑπὸ τὴν πλήρη ἐννοίαν της.

Αἱ τεχνικοοικονομικαὶ μελέται αἰτίνες κατόπιν ἀποφάσεως λαμβανομένης κατὰ τὸν μηχανισμὸν λήψεως ἀποφάσεων, τὸν καθιερούμενον διὰ τῆς Συμβάσεως, θὰ χρηματοδοτηθοῦν ὑπὸ πολυμερῶν Κυβερνητικῶν χρηματοδοτικῶν Ὁργανισμῶν ὡς π.χ. ἡ Διεθνὴς Τράπεζα κ.λ.π. θὰ καταρτίζονται ὑπὸ τῆς LITTON συμφώνως πρὸς τὰς προϋποθέσεις τὰς ὁποίας θέτουν οἱ ἐν λόγῳ Ὁργανισμοὶ πρὸς ἀποδοχὴν. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ LITTON δὲν κέκτηται τὰς ἀναγκαίαις ιδιότητας ἵνα

παρουσιάσῃ τοιαύτας μελέτας, θὰ εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν παρουσίαν τοιούτων μελετῶν, μέτῳ πηγῆς κεκτημένης τὰς ἐν λόγῳ ιδιότητας. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τυχόν πρόβλεπται δαπάναι θὰ βαρύνουν τὴν LITTON.

6. Εἰς διαγωνισμούς, δημοπρασίας κ.λ.π. διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν εἰς τὰ πλαίσια τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀποφασισθησέμενων ἔργων, δὲν δύναται νὰ μετέσχουν ἡ LITTON BENELUX ἢ οἰκονομικὰ ἐκ τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ὁμίλου LITTON INDUSTRIES INC, ὡς καὶ πᾶσα ἄλλη ὁπωσδήποτε ἐξηρητημένη ἐκ τοῦ ὁμίλου τούτου ἐπιχείρησις, ἢ ἐπιχείρησις εἰς τὴν μετέχει καθ' οἷονδήποτε ποσοστὸν ἡ LITTON INDUSTRIES ἢ θυγάτηρ αὐτῆς Ἑταιρεία. Εἰς ἐπιχειρήσεις τῆς κατηγορίας αὐτῆς δὲν δύναται νὰ γίνῃ οὐδ' ἀπ' αὐταῖς ἀνάθεσις τῶν ἔργων τούτων.

* Ἀρθρον 2.

Διάρκεια καὶ λύσις τῆς Συμβάσεως.

1. Ἡ παρούσα Σύμβασις θὰ ἰσχύσῃ δι' ἐν ἀρχικὸν χρονικὸν διάστημα τεσσάρων διαδοχικῶν φάσεων, ἀρχομένων ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ὑπογραφῆς της. Ἡ πρώτη φάσις λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1967, αἱ δὲ ὑπόλοιποι τρεῖς φάσεις ὀρίζονται ὡς δωδεκάμηνοι ἐκάστη περίοδοι, ἀρχόμεναι τὴν 1ην Ἰανουαρίου καὶ λήγουσαι τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἐκάστου τῶν ἐτῶν 1968, 1969 καὶ 1970. Ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως τῆς τετάρτης φάσεως ἡ παρούσα Σύμβασις ἀνανεοῦται αὐτομάτως διὰ μίαν εἰσέτι δωδεκάμηνον φάσιν, μετέπειτα δὲ διὰ διαδοχικὰς δωδεκάμηνους φάσεις, ἐκτὸς ἐὰν ἡ Σύμβασις λυθῇ διὰ καταγγελίας συμφώνως πρὸς τὰ κατωτέρω ἐν παραγράφῳ 2, 5 καὶ 6 διαλαμβανόμενα. Πάντως, πρόθεσις τῶν διὰ τῆς παρούσης Συμβάσεως συμβαλλομένων μερῶν εἶναι ὅπως, ἡ κατὰ τοὺς ὅρους αὐτῆς καὶ τῶν ἐνδεχομένων μελλοντικῶν τροποποιήσεων τῆς προσφορᾶ καὶ ἀποδοχῆ τῶν ὑπηρεσιῶν διαρκέσῃ συνολικῶς ἐπὶ χρονικὸν διάστημα περιλαμβανόντων δώδεκα δωδεκάμηνους φάσεις (ἐξαιρέσει τῆς πρώτης φάσεως, ἥτις θὰ διαρκέσῃ ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς Συμβάσεως μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1967).

2. Μετὰ τὴν λήξιν τῶν ἀρχικῶν τεσσάρων φάσεων (31 Δεκεμβρίου 1970) ἑκάτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν δικαιούται νὰ καταγγείλῃ τὴν Σύμβασιν ἐλευθέρως κοινοποιῶν τὴν καταγγελίαν διὰ συστημένης ἐπιστολῆς, ταχυδρομυμένης οὐχὶ βραδύτερον τῶν ἐξ μηνῶν πρὸ τοῦ τέλους τῆς φάσεως ἐντὸς τῆς ὁποίας λαμβάνει χώραν ἡ καταγγελία. Ἐν περιπτώσει τοιαύτης καταγγελίας τῆς Συμβάσεως ὑπὸ τινος τῶν συμβαλλομένων ἡ LITTON θὰ συνεχίσῃ κανονικῶς τὰς ἐργασίας της μέχρι τοῦ ἐφικτοῦ σημείου, ταυτοχρόνως ὅμως θὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ὥστε νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἐργασίαν της καὶ τὰς ὑπηρεσίας της ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως μέχρι τοῦ τέλους τῆς ἐν λόγῳ φάσεως. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ LITTON δὲν δύναται νὰ περατώσῃ τὴν ἐργασίαν της ἐντὸς τοῦ ἐναπομένου ἀπὸ τῆς καταγγελίας χρονικοῦ διαστήματος, αἱ ἐν γένει καταβολαὶ ὡς καὶ αἱ ὀριζόμεναι εἰς τὸ ἄρθρον 3ον παραγρ. 3 μέχρι 9 παροχαὶ θὰ ἐξακολουθοῦσιν πραγματοποιοῦμεναι ἐφ' ὅσον χρόνον ἀπαιτεῖται διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν της καὶ αἱ σχετικαὶ δαπάναι θὰ ἐκκαθαρίζονται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3ου. Ἐπὶ τῇ αἰτήσει τῆς Κυβερνήσεως ἡ LITTON ὀφείλει ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ νὰ ἐπιταχύνῃ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν της. Τὰ αὐτὰ θέλουσιν ἰσχύσει δι' ἀμφότερα τὰ συμβαλλόμενα μέρη, ἐν περιπτώσει καταγγελίας λόγῳ ἀνωτέρας βίας, ὡς αὕτη καθορίζεται ἐν ἄρθρῳ 8 κατωτέρω.

Ἐν τῇ περιπτώσει ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἔργων καθίσταται ἀνεφικτὴ εἴτε ἐλλείψει ξένων κεφαλαίων εἴτε λόγῳ ἀσυμμέρου τῶν ὁρῶν ὑφ' οὗς προσφέρονται ταῦτα, ἡ Κυβέρνησις δικαιούται ἐπιπροσθέτως νὰ καταγγείλῃ ἐλευθέρως τὴν παρούσαν σύμβασιν ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις τοῦ ἄρθρου 3 παρ. 2 μετὰ τὴν λήξιν τῆς πρώτης φάσεως καθὼς ἐπίσης καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ἐκάστης τῶν ἐπομένων τριῶν φάσεων. Ὡς ἀσύμμεροι θεωροῦνται οἱ ὅροι καὶ ἐπομένως ἰσοῦνται πρὸς ἑλλείψιν κεφαλαίου, ὅταν ἡ προσφορὰ τῶν κεφαλαίων γίνεσθαι με ἐπιτό-

κίων ανώτερον τῶν 2 μονάδων πέραν τοῦ μέσου ὁρου τῶν ἐπισήμων προεξοφλητικῶν ἐπιτοκίων Δ. Γερμανίας, Ἑλβετίας, Γαλλίας καὶ Ν. Ὑόρκης. Κατὰ τὰ λοιπὰ θέλουν ἰσχύει καὶ ἐπὶ τῆς καταγγελίας ταύτης τὰ ὑπὸ τῆς παρούσης παραγράφου ὁριζόμενα.

3. Μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς καταγγελίας τῆς Συμβάσεως κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐν παρ. 2 ἢ κατωτέρω ἐν 5 ἢ 6 ὁριζόμενα ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθῇ ἐξοφλοῦσα τὰ τρέχοντα καὶ τὰ ὀριστικά τιμολόγια τῆς LITTON κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 4ῳ ὁριζόμενα. Ἡ Κυβέρνησις θὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν LITTON οἰαδήποτε πραγματοποιούμενος δαπάνας ἐν σχέσει πρὸς τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὡς ἐργασίαι κατὰ τὴν ἐν τῇ παρούσῃ ἔννοιαν, νοοῦνται αἱ ὑπὸ τῆς LITTON πραγματοποιούμεναι ἐργασίαι καὶ ἡ λειτουργία τῶν γραφείων τῆς. Ἡ ἑναρξίς νέων ἐργῶν καὶ προγραμματικῶν μετὰ τὴν λήψιν τῆς περὶ καταγγελίας εἰδοποιήσεως ἀποκλείεται.

4. Τὰ μὴ ἐξοφληθέντα παρὰ τῆς Κυβερνήσεως δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως μηχανήματα, ἐφόδια καὶ ἀνταλλακτικά, καὶ μὴ ἀναλωθέντα κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως, θὰ δύνανται κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν τῆς LITTON νὰ ἐξαχθοῦν, μετὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργῶν ἢ τὴν ὑπὸ τινος τῶν συμβαλλομένων καταγγελίαν τῆς Συμβάσεως συμφώνως ταῖς παραγρ. 2, 5 καὶ 6, ἐλεύθερα πάσης ἀπαιτήσεως ἢ δικαιώματος ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἢ νὰ προσφερθοῦν πρὸς ἀγορὰν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἑναντι δικαίας ἢ εὐλόγου τιμῆς καθοριζομένης ἐν διαφωνίᾳ ὑπὸ τῆς διαιτησίας τοῦ ἄρθρου 7.

5. Ἡ LITTON θὰ δικαιούται νὰ καταγγεῖλῃ τὴν παρούσαν Σύμβασιν διὰ σπουδαῖον λόγον ἐν οἰωδῇποτε χρόνῳ μετὰ ἔγγραφον προειδοποίησιν 90 ἡμερῶν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Ὡς σπουδαῖοι λόγοι συμφωνοῦνται μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων διὰ τὴν τοιαύτην καταγγελίαν ἢ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως παράλειψις ἐκτελέσεως τῶν ὀφειλομένων συμφώνως τῇ παρούσῃ συμβάσει πληρωμῶν κατὰ ποσὸν καὶ προθεσμίαν, ἢ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως διακοπὴ τῶν προκαταβολῶν διὰ λόγους ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ LITTON δὲν δύνανται νὰ συμφωνήσουν, ὥς καὶ πᾶσα ἑτέρα παράβασις οὐσιώδους ὁρου τῆς Συμβάσεως. Πρὸ τῆς διὰ σπουδαῖον λόγον καταγγελίας τῆς Συμβάσεως ἐκ μέρους τῆς LITTON αὕτη ὀφείλει νὰ προειδοποιήσῃ τὴν Κυβέρνησιν ἐγγράφως περὶ τῆς σκοπούμενης καταγγελίας, ἐξηγοῦσα ἅμα τοὺς βασικοὺς λόγους μιᾶς τοιαύτης ἐνεργείας καὶ χορηγοῦσα εἰς τὴν Κυβέρνησιν προθεσμίαν ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν πρὸς ἄρσιν τῶν αἰτιῶν τῆς καταγγελίας, ἐξαίρεσις τῆς περιπτώσεως καταγγελίας λόγῳ καθυστέρησεως τῶν ὀφειλομένων κατὰ τὴν παρούσαν Σύμβασιν πληρωμῶν, ὅποτε ἡ παρεχόμενη προθεσμία περιορίζεται εἰς τριάκοντα (30) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς προειδοποιήσεως. Εἰς περίπτωσιν καταγγελίας τῆς Συμβάσεως ὑπὸ τῆς LITTON διὰ σπουδαῖον λόγον καὶ λύσεως ἐντεῦθεν τῆς Συμβάσεως, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξοφλήσῃ ἐντὸς τῆς προθεσμίας τῆς προειδοποιήσεως πάντα τὰ ἐκ κρεμῇ τιμολόγια καὶ θὰ καταβάλλῃ ἅπασαν τὴν ὀφειλομένην ἀμοιβὴν τὴν ἀντιστοιχοῦσαν εἰς τὰς πραγματοποιηθείσας δαπάνας μέχρι τῆς ἡμερομηνίας καὶ ἢ λήγῃ ἢ φάσις ἐντὸς τῆς ὁποίας ἔλαβε χώραν ἢ διὰ σπουδαῖον λόγον καταγγελία. Θὰ καταβάλλῃ ἐπίσης εἰς τὴν LITTON πάσας τὰς δαπάνας τὰς ὁποίας αὕτη ἀποδεδειγμένως θέλει ὑποστῇ κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ τερματισμοῦ τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐν Ἑλλάδι καὶ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐν ἄρθρῳ 6ῳ παρ. 3 ἕως 9 παροχὰς διὰ τὸν ὑπὸ τῆς LITTON ἀπαιτούμενον πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς χρόνον. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἡ LITTON θὰ δικαιούται ἐπιφυλασσόμενης ρητῆς τῆς διατάξεως τῆς παρ. 7 τοῦ παρόντος ἄρθρου, νὰ ζητήσῃ καὶ πάντα τὰ τυχόν γεγεννημένα κατὰ τὴν καταγγελίαν τῆς Συμβάσεως δικαιώματά της.

6. Ἡ Κυβέρνησις ἔχει ὡσαύτως τὸ δικαίωμα νὰ καταγγεῖλῃ τὴν παρούσαν Σύμβασιν διὰ σπουδαῖον λόγον. Ὡς τοιοῦτος σπουδαῖος λόγος συμφωνεῖται μεταξὺ τῶν συμβαλλο-

μένων ἢ ὑπὸ τῆς LITTON παράβασις οὐσιώδους ὁρου τῆς Συμβάσεως. Πρὸ τῆς τοιαύτης καταγγελίας τῆς Συμβάσεως ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ προειδοποιήσῃ ἐγγράφως τὴν LITTON πρὸ 90 ἡμερῶν περὶ τῆς σκοπούμενης καταγγελίας ἐξηγοῦσα ἅμα τοὺς βασικοὺς λόγους μιᾶς τοιαύτης ἐνεργείας καὶ χορηγοῦσα προθεσμίαν ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν πρὸς ἄρσιν τῶν αἰτιῶν τῆς καταγγελίας. Ἐὰν ἡ LITTON δὲν ἄρῃ τὰς αἰτίας τῆς σκοπούμενης καταγγελίας, ἡ Κυβέρνησις δικαιούται νὰ καταγγεῖλῃ τὴν μετὰ τῆς LITTON Σύμβασιν. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ LITTON ὀφείλει νὰ καταβάλλῃ τὰς καλυτέρας προσπαθείας τῆς διὰ τὴν ταχίστην ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐν Ἑλλάδι, ἢ δὲ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ ἐξοφλήσῃ ὅλα τὰ τρέχοντα καὶ τελικά τιμολόγια ὥς καὶ τὰς δαπάνας τὰς ὁποίας ἀποδεδειγμένως θὰ ὑποστῇ ἡ LITTON διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐν Ἑλλάδι. Ἡ Κυβέρνησις θὰ συνεχίσῃ τὰς παροχὰς τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 παρ. 3 ἕως 9 ἐπὶ τὸ ἀναγκαῖον πρὸς τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς LITTON διάστημα. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ἡ LITTON θὰ δικαιούται, ἐπιφυλασσόμενης ρητῆς τῆς διατάξεως τῆς παρ. 7 τοῦ παρόντος ἄρθρου νὰ ζητήσῃ τὰ τυχόν γεγεννημένα κατὰ τὴν καταγγελίαν τῆς Συμβάσεως δικαιώματά της.

7. Πέραν τῶν ὡς ἄνω καθοριζομένων συνεπειῶν ἐκ τῆς κατὰ τὰς παραγρ. 5 καὶ 6 καταγγελίας τῆς Συμβάσεως οὐδέτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν δικαιούται οἰαδήποτε περαιτέρω ἀποζημιώσεως.

*Ἀρθρον 3.

Καταβολὴ δαπανῶν, ἐξόδων καὶ ἀμοιβῆς.

1. Δαπάναι: Ἡ Κυβέρνησις θὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν LITTON πάσας τὰς πραγματοποιηθησόμενας δαπάνας εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς τῶν περιγραφομένων ἐν ἄρθρῳ 1. Τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν τοιούτων δαπανῶν, εἰς ὅς δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῆς ἀντιστοιχοῦσης εἰς τὰς δαπάνας ἀμοιβῆς, ὁρίζεται εἰς 1.200.000 δολλ. διὰ τὴν πρώτην φάσιν 2.160.000 δολλ. διὰ τὴν δευτέραν φάσιν, 3.150.000 δολλ. διὰ τὴν τρίτην φάσιν καὶ 3.600.000 δολλ. δι' ἐκάστην τῶν ἐπομένων φάσεων. Τὰ ποσὰ ταῦτα δύνανται νὰ μεταβληθοῦν μόνον κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας, κατὰ τὸ ἄρθρον 11.

2. Ἡ LITTON θὰ ἀναπύξῃ τὴν ὀργάνωσιν τῆς συμφώνως πρὸς τὸ ἐν Παραρτήματι Γ' σχέδιον «Προβλεπόμενον Ἐπίπεδον Δαπάνης, Ἐπισωρευτικός καὶ ἐτήσιος ρυθμός», τὸ ὁποῖον ἐπισυνάπτεται τῷ παρόντι καὶ ἀποτελεῖ μέρος αὐτοῦ, βασιζόμενον ἐπὶ τῶν κάτωθι ὁρων:

α) Εἰς τὸ τέλος τῆς πρώτης φάσεως (31η Δεκεμβρίου 1967) ἡ ὁμάς Συνδέσμου θὰ προβῇ εἰς ἐκτίμησιν τῶν δυνατοτήτων οικονομικῆς ἀναπτύξεως τῶν ὑπὸ τῆς παρούσης Συμβάσεως προβλεπομένων περιοχῶν, αἵτινες θὰ προκύψουν ἐκ τῆς λειτουργίας τοῦ ὀργανισμοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πρώτης φάσεως, καὶ θὰ λάβῃ τὰς ἀποφάσεις τὰς ἀπαιτούμενας διὰ τὴν προσαρμογὴν τοῦ προγράμματος ἐργασίας πρὸς τὴν ἐν Παραρτήματι Γ' ἐμφαινόμενῃ καμπύλῃ. Ὁ ἐπιθυμητὸς κατὰ τὸ τέλος τῆς πρώτης φάσεως σκοπὸς εἶναι νὰ ἔχῃ γίνῃ εἰσήγησις ἔργων ἀπαιτούντων ἐπένδυσιν κεφαλαίων ὕψους περίπου 50.000.000 δολλ., καὶ τὰ ἐν λόγω κεφάλαια νὰ ἔχουν ἐπένδυσῃ ἢ συμφωνηθῇ ἢ νὰ θεωρῶνται ἐξασφαλισμένα ἢ νὰ ἔχουν ἀναληφθῇ ἢ διὰ προσπάθειαι πρὸς ἐξασφάλισιν των κατὰ τὴν ἐπομένην φάσιν. Διὰ τὴν ἐν λόγω ἐκτίμησιν δὲν ἰσχύουν τὰ ἐν Παραρτήματι Β' ὁριζόμενα. Βάσει τῆς κατὰ τὰ ἐν τῷ παρόντι ὁριζόμενα ἐκτίμησης, ἡ Ὀμάς Συνδέσμου I θὰ προβῇ εἰς τὰς ἀπαιτούμενας ἐνεργείας, εἴτε διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐνεργειῶν, ἢ, διὰ τὴν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ θεραπείαν τῶν ἀντιξοότητων, αἵτινες, διὰ λόγους ἀνεξαρτήτους τῆς μελετήσεως τῶν συμβαλλομένων, παρημποδίσαν τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐπιδιώξεων.

β) Εἰς τὸ τέλος τοῦ 24ου μηνὸς ἀπὸ τῆς υπογραφῆς τῆς παρούσης, ἡ Ὀμάς Συνδέσμου I θὰ προβῇ εἰς ἐκτίμησιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀναπτυχθείσης δραστηριότητος εἰς τὰ

πλαίσια της παρούσης Συμβάσεως και θα άποφανθώ επί της δυνατότητας συνεχίσεως της συμβατικής σχέσεως. Μεταξύ των κριτηρίων επί των οποίων θέλει βασισθώ ή κρίσις της 'Ομάδος Συνδέσμου κατά τὰ άνωτέρω, περιλαμβάνεται ιδίως και ή διαπίστωση, ότι εις τὸ τέλος τοῦ 24ου μηνὸς ἀπὸ της υπογραφῆς της Συμβάσεως ὁ 'Οργανισμὸς LITTON θὰ ἐργάζεται διὰ τὴν ἐκ-έλεσιν προγραμμάτων ἄτινα προϋποθέτουν συνολικὰς ἐπενδύσεις τοῦλάχιστον 120 ἑκατ. δολλ., καὶ ὅτι τὰ ἀναγκαῖα κεφάλαια ἔχουν ἐξασφαλισθῇ κατὰ τὴν στιγμήν ἐκείνην. Ὡστε νὰ θεωρητὰ βεβαία ή ἐκτέλεσις τῶν προγραμμάτων. Εἰς τὸ τέλος της τετάρτης φάσεως, ή δυνατότης συνεχίσεως της συμβατικής σχέσεως θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ της διαπιστώσεως, ὅτι κατὰ τὴν στιγμήν ἐκείνην ή βᾶσις της παρούσης Συμβάσεως δραστηριότης, θὰ ἔχη ἀποδώσει ἔργον ἀντιπροσωπεύον συνολικὰς ἐπενδύσεις 240 ἑκατ. δολλ. τοῦλάχιστον, συνυπολογιζομένων, τῶν τῶν μέχρι της στιγμῆς ἐκείνης ἀποπερατωθέντων, ἔργων, ὅσων καὶ τῶν εἰς τὸ στάδιον της πραγματοποιήσεως τοιούτων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι διὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα θὰ ἔχουν ἐξασφαλισθῇ κατὰ δεσμευτικὸν τρόπον τὰ ἀναγκαζοῦντα πρὸς χρηματοδότησιν της ἐκτελέσεως των κεφάλαια.

Εἰς τὴν περίπτωσιν της παραγράφου β' καθ' ἣν, δηλαδή, εἰς τὸ τέλος τοῦ 24ου μηνὸς ή τοῦ 36ου ἤθελε διαπιστωθῇ ὅτι αἱ ἀνω-έρω προϋποθέσεις δὲν ἐξεπληρώθησαν, συνομολογῶνται αἱ κατωτέρω δυνατόι λύσεις:

1. 'Η Κ ἐξουησις ή ή LITTON θὰ ἀποφασίσουν, εἴτε νὰ περιστείλουν τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὀργανισμοῦ, ή νὰ διατηρήσουν τὸν ὑφιστάμενον κατὰ τὴν στιγμήν ἐκείνην ὀργανισμόν ἐπὶ τόσον χρόνον ὅσος ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἐπίτευξιν ἱκανοποιητικῶν ἀποτελεσμάτων κατὰ τὰ ἀνωτέρω συμφωνηθέντα.

2. 'Η LITTON ή ή Κυβέρνησις δικαιούται νὰ καταγγείλῃ τὴν παρῶσαν Σύμβασιν ἐν ή περιπτώσει ή LITTON γνωστοποίησιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι λόγω τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν, αἱ ἐπενδύσεις κεφαλαίων τὰ ὁποῖα θὰ ἀναζητήσῃ ή LITTON δὲν ἐπαρκούν διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἔργων. 'Εν τῇ περιπτώσει ταύτῃ θὰ ἱσχύουν τὰ ἐν ἄρθρῳ 2ῳ παρ. 2 ὀριζόμενα.

γ) Τὰ ἀνωτέρω ποσὰ βασίζονται ἐπὶ της προϋποθέσεως, ὅτι τοῦλάχιστον 30 ἑκατομμύρια δολλαρίων θὰ διατίθενται ἐτησίως ὑπὸ της Κυβερνήσεως διὰ τὰ κατὰ τὴν παρῶσαν Σύμβασιν ἔργα, ὥτως ὥστε τὸ σύνολον τῶν κεφαλαίων κατὰ τὸ πέρας της τετάρτης φάσεως νὰ συνιστᾷ σύνολον ἐπενδύσεως ἐκ 240 ἑκατ. δολλαρίων. 'Εννοεῖται ὅτι τὰ διατιθέμενα ὑπὸ της Κυβερνήσεως κεφάλαια δέον νὰ εἶναι ἐπαρκῆ πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ προγράμματος ὡς αὐταὶ θὰ καθορίζονται, ὑπὸ της 'Ομάδος Συνδέσμου I.

3. 'Αμοιβαί: 'Η Κυβέρνησις πέραν τῶν ἀνωτέρω ἐν Παρ. 1 ὀριζομένων δαπανῶν, θὰ καταβάλῃ εἰς τὴν LITTON:

α) Παγίαν ἀμοιβὴν ἀνερχομένην εἰς 11 000 τῶν πραγματικῶν δαπανῶν ἐκτελέσεως τῶν κατὰ τὴν παρῶσαν Σύμβασιν ὑπηρεσιῶν.

β) 'Αμοιβὴν τῶν ἐξασφαλισθησομένων ὑπὸ της «LITTON» ξένων κεφαλαίων πρὸς ἱδρυτὴν, δανειοδότησιν, χρηματοδότησιν ή ἐπέκτασιν παραγωγικῶν βιομηχανικῶν ή ἄλλης μορφῆς δημοσίων ή ιδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων μελλουσῶν νὰ λειτουργήσουν ἐντὸς τῶν, διὰ της παρούσης συμβάσεως, καθοριζομένων περιοχῶν. καθοριζομένων ὡς ἀκολουθῶς: α) 2.25 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ μετοχικῶν ή γενικῶς ἐπιχειρηματικῶν κεφαλαίων ἐφ' ὅσον ὁ ἐπαναπαιτισμὸς τῶν κεφαλαίων τούτων θὰ γίνεται τὸ ἐνωρίτερον ἐντὸς δεκαπενταετίας, β) 1.90 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ δανειακῶν κεφαλαίων ἐφ' ὅσον ή διάρκεια τῶν δανείων θὰ εἶναι τοῦλάχιστον δεκαετῆς καὶ 2.25 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ δανειακῶν ἐπίσης κεφαλαίων ἐφ' ὅσον ή διάρκεια τῶν δανείων θὰ εἶναι τοῦλάχιστον δεκαπενταετῆς.

Διὰ πάσας τὰς τυχόν προτάσεις χρηματοδότησεως ὑπὸ της LITTON αἵτινες δὲν καλύπτονται ὑπὸ της παρούσης Συμβάσεως αὐταὶ θὰ ἐξετάζονται κατὰ περίπτωσιν ὑπὸ της Κυβερνήσεως καὶ της LITTON.

Διευκρινίζεται ὅτι ή LITTON δὲν θὰ δικαιούται ἀμοιβῆς ἐπὶ κεφαλαίων εἰσχυομένων καὶ προσχυομένων ἐκ πολυμερῶν Κυβερνητικῶν 'Οργανισμῶν εἰς οὓς περιλαμβάνονται ή INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, ή INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION καὶ ή EUROPEAN INVESTMENT BANK.

4. Λοιπαὶ Δαπάναι.

Τὰ ὡς ἄνω ἀνωτάτα ὅρια ποσῶν καὶ ἀμοιβῶν βασιζονται ἐπὶ της προϋποθέσεως ὅτι ὅλαι ἀνεξαρτήτως αἱ ἐν ἄρθρῳ 6 παρ. 3, 4 καὶ 5 ὀριζόμεναι ἀπαλλαγαὶ θὰ χορηγηθῶν ἀπαλλογῶς. 'Εν ή περιπτώσει πλήρης ή μερικὴ παροχή τῶν ἐν λόγω ὑπὲρ της LITTON ἀπαλλαγῶν ἀπαγορεύεται ή ἡθελεν ἀπαγορευθῇ κατὰ νόμον, ή Κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ πρὸς τὴν LITTON, πέραν τῶν ὡς ἄνω ἀνωτάτων ὀρίων ποσῶν καὶ ἀμοιβῶν, ὅλας τὰς ἐν προκειμένῳ δαπάνας.

5. Αἱ δι' ἐκάστην φάσιν προβλεπόμεναι δαπάναι ἀποτελοῦν ἀνωτάτα ὅρια, εἶναι δὲ καταβλητέαι μόνον καὶ καθ' ὃ ποσοτῶν πραγματοποιοῦνται καὶ ἀποροῦν πᾶνγματι παρατρεχθεῖσας ὑπηρεσίας καὶ ἐκτελεσθῶν ὑπὸ τὴν ἐννοίαν της παρούσης Συμβάσεως «ἔργων» ὑπὸ της LITTON.

Ἄρθρον 4.

ΠΛΗΡΩΜΑΙ

1. Προκαταβολή.

α) Ἀρχικὴ Προκαταβολή.

'Εντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ της υπογραφῆς της Συμβάσεως, ή Κυβέρνησις θὰ προκαταβάλῃ εἰς τὴν LITTON ποσὸν συνολικοῦ ὕψους 1.200.000 δολλαρίων.

β) Ἐπόμεναι Προκαταβολαί.

Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐκάστης τῶν ἐπομένων διαδοχικῶν φάσεων, ή Κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ τὰ ἀπαιτούμενα πρόσθετα ποσὰ εἰς τρόπον ὥστε νὰ φέρῃ τὸ ὕψος της προηγουμένης προκαταβολῆς εἰς ἐπίπεδον ἴσον πρὸς 50 000 της ἐπιτρεπομένης δαπάνης καὶ πρὸς 500 000 της σταθερᾶς ἀμοιβῆς διὰ τὴν ἀρχομένην τότε φάσιν κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 3ῳ 1) καὶ 2) ἀνωτέρω ὀριζόμενα.

γ) Μερικὴ δέσμευσις της προκαταβολῆς.

Ἄμα τῇ ἐνάρξει της δευτέρας φάσεως της παρούσης Συμβάσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν μεταγενετέραν φάσιν ή Κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ τὸ 200 000 της διὰ τὴν ἀρχομένην φάσιν ὀφειλομένης προκαταβολῆς δι' ἀνοίγματος ἀνεκλήτου πιστώσεως παρὰ τῇ ἐν παρ. 4) κατωτέρω ὀριζομένη Τραπεζίῃ. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ ἀποδεσμεύεται ἄμα τῇ λήξει της φάσεως ἢ ἀπορᾶ καὶ κατόπιν ἐντολῆς της Κυβερνήσεως, διαπιστώσης τὴν καλὴν ἐκτέλεσιν της Συμβάσεως.

2. Περιοδικαὶ Καταβολαὶ Δαπανῶν καὶ Σταθερᾶς Ἀμοιβῆς.

'Η LITTON θὰ ὑποβάλλῃ μηνιαία τιμολόγια, καλύπτοντα τὰς πραγματοποιηθείσας δαπάνας καὶ τὴν σταθερὰν ἀμοιβὴν τοῦ προηγουμένου μηνός. 'Η Κυβέρνησις ὑποχρεοῦται εἰς ἐξόφλησιν τῶν τοιούτων τιμολογίων ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ της ὑποβολῆς των ὑπὸ της LITTON. Τὸ τμήμα τοῦ τιμολογίου τὸ ἀφορῶν τὰς δαπάνας δέον νὰ συνοδεύεται ὑπὸ δεόντως πιστοποιουμένων δικαιολογητικῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐν παρ. 6) ὀριζόμενα.

3. Ἐξόφλησις ἀμοιβῆς τοῦ ἄρθρου 3 παρ. 3 ἐδάφ. β'. 'Η ἐξόφλησις της ἀμοιβῆς τοῦ ἄρθρου 3 παρ. 3 ἐδάφ. β' θὰ γίνεται ἐν τῷ συνόλῳ της ἐπὶ ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ της ἐπενδύσεως ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ της ὑπὸ της Κυβερνήσεως λήψεως της πρώτης δόσεως τοῦ ξένου κεφαλαίου ή δανείου.

4. Νόμισμα εἰς ὃ δέον νὰ καταβάλλωνται αἱ Πληρωμαί.

Πᾶσαι αἱ πληρωμαὶ θὰ καταβάλλωνται εἰς δολλάρια Η. Π. Α. καὶ εἰς πίστωσιν τοῦ λογαριασμοῦ της LITTON παρὰ τῇ Τραπεζίῃ UNION BANK OF SWITZERLAND εἰς Ζυρίχην της Ἑλβετίας, ἐκτὸς τῶν ποσῶν τῶν καταβαλλομένων εἰς ἐξόφλησιν της LITTON διὰ τὸ μέρος τῶν ἐξόδων

της τὸ ὅποιον ἐπληρώθη εἰς δραχμὰς ἐν Ἑλλάδι. Ἡ LITTON θὰ ἐκθέτῃ εἰς ἕκαστον τιμολόγιον τὸ ποσοστὸν τὸ ὁποῖον ἐπληρώθη εἰς δραχμὰς, τὸ ποστὸν δὲ τοῦτο θὰ πληρώνεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν LITTON εἰς δραχμὰς.

5. Ἐπιστροφή τῆς Προκαταβολῆς.

Ἄμα τῇ λήξει ἡ καταγγελία τῆς παρούσης Συμβάσεως ἢ τῆς τυχόν παρατάσεώς της συμφώνως τῷ παρόντι, καὶ ἄμα τῇ ἀποπληρωμῇ τῆς LITTON ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἡ LITTON θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ ποστὸν τῆς ὑπὸ τῆς παραγρ. 1) β) ἀνωτέρω προβλεπόμενης προκαταβολῆς.

6. Ἄμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης Συμβάσεως, ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ θέλει ὁρίσει ἕνα Ὁρκωτὸν Λογιστὴν, ἐπιλεγόμενον ὑπ' αὐτοῦ ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ Σώματος Ἑλλήνων Ὁρκωτῶν Λογιστῶν, ὑποβαλλομένου αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Σώματος Ὁρκωτῶν Λογιστῶν. Ἡ ἐπαλήθευσις τῶν κατὰ μῆνα ὑποβαλλομένων τιμολογίων συμφώνως τῇ παραγρ. 2) ἀνωτέρω, θὰ πραγματοποιηθῇ ὑπὸ τοῦ Ὁρκωτοῦ Λογιστοῦ ἐντὸς τῆς προθεσμίας ἐξοφλήσεως τούτων. Ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Ὁρκωτοῦ Λογιστοῦ θὰ πραγματοποιηθῇ ἐτήσιος οἰκονομικὸς ἔλεγχος.

Ἡ ἐτήσια Ἐκθεσις Ἐλέγχου τοῦ Ὁρκωτοῦ Λογιστοῦ καθὼς καὶ ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἐπαλήθευσις τῶν τιμολογίων οὐδὲν τῶν συμβαλλομένων μερῶν δύναται νὰ ἀποκλείσῃ ἐκ τοῦ δικαίωματος προσφυγῆς εἰς τὴν διαιτητικὴν διαδικασίαν τὴν ὀριζομένην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 7ου πρὸς ἐκδίκασιν οἰσθήποτε ὅπαιτήσεως ἢ διαφορᾶς. Ὅλαι αἱ σχετικαὶ πρὸς τὸν ὡς ἄνω Ὁρκωτὸν Λογιστὴν δαπάναι θὰ βαρύνουν τὴν Κυβέρνησιν καὶ δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὰς λοιπὰς δαπάνας τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τῆς παρούσης Συμβάσεως. Περαιτέρω συμφωνεῖται ὅτι ἐπὶ τῶν δαπανῶν τοῦ Ὁρκωτοῦ Λογιστοῦ ἡ LITTON δὲν δικαιούται τῆς ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 β) α) προβλεπομένης δαπάνης.

*Ἄρθρον 5.

Ὑποχρεώσεις τῆς LITTON.

1. Ἡ LITTON ἀποτελεῖ ἰδιωτικὴν, ἐκτὸς πολιτικῶν ἐπιδιώξεων, οἰκονομικὴν ἐπιχείρησιν. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ LITTON θὰ ἀπέχῃ πάσης ἐνεργουῦ συμμετοχῆς εἰς πολιτικὰς δραστηριότητας ἐν Ἑλλάδι. Ἡ LITTON θὰ καταβάλῃ πάσας τὰς προσπάθειας, γνώσεις, ἐμπειρίας καὶ ἰκανότητάς της, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως συμβάλῃ εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης Συμβάσεως κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 1φ 1) ἐκτιθέμενα. Ἡ Κυβέρνησις θέλει λάβει πάντα τὰ ἀνγκαῖα μέτρα προκειμένου νὰ καταστήσῃ ἐφικτὴν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν τῆς παρούσης Συμβάσεως ὑπὸ τῆς LITTON.

2. Ἡ LITTON θὰ ἐνεργῇ ὡς πιστὸς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ LITTON, χρησιμοποιοῦσα τὰς ἰκανότητάς καὶ τὴν πείραν της, θὰ προσδιορίζῃ καὶ θὰ ἐπιδιώκῃ μέσῳ τῆς παρούσης Συμβάσεως τὴν καλύτεραν δυνατὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς Χώρας. Ἐπὶ τῇ σχετικῇ αἰτήσῃ τῆς Κυβερνήσεως μέσῳ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου 1, ἡ LITTON θὰ παρέχῃ ἐξηγήσεις πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἢ πρὸς οἰονδήποτε ὄργανον ἢ πρόσωπον ὑποδεικνυόμενον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἐπὶ τοῦ τι συμφέρει καλύτερον, κατὰ τὴν κρίσιν της, διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς Συμβάσεως.

3. Πρὸς δημιουργίαν τῶν σχέσεων συνεργασίας καὶ ἐμπιστοσύνης αἰτίτινες ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἡ LITTON θὰ παρέχῃ, καθ' ἡ ἐξέλιξιν, ζήτηθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέσῳ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου 1, συνοπτικὰς πληροφορίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑποχρεώσεών της καὶ ἐξηγήσεις ἐπὶ τῶν σχεδίων, ἔργων καὶ ἐργασιῶν της. Ἡ Κυβέρνησις θὰ περιορίζῃ τὰς τοιαύτας ἀπαιτήσεις της εἰς λογικὰ πλαίσια ὥστε νὰ μὴ παρακωλύεται τὸ ἔργον τῆς LITTON.

Ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ LITTON θὰ ἰδρύσουν πρὸς τούτοις ἀπὸ κοινού Ὁμάδα Συνδέσμου, ὡς εἰδικώτερον ἐκτίθεται ἐν τῷ Παραρτήματι Α', πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἀπαιτουμένης ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν πρὸς προαγωγὴν τοῦ κοινού σκοποῦ. Ἡ Κυβέρνησις θὰ γνωστοποιήσῃ εἰς τὴν LITTON τοὺς Κυβερνητικοὺς ἐκπροσώπους της εἰς τὴν ἀνωτέρω Ὁμάδῃ, ἂνευ καθυστέρησεως ἄμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς Συμβάσεως, καὶ

ἡ Κυβέρνησις θὰ προσπαθῇ νὰ διατηρήσῃ εἰς τὸν μεγαλύτερον ἐφικτὸν ἐαυτὸν τὴν μονιμότητα τῶν μελῶν τῆς Ὁμάδος καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης Συμβάσεως μετὰ τῆς LITTON.

4. Ἡ LITTON θὰ ἐγκαταστήσῃ, ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν προσδιορισθεισῶν ὡς παρασχεθισομένων ὑπηρεσιῶν της, ἐν σύστημα ἐλέγχου λογιστικοῦ καὶ κοστολογήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς καλύτερας γνωστὰς ἐταιρικὰς καὶ ἐμπορικὰς μεθόδους, πρὸς ἐξασφάλισιν ὑψηλοῦ βαθμοῦ ἀποδοτικότητος τοῦ κόστους.

5. Ἡ LITTON δὲν δικαιούται νὰ δεσμεύσῃ ἢ ὑποχρεώσῃ τὴν Κυβέρνησιν ἔναντι οἰωνδήποτε τρίτων φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων. Αἱ σχέσεις μετὰ τρίτων θὰ συνάπτονται ἀποκλειστικῶς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἐνδιαφερομένου τρίτου. Ἡ Κυβέρνησις θὰ παρέχῃ τὴν συνδρομὴν της ἐπὶ Δικαστηρίῳ εἰς τὴν LITTON ἔναντι ἀγωγῶν κατ' αὐτῆς ὑπὸ τρίτων δι' ἀξιώσεις σχέσιν ἐχούσας μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς LITTON ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως. Ἡ Κυβέρνησις ὅμως οὐδεμίαν θὰ φέρῃ εὐθύνην ἔναντι τῆς LITTON ἢ τρίτων, δι' οἰονδήποτε πταίσμα ἐκ μέρους τοῦ πάσης φύσεως προσωπικοῦ τῆς LITTON κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Ἡ Κυβέρνησις διατηρεῖ τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς συνάψεως Συμβάσεων μετὰ τρίτων ὑποδεικνυόμενων ὑπὸ τῆς LITTON. Ἐν τούτοις, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις ἀπορρίψῃ τοιαύτην ὑπόδειξιν, ὀφείλει νὰ γνωστοποιήσῃ εἰς τὴν LITTON τοὺς λόγους τῆς ἀπορρίψεως ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἀποκάλυψις τῶν τοιούτων λόγων ἀντιβαίνει, κατὰ τὴν κρίσιν της, πρὸς τὰ συμφέροντά της.

Ἡ LITTON ὁσάκις τοῦτο εἶναι ἐφικτὸν, θὰ βασίζῃ τὰς εἰσηγήσεις της ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς προσφορᾶς τοῦ διαγωνισμοῦ, τοῦ συμφέροντος τῶν τιμῶν καὶ τῆς τεχνικῆς ἰκανότητος. Ἡ εὐθύνη τῆς LITTON ἐκ τῆς ὑποβολῆς εἰσηγήσεων ρυθμίζεται κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 1φ ἐδάφ. α' ἐκτιθέμενα.

6. Ἡ LITTON θὰ προσλάβῃ τὸ Ἑλληνικὸν τεχνικόν, δι-οικητικὸν καὶ βοηθητικὸν προσωπικὸν της συμφώνως πρὸς τὴν κειμένην ἑλληνικὴν νομοθεσίαν. Αἱ ἰδιωτικῶς συναφθεῖσαι Συμβάσεις ἐργασίας μετὰ τὸ τοιοῦτον προσωπικὸν θὰ εἶναι ἰσχυραί.

7. Ἡ LITTON θὰ εἰσηγηθῇ συστήματα διὰ τὴν μετεκπαίδευσιν Κρατικῶν ὑπαλλήλων καὶ διὰ τὴν ἐνδεχομένην παρὰ τὴν τῆς εὐθύνης ἐκτελέσεως τῶν ἔργων εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

*Ἄρθρον 6.

Συνεργασία.

1. Ἡ Κυβέρνησις θὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς LITTON πᾶσαν πληροφορίαν, στοιχεῖον, φακέλλους ὡς καὶ πᾶν ἕτερον πληροφορικὸν ὕλικόν εἰς τὴν κατοχὴν τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ ὁποίου θὰ ἔχῃ ἐνδεχομένως ἀνάγκην ἡ LITTON πρὸς ἐπιτυχὴ ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ τῆς παρούσης Συμβάσεως ὑποχρεώσεών της, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἀντέβαινεν εἰς τὰ συμφέροντά της ἢ ἐφ' ὅσον δὲν ἔχει ὑποχρέωσιν τηρήσεως τοῦ ἀπορρήτου. Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν μετὰ τῆς LITTON συνεργασίαν της καὶ τὴν πρὸς αὐτὴν βοήθειάν της διὰ τῆς ταχειᾶς ἐκδόσεως σχετικῶς ὁδηγιῶν πρὸς τὰς Κυβερνητικὰς Ὑπηρεσίας, Ἀρχὰς καὶ Ὑπουργεῖα.

Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐρομένη ὡς αἱ Ὑπηρεσίαι της παρέχουν εἰς τὴν LITTON εἰδικὰς πληροφορίας ἐπὶ ὅλων τῶν μελετῶν ἀναπτύξεως, σχεδίων ὑποδομῆς, ἐκδόσεων, προτάσεων, προγραμμάτων, κλπ., τῶν προερχομένων ἐκ τῶν Ὑπηρεσιῶν της ἢ γνωστῶν εἰς ταύτας. Ταῦτα θὰ περιλαμβάνουν σχέδια ἐπενδύσεων καὶ αἰτήσεις χρηματοδοτήσεως, ὑποβληθεῖσας πρὸς ἔγκρισιν καὶ καταχώρησιν εἰς Τραπεζὰς Ἀναπτύξεως καὶ Ἐπενδύσεων, ὑπὸ κυβερνητικὸν ἔλεγχον, ἐφ' ὅσον τὰ τοιαῦτα σχέδια ἀφοροῦν περιοχὴν ὑπαγομένην εἰς τὴν δραστηριότητα τῆς LITTON καὶ ἡ Κυβέρνησις συμφωνεῖ ὅτι τὰ αἰτούμενα σχέδια κλπ. ἀναγκαιοῦν εἰς τὴν LITTON διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς Συμβάσεως πρὸς δὲ καὶ ὅτι δὲν ὑφίσταται ὑποχρέωσις τηρήσεως ἀπορρήτου.

2. Ἡ Κυβέρνησις θὰ παράσχῃ εἰς τοὺς ἐκπροσώπους της

παρά τη 'Ομάδι Συνδέσμου Ι την έξουσίαν όπως λαμβάνουν ή εξασφαλίζουν αποφάσεις επί των προτάσεων ή εισηγήσεων της LITTON συμφώνως προς τους Κανόνες Διαδικασίας του Παραρτήματος «Α» και δη εντός των χρονικών ορίων τα οποία καθορίζονται υπό του Προγράμματος Λήψεως Αποφάσεων του Παραρτήματος Α'. Αί τοιαύται αποφάσεις θα υπόκεινται εις την έγκρισιν του 'Υπουργού Συντονισμού έκτελούμενα: περαιτέρω ως διοικητικά πράξεις αυτού.

3. 'Η Κυβέρνησις, εν τη επιθυμία της όπως διευκολύνη τας προσπάθειάς της LITTON, θα απαλλάξη, μέχρι του επιτροπομένου υπό των ισχύοντων κατά την ημέραν της υπογραφής της παρούσης Συμβάσεως νόμων ορίου, και καθ' όλην την διάρκειαν της Συμβάσεως, πάσης καταβολής εισαγωγικών δασμών και συναφών τελών, χαρτοσήμου, εισφορών, φόρου κύκλου έργων, φόρου πολυτελείας, και γενικώς παντός τέλους, δικαιώματος ή απαιτήσεως του Δημοσίου ή παντός άλλου, τα οποία ενδέχεται να ισχύουν ή να επιβληθούσιν εις το μέλλον επί των κεφαλαίων, της περιουσίας, των δικαιωμάτων, του εξοπλισμού ή ούουδήποτε άλλου πράγματος ανήκοντος εις την LITTON, το όποιον θέλει εισαχθῇ εκ του εξωτερικού και χρησιμοποιηθῇ υπό της LITTON αποκλειστικώς δια την εκτέλεσιν της παρούσης Συμβάσεως.

'Η επωνυμία «LITTON», ως αυτή χρησιμοποιείται εν τῷ παρόντι άρθρῳ, περιλαμβάνει ὅλας τὰς θυγατέρας ἐξηρημένες ή συγγενείς Ἐταιρείας αἱ ὁποῖαι ἐνδέχεται νὰ συνεργασθῶσιν εἰς τὰ πλαίσια τῆς παρούσης Συμβάσεως, πλὴν μόνον καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως δραστηριότητας αὐτῶν.

4. 'Η Κυβέρνησις θα απαλλάξη τὴν LITTON, ἐντὸς τῶν ορίων τῆς ἰσχύουσας κατὰ τὴν υπογραφὴν τῆς παρούσης νομοθεσίας καὶ τῶν τυχόν μεταγενεστέρων τροποποιήσεων ταύτης, ἀπὸ παντὸς ἐταιρικοῦ φόρου εισοδήματος, ἢ ἄλλου φόρου, τέλους, δασμοῦ, καὶ κρατήσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου τριτῶν, ἰσχύοντος ἤδη ἢ ἐπιβληθησομένου εἰς τὸ μέλλον καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης Συμβατικῆς σχέσεως.

5. Δασμοί, εισφοραί, τέλη, εισαγωγικοί δασμοὶ καὶ τέλη (συμπεριλαμβανομένου καὶ χαρτοσήμου) κλπ., ὡς καὶ ὁ φόρος εισοδήματος (ὡς οὗτοι εἰδικώτερον καθορίζονται ἐν τοῖς ὡς ἄνω παρ. 3 καὶ 4) τυχόν ἐπιβαλλόμενοι, θα ἐκκαθαρίζονται καὶ θα καταβάλλονται ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

6. "Απαντες οἱ δασμοί, εισφοραί, τέλη, εισαγωγικοί δασμοὶ καὶ τέλη (συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ χαρτοσήμου) ἢ ἄλλαι ἐπιβαρύνσεις ἢ τέλη, οἱ ἐπιβαλλόμενοι ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ ὑπὸ τρίτων, ἐπὶ τῆς οἰκοσκευῆς ἢ τῶν εἰδῶν ἀτομικῆς χρήσεως τῶν ὑπαλλήλων τῆς LITTON ἢ τῆς ἀμέσου οἰκογενείας των, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶναι Ἑλληνες πολῖται, θα ἐκκαθαρίζονται καὶ καταβάλλονται ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἄνευ χρονοτριβῆς. Ἐννοεῖται ὅτι τὰ ἐν λόγῳ ἀντικείμενα προσωπικῆς χρήσεως θα περιορίζονται εἰς ὅσα ἀπαιτοῦνται διὰ τὰς συνήθεις ἀνάγκας τοῦ ἰδιοκτήτου των, δύνανται δὲ πάντως νὰ περιλαμβάνουν ἐν ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον ἀνὰ ὑπάλληλον. 'Η LITTON καὶ ἡ Κυβέρνησις θα μεριμνήσουν ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν ἀποσκευῶν τῶν ὑπαλλήλων τῆς LITTON εἰς τὰ προσωπικῶς ἀπαραίτητα ἀντικείμενα, καὶ διὰ τὴν ἀποφυγὴν τυχόν καταχρήσεως τῆς παρούσης διατάξεως. Ὡς μέλη τῆς ἀμέσου οἰκογενείας τοῦ ὑπαλλήλου νοοῦνται οἱ κατιόντες, ἀνιόντες καὶ ὁ ἢ ἡ σύζυγος αὐτοῦ.

7. Πᾶσαι αἱ ἀποδοχαί, αἱ καταβάλλόμεναι δι' ὑπηρεσίας παρασχεθησομένας συμφώνως πρὸς τὴν παρούσαν Σύμβασιν εἰς τὸ μὴ ἑλληνικὸν προσωπικὸν τῆς LITTON, θα καταβάλλονται ἐλεύθεραι φόρου εισοδήματος καὶ ἄλλων συναφῶν φόρων καὶ χαρτοσήμου. Ὡς ἐκ τούτου, οἱ τυχόν τοιοῦτοι φόροι ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ εισοδήματος τοῦ προσωπικοῦ, θα βαρύνουν τὴν Κυβέρνησιν καὶ θα καταβάλλονται ἀπ' εὐθείας παρὰ ταύτης.

8. Διὰ τὴν ἀπόρροκτον ἐκτέλεσιν τῆς ἀποστολῆς τῆς LITTON, θα ἐπιτρέπεται ἡ ὑπερωριακὴ ἀπασχόλησις τοῦ προσωπικοῦ της, ὡσάκις αὕτη ἀπαιτεῖται, κατόπιν σχετικῆς

προεγκρίσεως ὑπὸ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου Ι καὶ συμφώνως πρὸς τὴν ἑλληνικὴν νομοθεσίαν.

9. 'Η Κυβέρνησις παρέχει εἰς τὴν LITTON τὸ δικαίωμα μετατρεψιμότητος καὶ ἐξαγωγῆς τῶν δαπανῶν, ἀμοιβῶν ἢ ἄλλων ἀποδοχῶν τῶν καταβαλλομένων εἰς τὴν LITTON εἰς ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως ἐξαίρεται τῶν καταβληθειῶν ἐν Ἑλλάδι εἰς βραχυμάς δαπανῶν.

Τὸ μὴ ἑλληνικὸν προσωπικὸν τῆς LITTON θα δικαιούται νὰ μετατρέπῃ εἰς ξένον συνάλλαγμα καὶ νὰ ἐξαγῇ τὰς ἀποδοχὰς του, ἐκτὸς τοῦ τμήματος τοῦ καλύπτοντος δαπάνας του εἰς βραχυμάς ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος, ὅπερ ἐν ἀμφισβήτησιν θα καθορίζεται ὑπὸ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου Ι.

10. 'Η Κυβέρνησις θα χορηγήσῃ τὰς ἀπαιτούμενας ἀδείας ἐργασίας καὶ διανομῆς εἰς τὸ ἀλλοδαπὸν προσωπικόν, τὸ ὅποιον θα ὑποδείξῃ ἡ LITTON εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Εἰδικὰ ἐπιθυμῶμαι τῆς Κυβερνήσεως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ ἐν λόγῳ προσωπικόν θα τύχουν τῆς δεούσης προσοχῆς ὑπὸ τῆς LITTON.

* Ἄρθρον 7.

Ἐφαρμοστέον Δίκαιον, Διαιτησία.

1. Οἰαδήποτε καὶ πᾶσα ἀμφισβήτησις, ἀνακύπτουσα μεταξὺ τῶν μερῶν ἐν σχέσει πρὸς οἰονδήποτε θέμα τὸ ὅποιον ἤθελε προκύβῃ ἐκ τῆς παρούσης Συμβάσεως ἢ ἐν σχέσει πρὸς ταύτην, ἢ ἀφορῶσα τὴν ἐρμηνείαν οἰονδήποτε ὅρου ταύτης ἢ ἐνδεχόμενον κερὸν αὐτῆς ἢ ὁποῖα δὲν δύνανται νὰ διακανονισθῇ ὑπ' αὐτῶν τούτων τῶν συμβαλλομένων, θα ὑποβάλληται εἰς διαιτησίαν τριῶν ἀμερολήπτων Διαιτητῶν. Ἐκαστον τῶν δύο μερῶν θα ὑποδείξῃ ἀνὰ ἓνα διαιτητὴν, καὶ οἱ οὕτως ὁρισθέντες διαιτηταὶ θα ἐκλέξουν τὸν τρίτον διαιτητὴν. Τὸν Διαιτητὴν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ὀρίξει ὁ Ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ.

2. Τὸ ἐπιδικὸν τὴν διαιτησίαν συμβαλλόμενον μέρος θα γνωστοποιήσῃ εἰς τὸ ἕτερον ἐγγράφως τὴν ἐπιθυμίαν του, καθορίζον τὸ θέμα ἢ τὰ θέματα τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς διαιτησίαν καὶ ἀναφέρον τὸν παρ' αὐτοῦ ἐπιλεγέντα διαιτητὴν. Ἐντὸς εὐλόγου χρόνου ἀπὸ τῆς ἐγγράφου εἰδοποιήσεως, ὁ ὁποῖος ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν δύνανται νὰ ὑπερβῇ τὰς εἴκοσι (20) ἡμέρας, τὸ ἕτερον τῶν μερῶν θα ἀπαντήσῃ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐγγράφως, καθορίζον τὰ τυχόν πρόσθετα θέματα τὰ ὁποῖα ἐπιθυμεῖ νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν διαιτησίαν, καὶ ὀνομάζον τὸν παρ' αὐτοῦ ἐπιλεγέντα διαιτητὴν. Ἐὰν ἐκάτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἀμελήσῃ νὰ διορίσῃ τὸν διαιτητὴν του ἐντὸς εἴκοσι (20) ἡμερῶν ἀρ' ἧς τὸ ἕτερον τῶν μερῶν ἐκοινοποιήσῃ ἐγγράφως τὴν ἐπιθυμίαν του ὅπως προσφύγῃ εἰς διαιτησίαν, τὸ μέρος τὸ ὅποιον ὥρισε τὸν Διαιτητὴν του δύνανται νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἀρείου Πάγου τῆς Ἑλλάδος ὅπως οὗτος διορίσῃ τὸν διαιτητὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀμελήσαντος μέρους, ὁ δὲ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου θα διορίσῃ τὸν ἐν λόγῳ διαιτητὴν. Οἱ οὕτω διορισθέντες δύο διαιτηταὶ θα ἐκλέξουν τὸν τρίτον διαιτητὴν. Εἰς περίπτωσην καθ' ἣν ἡ ἐπιλογή τοῦ τρίτου διαιτητοῦ δὲν πραγματοποιηθῇ ἐντὸς δέκα πέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ, ἐκάτερον τῶν μερῶν δύνανται νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ὅπως διορίσῃ οὗτος τὸν τρίτον διαιτητὴν. Ἐπιτρέπεται ὁ διορισμὸς ὡς διαιτητῶν προσωπῶν μὴ κεκτημένων τὴν Ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν. Τὸ Συμβούλιον τῶν Διαιτητῶν θα συνέρχεται εἰς Ζυρίχην τῆς Ἑλβετίας, ἐκτὸς ἐὰν οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίσουν ὁμοφώνως ὅπως συνέλθουν ἄλλου.

3. Οἱ οὕτω διοριζόμενοι τρεῖς διαιτηταὶ συνιστοῦν τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον. Ὁ τρίτος διαιτητὴς προεδρεύει καὶ φέρει τὸν τίτλον τοῦ «Προέδρου τοῦ Δικαστηρίου». Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν μέλος τοῦ Δικαστηρίου τούτου, καίτοι κληθὲν δις διαδοχικῶς ὑπὸ τοῦ Προέδρου διὰ ἐγγράφου προσκλήσεως ἐπιδοθείσης εἰς αὐτὸ δέκα (10) ἡμέρας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς συγκλήσεως τοῦ Δικαστηρίου, ἀμελήσῃ νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν συνεδρίαν τοῦ Δικαστηρίου, ὁ Πρόεδρος ὑποχρεούται νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν διορίσαντα τὸν μὴ προσελθόντα διαιτητὴν συμβαλλόμενον ὅπως ἀντικαταστήσῃ τούτον δι' ἄλλου ἐντὸς εἴκοσιν (20) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς

τοιαύτης έγγραφου αιτήσεως του Προέδρου. Εάν η προθεσμία αυτή παρέλθει άπρακτως, ο Πρόεδρος του Διαιτητικού Δικαστηρίου δύναται να απολύει εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἀρείου Πάγου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν παρ' αὐτοῦ πραγματοποιήσιν τῆς τοιαύτης ἀντικαταστάσεως.

4. Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον θὰ ἐφαρμόσῃ τοὺς δικονομικοὺς κανόνες τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου (ἄρθρα 16—21) ἐφ' ὅσον δὲν τροποποιῶνται διὰ τοῦ παρόντος. Ἡ ἀπόφασις τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου θὰ ἐκδίδεται βάσει τῆς Συμβάσεως καὶ τῆς ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὸν χρόνον τῆς διαφοράς ἑλληνικῆς νομοθεσίας, ἥτις θὰ εἶναι τὸ ἐφαρμοστέον ὑπὸ τῆς διαιτητικῆς οὐσιαστικῶν δίκαιον. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις δέον νὰ ἐκδίδεται ἐντὸς ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ τοῦ τρίτου διαιτητοῦ, εἰς περίπτωσιν δὲ ἀντικαταστάσεως ἐνὸς τῶν διαιτητῶν κατὰ τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ὁριζόμενα, ἡ προθεσμία τῶν ὡς ἀνω ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν θὰ ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς τοιαύτης ἀντικαταστάσεως. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παρατείνηται μέχρι μὲν τριάντα (30) ἡμερῶν ἐπὶ τῇ βάσει πλήρως ἡτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου, πέραν δὲ τῶν 30 ἡμερῶν τῇ ἐγγράφῳ συγκαταθέντι τῶν μερῶν.

5. Αἱ διαιτητικαὶ ἀποφάσεις λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας, τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου ὑπερισχυούσης εἰς περίπτωσιν ἰσοψηφίας. Αἱ ἀποφάσεις δέον νὰ διατυπῶνται ἐγγράφως, νὰ εἶναι πλήρως ἡτιολογημέναι καὶ ὑπογεγραμμέναι ὑπὸ δύο τοῦλάχιστον διαιτητῶν.

6. Αἱ διαιτητικαὶ ἀποφάσεις θὰ εἶναι ὁριστικαὶ καὶ ἀνέκλητοι, τὰ δὲ συμβαλλόμενα διὰ τῆς παρούσης μέρη ρητῶς παραιτοῦνται παντὸς δικαιώματος προσβολῆς τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως δι' οἰουδήποτε τακτικῶν ἢ ἐκτάκτου ἐνδίκου μέσου ἢ διὰ προσφυγῆς εἰς οἰανδήποτε ἐτέραν διαδικασίαν. Αἱ διαιτητικαὶ ἀποφάσεις θὰ καθορίζουν ὡσαύτως τὰς δαπάνας τῆς διαιτησίας ὡς καὶ τὸ μέρος τὸ ὑποχρεούμενον εἰς πληρωμὴν τῶν, ἡ τὴν ἀναλογία καὶ ἢ τὸν δέον νὰ ἐπιβαρυνθῇ διὰ τούτων ἐκάτερον τῶν μερῶν. Οἱ διαιτηταὶ μετὰ τὸν διορισμὸν τῶν δύνανται δι' ἀποφάσεώς των νὰ ὁρίσουν τὸ ποσὸν ὅπερ θὰ προκαταβληθῇ ὑπὸ τῶν μερῶν δι' ἐξουσίαν ἐν γένει τῆς διαιτησίας καὶ τὸ ὅποιον θὰ συμψηφισθῇ εἰς τὴν διὰ τῆς ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως καθορισθησομένην δαπάνην τῆς διαιτησίας.

Ἄρθρον 8.

Ἀνωτέρα βία.

1. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης Συμβάσεως ἤθελε λάβει χώραν γεγονὸς ἀνωτέρας βίας συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ἡ ἐκτέλεσις τῆς Συμβάσεως ὑπὸ τῆς LITTON καθίσταται ἀνέφικτος, αὕτη οὐδεμίαν εὐδύνην θὰ φέρῃ ἐναντι τῆς Κυβερνήσεως. Ὡς γεγονότα ἀνωτέρας βίας ἀναφέρονται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς αἱ θεομηνίαι, πλημμύραι, θύελλαι, σεισμοί, δολιοφθοραὶ, στάσεις, ἐμφύλιοι πόλεμοι, ἐπιδημιαὶ καὶ γενικῶς συμβάντα διερευνόντα τὸν ἑλεγχον τῆς LITTON. Ἡ LITTON θέλει ἀσφαλίσθῃ κατὰ τῶν τοιούτων κινδύνων μέχρι τοῦ συνήθους εἰς τὰς συναλλαγὰς ὕψους. Εάν ἡ LITTON ἤθελεν ὑποστῇ πραγματικὴν ζημίαν συνεπείᾳ τῶν ἀνω γεγονότων ἀνωτέρας βίας, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν καλύπτεται ἢ δὲν καλύπτεται ἐν ὅλῳ ὑπὸ τῆς ασφαλείας, ἡ Κυβέρνησις θέλει ἀποκαταστήσῃ τὴν ζημίαν ταύτην μέχρι τοῦ μὴ καλυπτομένου ασφαλιστικῶς πραγματικῶν ὕψους αὐτῆς.

2. Ἐπελθόντος γεγονότος ἀνωτέρας βίας κατὰ τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἐκτιθέμενα καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι τοῦτο θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν τὴν οὐσιώδη ματαίωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς Συμβάσεως (FRUSTRATION OF THE CONTRACT) κατὰ τὴν εὐλογικὴν κρίσιν ἐκάστου τῶν συμβαλλομένων ἐκτιμώντος τὴν θέσιν αὐτοῦ ἐν τῇ Συμβάσει, τότε ἐκάτερος τῶν συμβαλλομένων δύναται νὰ καταγγείλῃ τὴν Σύμβασιν διὰ σπουδαῖον λόγον.

Εἰς περίπτωσιν καταγγελίας τῆς Συμβάσεως ὑπὸ τινος τῶν συμβαλλομένων διὰ τὸν λόγον τοῦτον, ἡ LITTON θὰ τερμα-

τίσῃ τὰς ἐργασίας τῆς τὸ δυνατόν ταχύτερον, τῆς Κυβερνήσεως ὑποχρεουμένης νὰ πραγματοποιῇ τὰς παροχὰς τοῦ άρθρου 3 παρ. μέχρις 9 παρ. καὶ νὰ ἐγκρίνῃ τὰς δαπάνας τῆς LITTON δύναμις τοῦ άρθρου 3ου ἐφ' ὅσον χρόνον ἀπαιτεῖται διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἐργασιῶν τῆς.

3. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν παρὰ τὴν ἐπέλευσιν γεγονότος ἀνωτέρας βίας ἡ Σύμβασις δὲν λυθῇ διὰ καταγγελίας ὑπὸ τινος τῶν μερῶν, ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταβάλῃ εἰς τὴν LITTON (α) τὰς πραγματικὰς ζημίας τὰς ὁποίας ἀποδεδειγμένως ὑπέστη αὕτη λόγω τοῦ λαβόντος χώραν γεγονότος ἀνωτέρας βίας, ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον δὲν καλύπτονται ασφαλιστικῶς καὶ αἵτινες δὲν θὰ περιλαμβάνονται εἰς τὰ ἀνώτατα ὅρια τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ άρθρου 3. Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καταβολῆς εἰς τὴν LITTON ζημιῶν ασφαλιστικῶς καλυπτομένων, ἡ Κυβέρνησις ὑπεισέρχεται εἰς τὰ ἐκ τῆς ασφαλιστικῆς Συμβάσεως δικαιώματα τοῦ ἡσφαλισμένου ἐναντι τῆς ασφαλιστικῆς Ἑταιρείας καὶ (β) θὰ ἐξακολουθήσῃ καταβάλλουσα τὰς δαπάνας καὶ τὴν ἀμοιβὴν τῆς LITTON κατὰ τὸ ἄρθρον 3ον τῆς παρούσης ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον ποσοστὸν πραγματοποιῶνται καὶ ἀφοροῦν πράγματι παρασχεθείσας ὑπηρεσίας καὶ ἐκτελεσθῇ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παρούσης Συμβάσεως ἔργον ὑπὸ τῆς LITTON.

Ἄρθρον 9.

Εὐδύνη ἐναντι τρίτων.

Ἡ Κυβέρνησις εἰς τὰ πλαίσια τῆς παρούσης Συμβάσεως, θὰ τηρήσῃ τὴν LITTON ἀπρόσβλητον ἐναντι πάσης ἀπαιτήσεως ἐγειρομένης ἐναντίον τῆς ὑπὸ Τρίτων συνεπείᾳ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐνεργειῶν τῆς LITTON, ἐξαίρεσις τῶν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμβάσεως πράξεων τῆς LITTON τῶν ἀποδιδόμενων εἰς δολίαν προαίρεσιν ἢ ἀμέλειαν αὐτῆς ὡς καὶ πράξεων τῶν ὑπαλλήλων τῆς LITTON ἀποδεδειγμένως ὀφειλομένων εἰς δολίαν προαίρεσιν ἢ ἀμέλειαν αὐτῶν. Ἡ LITTON θὰ καταβάλῃ τὰς καλύτερας προσπάθειάς τῆς εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν ὑπαλλήλων τῆς, συμφώνως πρὸς τὰς κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀνάγκας τῆς. Ἡ LITTON θὰ ἔχῃ πλήρως καὶ ἀπερίριστην δικαίωμα ἐπιλογῆς τῶν ὑποψηφίων πρὸς ἐπ' ἀνδρῶσιν τοῦ «Ὄργανισμοῦ LITTON», ὡς καὶ καθορισμῶν τῶν ὅρων καὶ προϋποθέσεων τῆς προσλήψεως τῶν.

Ἡ LITTON θὰ κοινοποιῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἀντίγραφα τῶν συμβάσεων προσλήψεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς τοῦ προσλαμβανομένου πρὸς ἐπ' ἀνδρῶσιν τοῦ «Ὄργανισμοῦ LITTON» ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς καταρτίσεώς των.

Ἄρθρον 10.

Προστασία Ἀπορρήτων πληροφοριῶν,

Δικαιωμάτων καὶ Εὐρεσιτεχνιῶν.

Ἡ Κυβέρνησις θὰ συνδράμῃ τὴν LITTON διὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι καταχώρησιν καὶ προστασίαν οἰουδήποτε ἐκ τῶν δικαιωμάτων, εὐρεσιτεχνιῶν, ἐμπορικῶν σημάτων, ἀπορρήτων πληροφοριῶν, σχεδίων, μεθόδων καὶ τεχνικῶν ἐφαρμογῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔχει δικαίωμα ἡ LITTON συμφώνως πρὸς τὴν ἑλληνικὴν Νομοθεσίαν καὶ τὸ διεθνὲς συμβατικὸν δίκαιον.

Ἡ Κυβέρνησις ὑποχρεοῦται νὰ ἀπέχῃ τῆς χρήσεως, τῆς παροχῆς δικαιώματος χρήσεως καὶ πάσης ἐνεργείας καθιστάσεως δυνατὴν τὴν χρῆσιν, καὶ νὰ ἀπαγορεύῃ τὴν ὑπὸ τρίτων χρῆσιν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἑλληνικῆς Ἐπικρατείας, οἰουδήποτε δικαιώματος, ἐμπορικῶν σημάτων, ἀπορρήτου πληροφορίας, εὐρεσιτεχνίας, σχεδίου, μεθόδου ἢ τεχνικῆς ἐφαρμογῆς ἀναπτυχθέντων ὑπὸ τῆς LITTON προστατευομένων δὲ ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς Νομοθεσίας καὶ τοῦ Διεθνoῦς Συμβατικοῦ Δικαίου, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἢ μετὰ τὸν τερματισμὸν τῆς, ἐκτὸς ἐν ἡ LITTON ἐπιτρέψῃ ἢ παράσχῃ τὸ σχετικὸν δικαίωμα εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Ἄρθρον 11.

Πλήρης Συμφωνία. Τροποποιήσεις.

Ἡ παρούσα Σύμβασις, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Παραρτημάτων Α, Β, Γ, Δ καὶ Ε, περιέχει τὴν πλήρη Συμφωνίαν

μεταξύ της Κυβερνήσεως και της LITTON. Ουδείς άλλος συμφωνία, συνεννόησις ή σχέσις (προφορική ή έγγραφος) υφίσταται μεταξύ της Κυβερνήσεως και της LITTON. Οιαδήποτε μεταβολή ή τροποποίησης, εν όλω ή εν μέρει, της παρούσης Συμβάσεως, θα υπόκειται εις άμοιβαίαν διαπραγματεύσιν και συμφωνίαν και θα τίθεται εν ισχύ δι' έγγραφου τροποποίησης της παρούσης Συμβάσεως.

Άρθρον 12.

Γλώσσα της Συμβάσεως.

Η παρούσα Σύμβασις συνετάχθη αρχικώς εις την Ελληνικήν γλώσσαν, επίσημος δέ μετάφρασις ταύτης εις την Αγγλικήν θέλει τύχει της έγκρίσεως και επικυρώσεως άμφότερων των μερών δι' ανταλλαγής επιστολών. Άμφότερα τὸ Ἑλληνικὸν καὶ τὸ Ἀγγλικὸν κείμενα, θὰ ἰσχύουν ἕξ ἑαυτοῦ ὡς ἐπίσημα. Εἰς περίπτωσιν ἀμφισβήτησεως ἢ διαφορῶν περὶ τὴν ἑρμηνείαν, τὸ ἐν ἄρθρῳ 8ῳ ἀνωτέρω καθοριζόμενον Δικαστικὸν Δικαστήριον θὰ δύναται νὰ ἀναφέρεται εἰς οἰονδήποτε τούτων ἢ καὶ εἰς ἀμφότερα τὰ κείμενα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'.

I. Εἰσαγωγή.

Τὸ παρὸν Παράρτημα «Α» διαλαμβάνει τὰ τῆς ὁργανώσεως καὶ τοῦ τρόπου ἐργασίας διὰ τῶν ὁποίων ἡ LITTON θὰ παράσχη εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὑπηρεσίας ὡς εἰδικώτερον ἐκτίθεται ἐν ἄρθρῳ I παρ. I—3 τῆς συναφθείσης κατὰ τὴν μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς LITTON Συμβάσεως.

Ἡ περιγραφομένη ὁργάνωσις καὶ ὁ τρόπος ἐργασίας ἀπεικονίζουν τὰ Συστήματα Προσεγγίσεως ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωτέρω ὑπηρεσιῶν. Προσέτι ἡ ὁργάνωσις καὶ ὁ τρόπος ἐργασίας ἀπεικονίζουν μεταξὺ ἄλλων τὸν τρόπον διευθύνσεως τῆς Ὀργανώσεως, τὸν σύνδεσμον μετὰ τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὰς Ὑπηρεσίας τῆς, τὴν ὁργάνωσιν διὰ τὴν ἀναζήτησιν κεφαλαίων καὶ τὴν βάσιν διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν κρατικοῦ προσωπικοῦ εἰς τὰς μεθόδους διευθύνσεως καὶ ὁργανώσεως.

II. Ὁ Ὀργανισμὸς LITTON.

Ἡ LITTON θὰ προβῇ εἰς τὴν σύστασιν Ὀργανισμοῦ ὡς πλήρως ἐκτίθεται εἰς τὸ Συντηγμένον I τοῦ παρόντος Παραρτήματος «Α», ἵνα οὗτος τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἐν ἄρθρῳ I τῆς Συμβάσεως καθηκόντων. Ἡ Ὀργάνωσις θὰ ἔχη τρία τμήματα:

A) Τὸ Διοικητικὸν Τμήμα, ὅπερ περιλαμβάνει:

1) Διευθυντὴν Προγράμματος καὶ Ἀναπληρωτὴν τούτου. ὑπεύθυνον διὰ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ὀργανισμοῦ LITTON καὶ διὰ τὸν μετὰ τῆς Κυβερνήσεως σύνδεσμον.

2) Διοικητικὴν Ὁμάδα.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν πρόσληψιν προσωπικοῦ καὶ τὴν διοικητικὴν μέριμναν.

3) Τμήμα τεχνειώσεως.

Ὑπεύθυνον ὡς ὑπηρεσιακὴν ὁμάδα ἔναντι πασῶν τῶν ἄλλων ὁμάδων (κυρίως ἔναντι τῆς ὁμάδος MARKETING καὶ Προσφορῶν) διὰ τὴν σύνταξιν ἐντύπων, βοηθητικῶν μέσων ἐκπαίδευσεως, παραστάσεων, εἰκονογραφημένων ἐντύπων δι' ἐπενδύσεις κλπ.

4) Κέντρα Πληροφοριῶν.

Ὑπεύθυνα διὰ τὴν παροχὴν τῶν ἀπαιτουμένων πληροφοριῶν ἐπὶ τῶν συνθηκῶν τῆς ἀγορᾶς τῆς τεχνολογίας καὶ ἐπὶ τῶν ὁργανώσεων τῆς βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου (τὰ κέντρα θὰ εὐρίσκωνται εἰς σημεινούσας πόλεις).

5) Ὁμάδα Δημοσίων Σχέσεων.

Ὑπεύθυνον διὰ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν κατάρτισιν προγραμμάτων δραστηριοποιήσεως καὶ τὴν ὁργάνωσιν προσπαθειῶν

προβλεψῆς με σκοπὸν τὴν προσέλκυσιν ἐνδιαφέροντος πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἑλλάδος.

B) Τὸ Τμήμα Ἀναπτύξεως καὶ Ὀλοκληρώσεως, περιλαμβάνον τὰ ἑξῆς:

1) Τὴν Ὁμάδα Ἐρευνῶν Ἀγορᾶς καὶ Προσφορῶν Ἐπενδύσεων:

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἀναζήτησιν κεφαλαίων ἐξ ἰδιωτικῶν, ξένων, κρατικῶν καὶ διακρατικῶν πηγῶν —κατ' ἀρχὴν ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος— ἐπὶ τῇ βάσει πληροφοριῶν ἐξ ἀκριβοῦς καὶ καθοριζομένων ὑπὸ Ὁμάδων Ἀναπτύξεως καὶ Ὀλοκληρώσεως. Καταβάλλει προσπάθειάς διὰ τὴν κατ' ἀνώτατον ὅριον ἐκμετάλλευσιν τῶν σημερινῶν ἐθνικῶν δυνατοτήτων συμβάλλουσα εἰς τὴν συγκρότησιν μηχανισμῶν MARKETING κλπ.

2) Ὁμάδα Ἐπεξεργασίας τῶν Συστημάτων.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν διεύθυνσιν τῶν εὐκαιριῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κατευθύνσεων τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου I ὡς καὶ διὰ τὴν χειριστὴν ὁρισμένων ἄκρας τεχνικῶν προβλημάτων συναρῶν πρὸς τὰ ἔργα.

3) Ὁμάδα Ὀλοκληρώσεως τῶν Συστημάτων.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐργασίας τῆς προκυπτούσης ἀρχικῶς ἐκ τῆς Ὁμάδος Ἀναπτύξεως τῶν Συστημάτων διὰ τῆς συνθέσεως ἐκθέσεων προσδιορισμοῦ, ἐπὶ τῇ βάσει διαφόρων κοστολογήσεων καὶ μελετῶν ἀποτελεσματικότητος κλπ. Ἐξετάζει ὡσαύτως ἐν ὅλῳ προταρμολογῇ τῶν συστημάτων εἰς τὴν οἰκονομίαν.

Γ) Τμήμα Ἐφαρμογῆς, περιλαμβάνον τὰς ἑξῆς ἐνόητας:

1) Ἐπιχειρησιακὴν Διεύθυνσιν.

Ὑπεύθυνον δι' ἅπαντα τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἐμπρόθεσμον ἐκτέλεσιν συμφώνως πρὸς τὸ Σχέδιον Ἐφαρμογῆς. Μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς μεγαλύτερης ἀποτελεσματικότητος καὶ οἰκονομίας δι' ἐπίσταμένης συντονίσεως ὅλων τῶν δραστηριοτήτων.

2) Γραφεῖα Ἐλέγχου Ἔργων.

Ἐκαστον τούτων εἶναι ὑπεύθυνον δι' ἐν ὁρισμένον ἔργον ἢ διὰ περιορισμένην ὁμάδα ἀλληλεξηρετρημένων ἔργων. Ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν τοπικῶν γραφείων θὰ ἐξαρτᾶται οὐχὶ μόνον ἐκ τῆς γεωγραφικῆς θέσεως τῶν ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργων, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ συνολικοῦ ὅγκου ἐργασιῶν κατὰ τὴν ἐναρκτήριον περίοδον ἐν Κρήτῃ καὶ Δ. Πελοποννήσῳ.

Ἐχει προγραμματισθῇ ὅπως, ἐνδεχομένως ἰδρυοῦν δύο τοιαῦτα γραφεῖα εἰς Κρήτην καὶ δύο εἰς Δ. Πελοποννήσον. Ἐκ τῶν δύο τοιούτων τῆς Δ. Πελοποννήσου τὸ ἐν θὰ ἀσχολῆται ἀποκλειστικῶς μετὰ τὸ ἔργον ΟΛΥΜΠΙΑΣ καὶ τὴν γεωγραφικὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν, τὸ δὲ ἕτερον γραφεῖον θὰ ἀποτελῇ τὸ κέντρον διὰ τὰ ὑπόλοιπα εἰς τὴν περιοχὴν προγραμματισθέντα ἔργα κατὰ τὴν ἀρχικὴν φάσιν τῆς ἀναπτύξεως. Εἰς Κρήτην τὸ ἐν γραφεῖον θὰ ἀσχολῆται ἀποκλειστικῶς μετὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς Πεδιάδος ΜΕΣΣΑΡΑ, τὸ δὲ ἕτερον μετὰ τὰ ὑπόλοιπα προγραμματισθέντα διὰ τὴν Κρήτην ἔργα κατὰ τὴν ἀρχικὴν φάσιν ἀναπτύξεως.

Ἡ ἐνδεχομένη ἐγκατάστασις προσθέτων γραφείων θὰ ὑπόκειται εἰς εἰδικὴν αἴτησιν καὶ ἔγκρισιν ἐπὶ τῇ ἐάσει τῆς ἀναληφθησομένης ἐργασίας ἀναπτύξεως εἰς τὰς δύο περιοχάς.

3) Ὁμάς Ἐκπαιδεύσεως.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν προαγωγὴν ἐκπαιδευτικῶν προδιαγραφῶν, βοηθητικῶν στοιχείων καὶ προγραμμάτων καθ' ἡθέλει ἀπαιτήσῃ ἢ Δ)νσις Ἐργασιῶν καὶ διὰ τὴν προώθησιν τῶν ἐν λόγῳ προγραμμάτων μέχρις ὀλοκληρώσεώς των.

4) Συμβατικὴ Ὁμάς.

Ὑπεύθυνον διὰ τὴν ἐκδοσιν ἐξουσιοδοτήσεων ἐργασίας συμφώνως πρὸς τὰ ὑπογραφόμενα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Συμβόλαια ἐργασίας (ἐργολαβιῶν) καὶ διὰ τὴν πιστοποίησιν ἐκτελέσεως συμφώνως πρὸς τὰς προδιαγραφὰς καὶ τὸ Σχέδιον

Εφαρμογής. Προσέτι ή εν λόγω Όμάς άποχολείται με την εξέτασιν των συμβατικών σχέσεων μεταξὺ των διαφόρων έργολάβων και υπεργολάβων πρὸς εξασφάλισιν τῆς κατ' ανώτατον ὅριον απόδοσεως των δαπανών και αποτελεσματικῶν ελέγχου τούτων.

III. ΜΕΘΟΔΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

A'. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η μέθοδος λειτουργίας αποβλέπει εἰς τὴν εκπλήρωσιν των εν άρθρῳ 1 τῆς παρούσης άναφερομένων υπηρεσιών και εἰς τὴν εφαρμογὴν ενός συνεχοῦς εκπαιδευτικοῦ προγράμματος ἐπὶ σταλεῶν τῆς Διοικήσεως ἢ άλλων Ὑπηρεσιών. Η μέθοδος, ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς διερευνήσεως τοῦ ἔργου μέχρι τῆς ἐκτελέσεως τούτου, ἐμψύχεται εἰς τὸ Διάγραμμα Ροῆς, Συνηγμένον II τοῦ παρόντος Παραρτήματος «Α». Πρὸς εξασφάλισιν ἀμέσου ἐνάρξεως των ἔργων, ἡ Κυβέρνησις δέον ὅπως κατὰ τὸν χρόνον τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως προσδιορίσῃ τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς Συμβάσεως κρατικὸν προσωπικόν. Η ἐπιλογὴ τούτου θὰ ἐνεργῇται ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Γενικοῦ ὑπευθύνου τῆς LITTON. Θὰ πραγματοποιοῦνται ἐν προκειμένῳ ὁριστικά, μακροπρόθεσμοι τοποθετήσεις κρατικῶν ὀργάνων ἐχόντων τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα. Πρὸς εξασφάλισιν τῆς ἐπιτυχίας των ἔργων τὰ συμβαλλόμενα μέρη θὰ συμμορφοῦνται πρὸς τοὺς Κανόνας Διαδικασίας και πρὸς τὴν Διαδικασίαν λήψεως Ἀποφάσεως.

B'. Όμάδες Συνδέσμοι: Καθίκοντα και Εὐθύναι.

1) Όμάς Συνδέσμου Νο 1.

α) Μέλη.

I. LITTON: Ο Γενικός Ὑπεύθυνος (ἢ Ἀναπληρωτῆς του) ὁ Προϊστάμενος τῆς Όμάδος Ἐπεξεργασίας των Συστημάτων, ὁ Προϊστάμενος Όλοκληρώσεως Συστημάτων, εἰς Ἐκπρόσωπος Όμάδος Χρηματοδοτήσεως και MARKETING.

II. ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ: Ἐκπρόσωποι τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, εἰς Οἰκονομολόγος ἢ Εἰδικὸς ἐπὶ των Ἐθνικῶν Λογισμῶν, ὁ Προϊστάμενος τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, εἰς νομικὸς Ἐμπειρογνώμων.

β) Εὐθύνη.

Η Όμάς εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν λήψιν ἀποφάσεων ἐπὶ γενικῶν θεμάτων οἰκονομικῆς πολιτικῆς ἐν σχέσει με τοὺς περιφερειακοὺς και ἐθνικοὺς οἰκονομικοὺς στόχους, με τὸν προσδιορισμὸν των περιοχῶν ἐνδιαφέροντος, με τὴν κατανομήν των διαθέσιμων πόρων, με τὸν καταρτισμὸν προγραμμάτων προτεραιότητος (λ.χ. δι' ἃ ἔργα ἔχουν περισσότερον ἀνάγκην κεφαλαίων) και με τὸν καθορισμὸν τοῦ εἶδους και τοῦ μεγέθους τοῦ ἀπαιτούμενου «κινήτρου» διὰ τὴν αποτελεσματικὴν ἐκδασιν τῆς προσπάθειας. Η Όμάς θὰ συνέρχεται εἰς τῆς ἐβδομάδος ἐκτός ἐάν ἤθελεν ἄλλως συμφωνηθῇ. Ο Γενικός Ὑπεύθυνος τῆς LITTON θὰ ἔχῃ τὴν εὐθύνην διὰ τὴν προετοιμασίαν και κατάρτισιν τῆς ἡμερησίας διατάξεως των συνεδριάσεων.

γ) Λειτουργίαι τῆς Όμάδος.

Αἱ λειτουργίαι τὰς ὁποίας θὰ φέρῃ εἰς πέρας ἡ Όμάς εἶναι:

I. Η μεταβίβασις εἰς τὴν LITTON ἐντολῶν τῆς Κυβερνήσεως εἰς ὅτι, ἀφορᾷ τὰ εἰδικά και γενικά προβλήματα δι' ἃ αὕτη δέον νὰ συγκεντρώσῃ τὰς προσπάθειάς της.

II. Η εξέτασις των Μελετῶν Σκοπιμότητος των ἔργων και ἡ ἐπιλογὴ ἐκείνων ἐκ των ἔργων τὰ ὁποία δέον νὰ προωθηθοῦν εἰς τὸ στάδιον τοῦ προσδιορισμοῦ. Ἐκάστη Μελέτη Σκοπιμότητος θὰ συνοδεύεται ὑπὸ προϋπολογισμοῦ των ἀπαιτούμενων προσπαθειῶν διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς μελέτης προσδιορισμοῦ.

III. Η ἀνάθεσις εἰδικῶν καθηκόντων και ὁ προσδιορισμὸς τῆς συνεργασίας ἐντὸς ὁρισμένων Ὑπουργείων και ἃ ἀπαιτηθῇται ἐκάστοτε.

IV. Η εξέτασις των Μελετῶν Προσδιορισμοῦ και ἡ λήψις ἀποφάσεων διὰ τὴν ἐπιλογὴν ἐκείνων αἱ ὁποίαι δέον νὰ προωθηθοῦν εἰς τὸ στάδιον εφαρμογῆς. Διὰ τῆς διαδικασίας αὐτῆς θὰ καθορίζωνται οἱ τελικοὶ ὅροι ἐκάστου ἔργου και θὰ καθιστᾷ δυνατὴν τὴν ἐκπόνησιν τοῦ τελικοῦ σχεδίου και χρονογράμματος ἐκτελέσεως ἐκάστου ἔργου.

V. Η εξέτασις και λήψις ἀποφάσεων ἐπὶ αἰτήσεων τῆς LITTON διὰ τὴν ἐγκρίσιν ἀσυνήθων, εἰδικῶν προσπαθειῶν πέραν των κανονικῶν τοιούτων ὡς ἐκτίθενται ἐν άρθρῳ 1 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

VI. Η τοποθέτησις κρατικῶν σταλεῶν δι' ἔργασίαν παρὰ τῷ Ὁργανισμῷ LITTON δι' εκπαιδευτικοὺς σκοποὺς.

VII. Η ἀνάθεσις προσθέτων ἔργων πέραν τῆς ἀρχικῆς καθορισθείσης ἔργασίας.

2) Όμάς Συνδέσμου Νο 2.

α) Μέλη.

(Θὰ ποικίλλουν ἀναλόγως πρὸς ἕκαστον ἔργον ἀλλὰ με μόνιμον μέλος τὸν Ἐπιχειρησιακὸν Διευθυντὴν τῆς LITTON).

I. LITTON: Ἐπιχειρησιακὸς Διευθυντῆς Τοπικὸς Διευθυντῆς τοῦ ὑπὸ εξέτασιν ἔργου, Πρόσθετοι Ἐμπειρογνώμονες και ἃ ἤθελεν ἀπαιτηθῇ.

II. ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ: Ἐκπρόσωποι τοῦ Ὑπουργοῦ ἢ τῆς σχετικῆς με τὸ ἔργον Ὑπηρεσίας, Ἐκπρόσωπος Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, Περιφερειακὸς Ἐπιθεωρητῆς Δημοσίων ἔργων.

β) Εὐθύνη.

Η ὁμάς εὐθύνεται διὰ τὸν καθορισμὸν των μεθόδων εφαρμογῆς των ὑπὸ τῆς Όμάδος Συνδέσμου I λαμβανομένων ἀποφάσεων. Τοῦτο θὰ περιλαμβάνῃ τὴν παρακολούθησιν τῆς προόδου τοῦ ἔργου ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, τὴν διαβίβασιν συμβουλευτικῶν προειδοποιήσεων ἐν σχέσει με τὰς συνθήκας τοῦ περιβάλλοντος και, ἐφ' ὅσον ἀπαιτεῖται, ἐπανακατανομή ἢ αἰτήσεις προσθέτων μέσων διὰ τὴν εξασφάλισιν αποτελεσμάτων.

I) Μέθοδος ἔργασίας.

Μολονότι ἀπαιτοῦνται ἐν προκειμένῳ πολλαπλὰ ἐκ παραλλήλου ἐνέργειαι ἢ κατὰ προσέγγισιν διαδοχικὴ σειρά των ἐνεργειῶν ἔχει ὡς κάτωθι:

1) Η Κυβέρνησις περιγράφει τὰς ἀνάγκας σκοποὺς και τοὺς περιορισμοὺς διὰ τῆς Όμάδος Συνδέσμου 1. Η Όμάς αὕτη καθορίζει τὰς προτεραιότητας και τὸν βαθμὸν ἐνδιαφέροντος και δίδει ἐντολὰς εἰς τὴν Όμάδα Ἐπεξεργασίας των Συστημάτων.

2) Η Όμάς Ἐπεξεργασίας των συστημάτων ἀρχεται τῆς ἐρεύνης των εὐκαιριῶν χρησιμοποιήσας ἐν προκειμένῳ στοιχεῖα παρασχεθέντα ὑπὸ των Όμάδων Τεκμηριώσεως, ἐξ ἀνεξαρτήτων ἐρευνῶν, μελετῶν και πληροφοριῶν, και ἀνατροφοδοτημένων πληροφοριῶν ἐκ των ἐργαζομένων.

3) Η Όμάς Ἐπεξεργασίας των Συστημάτων καθορίζει τὰς ἐναλλακτικὰς μεθόδους δι' ὧν εἶναι τεχνικῶς δυνατὴ ἡ λύσις τοῦ δεδομένου προβλήματος, τὸ ὁποῖον ἀνετίθη εἰς τὴν Όμάδα αὐτὴν ὑπὸ τῆς Όμάδος Συνδέσμου 1 και κοινοποιεῖ τὰς τοιαύτας ἐναλλακτικὰς λύσεις εἰς τὴν Όμάδα Συνδέσμου 1 ὑπὸ μορφήν Ἐκθέσεων Σκοπιμότητος τοῦ ἔργου.

4) Η Όμάς Συνδέσμου 1 ἐπανελέγχει τὰς ἐναλλακτικὰς λύσεις ἐν σχέσει με τοὺς σκοποὺς και περιορισμοὺς και:

α) Παύει πᾶσαν ἐνέργειαν, ἢ

β) Ὑποβάλλει ἐκ νέου τὸ ζήτημα εἰς τὴν Όμάδα Ἐπεξεργασίας των Συστημάτων διὰ περαιτέρω ἐπεξεργασίαν, ἢ

γ) Έγκρίνει ώρισμένα εκ των έργων της Μελέτης Σκοπιμότητας δια περαιτέρω διεύρυνση υπό της 'Ομάδος 'Ολοκληρώσεως και υπό της 'Ομάδος Μάρκετινγκ και Προσφορών.

5) Η 'Ομάς 'Ολοκληρώσεως προεκτείνει τας Μελέτας Σκοπιμότητας εις 'Οριστικές Μελέτας Προσδιορισμού, ένδεκα-χαιμένως δε συνιστά τον τερματισμόν ώρισμένων Μελετών κατά την διάρκειαν της εξέτασώς των και έπιστρέφει ταύτας εις την 'Ομάδα Συνδέσμου Ι. Η 'Ομάς Προσφορών και Μάρκετινγκ άρχεται της εκδόσεως έντύπων και διαφημιστικού ύλικού προς προσέλκυση κεφαλαίων εύθους άμα τη λήψει εκάστης Μελέτης Σκοπιμότητας.

6) Η 'Ομάς Συνδέσμου Ι έπεξεργάζεται τας Μελέτας Προσδιορισμού, ελέγχουσα ταύτας εν σχέσει με τας δαπάνας προϋπολογισμού και χρόνου και καθορίζει την συμμετοχήν όλων των ένδιαφερομένων μερών (κρατικών και ιδιωτικών). Εν περιπτώσει έγκρίσεως, εκδίδει και εκπονεί σχέδια δια την Διεύθυνσιν 'Επιχειρησιακών Δραστηριοτήτων υπό μορφήν Σχεδίων και Προγραμμάτων Έφαρμογής. Είς ώρισμένας περιπτώσεις τα τοιαύτα σχέδια δύνανται να διαβιβασθούν και εις την 'Ομάδα Μάρκετινγκ και Προαγωγής, εάν ή εξέρεσις κεφαλαίου άπαιτήση πληροφορίας λεπτομερεστέρας των εν τη Μελέτη Σκοπιμότητας διαλαμβανόμενων.

7) Η Διεύθυνσις 'Επιχειρησιακών Δραστηριοτήτων ενεργεί πάσας τας εν τῷ Σχεδίῳ Έφαρμογής αναφερόμενας ενεργείας είτε κατ' ιδίαν είτε δι' έπιδότησεως, δι' έπιθεωρήσεως και προληπτικής έποπτείας άπασών των ένοτήτων, αι όποίαι θρούν επί τόπου. Η εν λόγω Διεύθυνσις ενεργεί και χρησιμεύει ως βάση δια τον συντονισμόν των άλληλεξήρητων έργων και δια την υποβολήν ένιαίων αναφορών προς την Κυβέρνησιν και προς την 'Ομάδα Έπεξεργασίας των Συστημάτων.

Δ) Η διαδικασία λήψεως αποφάσεων.

Η λήψις αποφάσεων παρ' άμφοτέρων των μερών εν τῇ 'Ομάδι Συνδέσμου Ι και 2 θά ενεργήται έντός των πλαισίων των κατωτέρω διαλαμβανόμενων προθεσμιών προς εξαχάλισιν άποδοτικής κατανομής της εργασίας δια την LITTON και προς διευκόλυνσιν ταύτης εις την άνάληψιν των αναγκαιούντων καθήκόντων.

1) Η Κυβέρνησις δύναται να ζητήσει δια την έπομένην δισεβδομαδιαίαν συνεδρίασιν της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι προεκτίμησιν του χρόνου δια την άποπεράτωσιν μιās Μελέτης Σκοπιμότητας. Αι τοιαύται Μελέται θά είναι άπαιτηται κατά την προϋπολογισθείσαν ήμερομηνίαν εκτός εάν υποβληθῇ έγκαιρώς άναθεώρησις του χρονογράμματος.

2) Κατά την διάρκειαν εκάστης δισεβδομαδιαίας τακτικής συνεδριάσεως της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι, ή LITTON θά υποβάλῃ εκθεσιν εμφαίνουσιν την πρόβδον άπάντων των έργων των εύρισκομένων εις τὰ στάδια Μελέτης Σκοπιμότητας Προσδιορισμού και Έφαρμογής μετά του προβλεπομένου χρόνου άποπερατώσεως.

3) Σχέδια έργων υποβληθέντα εις την 'Ομάδα Συνδέσμου Ι υπό μορφήν Μελετών Σκοπιμότητας θά παραμένουν εν ενεργεία δι' εν διάστημα 30 ήμερών κατ' άνωτατον όριον από της ήμέρας υποβολής των. Εάν ή 'Ομάς Συνδέσμου Ι δέν έγκρίνη ειδικώς ένα σχέδιον έργου δια την προώθησιν τούτου εις τὸ στάδιον της μελέτης προσδιορισμού έντός του χρόνου τούτου, ή μελέτη δέον να θεωρηται ως άπορριφθεῖσα πάσα δε σχετική προς την μελέτην ταύτην εργασία θά πάυη. Η 'Ομάς Συνδέσμου Ι δύναται, κατόπιν όμοφώνου άπαιτήσεως, να παρατείνῃ τὸ ως άνω διάστημα των 30 ήμερών δι' εν ώρισμένον γχέδιον επί τινα είτέτι πρόσθετον χρόνον.

4) Αιτήσεις της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι προς την LITTON ίνα άρξηται αυτή της Μελέτης Προσδιορισμού, θά τύχουν της δεούσης εκτιμήσεως των άπαιτουμένων προσπαθειών και χρόνου δια την συμπλήρωσιν τούτων, κατά την έπομένην κανονικήν δισεβδομαδιαίαν συνεδρίασιν. Αι εκτιμήσεις του άκρι-

δοῦς χρόνου άποπερατώσεως δέον να λαμβάνουν υπ' όψιν τὴν ύφιστάμενον φόρτον εργασίας της 'Οργανώσεως LITTON.

5) Έργα υποβαλλόμενα εις την 'Ομάδα Συνδέσμου Ι υπό μορφήν Μελετών Προσδιορισμού θά παραμένουν εν ενεργεία δι' εν διάστημα 90 ήμερών κατ' άνωτατον όριον από της ήμέρας υποβολής των. Εάν ή 'Ομάς Συνδέσμου Ι δέν έγκρίνη ρητῶς εν έργον και δέν εκδώσῃ σχέδιον έφαρμογής ή Μελέτη θεωρεῖται άπορριφθεῖσα και πάσα σχετική εργασία πάυει. Κατόπιν όμοφώνου άποφάσεως ή 'Ομάς Συνδέσμου Ι δύναται να παρατείνῃ ή να μειώσῃ τὸ άνωτέρω χρονικόν διάστημα 90 ήμερών δι' ώρισμένας Μελέτας Προσδιορισμού.

6) Η Κυβέρνησις δέν θά θεωρῇ τὴν LITTON υπεύθυνον δια την μη τήρησιν των προθεσμιών εις περιπτώσιν καθ' ήν αὕτη όφείλεται εις έλλείψιν συνεργασίας ούκ αδήγητος κυβερνητικής 'Υπερσείας.

7) Αιτήσεις της LITTON προς την Κυβέρνησιν δι' έγκρισιν άσυνήθων ειδικῶν ύπερσειών εν σχέσει με την εκτέλεσιν των καθωρισμένων ή έννοσμένων καθήκόντων των εν τῷ συνόλω ύποχρεώσεών της, θά καθίστανται ειδικῶς άποδεχται ή θά άπορρίπτονται έντός 30 ήμερών από της υποβολής της τοιαύτης αίτήσεως της LITTON. Εάν ή Κυβέρνησις δέν δώσῃ άπάντησιν έντός του ως άνω διαστήματος 30 ήμερών, είτε έγκριτικήν, είτε άπορριπτικήν, ή LITTON θά θεωρησῇ τούτο ως άπόρριψιν της αίτήσεως συναπαιτούμενην την εξ ολοκλήρου άναθεώρησιν των προσπαθειών δια τὸ περί οὔ σχέδιον έργου ή έργον υπό της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι. Η άναθεώρησις αὕτη θά λάβῃ χώραν τὸ βραδύτερον κατά την έπομένην δισεβδομαδιαίαν συνεδρίασιν της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι και άποτελεῖ έπαρκή λόγον δι' έκτακτον συνεδρίασιν της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι έρ' όσον έπιθυμεί τούτο είτε ή Κυβέρνησις είτε ή LITTON.

8) Ειδικώτερον, κατά την άρχικὴν φάσιν του προγράμματος, ή LITTON θά προσπαθήσῃ να διευκολύνῃ τὴν πρόβδον του προγράμματος δια της λήψεως, ότε δυνατόν, αποφάσεων δευτερευούσης σημασίας, άπαξ θά έχῃ παρσχευῇ ή βασική έγκρισις δια την Μελέτην Σκοπιμότητας, Προσδιορισμού ή δια την Έκτέλεσιν. Πάντως, αἱ αποφάσεις αἵτινες τυγχάνουν της άποκλειστικής αρμοδιότητος της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι με συμμετοχήν της Κυβερνήσεως είναι άποφάσεις άφορώσαι τὴν ούσίαν των έργων. Αποφάσεις ούσιώδεις κατά ταύτα θεωροῦνται αἱ άφορώσαι:

α) Σημαντικά ποσά χρημάτων.

β) Σημαντικὰς μεταβολὰς του προγράμματος εργασίας.

γ) Σημαντικὰς κυβερνητικὰς ύποχρεώσεις ούσιώδεις δια την επιτυχίαν του περί οὔ έργου.

δ) Έπιλογὴν μεταξὺ των εναλλακτικῶν λύσεων έχουσῶν ένδεχομένων επίδρασιν επί περιοχῶν εκτός των δι' ός εύθύνεται ή LITTON, ή άπαιτουσῶν στοιχεῖα μή έφικτὰ εις την LITTON.

ε) Πολιτικὰς εκτιμήσεις.

Αποφάσεις ούσιās άνατεθισόμεναι προς λήψιν είτε εις την LITTON είτε εις την Κυβέρνησιν υπό του έτέρου συμβαλλομένου θά φέρουν μίαν ώρισμένην προθεσμίαν. Αἱ προθεσμίαι δύνανται να παραταθῶσι δι' ειδικῆς προς τούτο αίτήσεως κατά την διάρκειαν συνεδριάσεως της 'Ομάδος Συνδέσμου Ι ή κατόπιν ειδοποιήσεως κοινοποιηθησομένης δια συστημένης έπιστολής εκτός συνεδριάσεως. Πάντως οὐδεμία δύναται να παρταθῇ άπόφασις πέραν των όριζομένων άνωτέρω εν παρ. δ και ε προθεσμιῶν εν σχέσει με τὸ στάδιον έρευνῆς εις ή εύρίσκειται τὸ έργον κατά τὸν περί οὔ χρόνον. 'Υπερβάσεις των ως άνω προθεσμιῶν ίσοδυναμεί με άπόρριψιν του έργου.

9) Πάσαι αἱ άπορρίψεις λόγω ύπερβάσεως των κατ' τ' άνωτέρω χρονικῶν ορίων δια την λήψιν άποφάσεως θά ρέετται έπίσημως εις γνώσιν του 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ δι' έγγράφου του Γενικοῦ 'Υπευθύνου της LITTON.

10) Εἰς Γραμματεὺς θά διορίζεται υπό της 'Ομάδος Ι ίνα καταχωρῇ και έγγράφῃ πάντα τὰ υποβαλλόμενα παρ' εκάστου

τῶν μερῶν ἐν σχέσει εἴτε πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ ἔργου, εἴτε ὡς κινήσεις πρὸς ἐγκρίσιν κλπ. Θὰ καταχωρῶνται αἱ ἡμερομηνίαι υποβολῆς, ἐγκρίσεως, ἀπορρίψεως, ἀναφορὰι προόδου τῶν ἔργων καὶ πάντα τὰ ἐνέχοντα σημασίαν ζητήματα. Τὰ πρακτικὰ τῶν τοιαύτων καταχωρήσεων θὰ υπογράφωνται παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν.

11) Ἡ Ὁμάς Συνδέσμου 2 ὡς θὰ συνιστᾶται δι' ἑκάστον ἔργον εἰς τὸ Στάδιον Ἐκκαρυστῆς θὰ συνέρχεται τοὐλάχιστον ἀπ᾽ ἑξῆς τῆς ἐβδομάδος ἢ καὶ συχνότερον καὶ ἂν ἤθελον ὑπαγορεύσει αἱ ἐκκείνουτε συνδῆκαι ἢ ἀποστέλλει ὁ Διευθυντὴς Ἐπιχειρησιακῶν Δραστηριοτήτων.

12) Πᾶσαι αἱ ἀνατεθῆσόμεναι εἰς τὴν Ὁμάδα Συνδέσμου 2 ἀποφάσεις θὰ τυγχάνουν ἀπαντήσεως κατὰ τὴν ἐπομένην πρακτικὴν ταύτης συνεδρίσιν.

13) Πᾶσαι αἱ ἀποφάσεις τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου 2 τῶν ὁποίων αἱ προθεσμίαι θὰ ἔχουν παρέλθει καὶ ἂν ὀρίζεται ἐν παραγρ. 12 ἀνωτέρω θὰ ἀναφέρονται ὑπερρεσικῶς καὶ ἀμέ-

σως εἰς τὸν Γενικὸν Ὑπεύθυνον. Ἐὰν ἡ λύσις τοῦ προβλήματος δὲν καθίσταται δυνατὴ ἐντὸς μιᾶς ἐβδομάδος ἀπὸ τῆς υποβολῆς εἰς τὸν Γενικὸν Ὑπεύθυνον εἴτε μετὰ εἴτε ἀνευ τῆς συμπαραστάσεως τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου I, ὁ Γενικὸς Ὑπεύθυνος θὰ εἰδοποιῇ ἐγγράφως τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ περὶ τοῦ προκειμένου προβλήματος καὶ τῆς προτεινομένης ἐνεργείας.

IV. Πρόγραμμα Ἀναπτύξεως τοῦ Ὁργανισμοῦ.

Μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ ἐπὶ τῇ καταβολῇ τῆς ἀρχικῆς προκαταβολῆς ἡ LITTON θὰ προβῇ εἰς τὴν σύστασιν τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω Ὁργανισμοῦ. Ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀπαιτηθῶσιν 90 περίπου ἡμέραι διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐργασίας ταύτης. Ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἡ Κυβέρνησις θὰ γνωστοποιήσῃ τὰ πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὴν Ὁμάδα Συνδέσμου I ὄργανά της.

ANNEX I ATTACHMENT A

LITTON PERSONNEL

PROGRAM
DIRECTOR
DEPUTY

GREEK PROGRAM

PUBLIC RELATIONS

TEAM (3)

INFORMATION
CENTERS

WASH D.C. (5)
BRUSSELS (3)
LOS ANGELES (3)
ATHENS LIBRARY
& STATISTICS (2)

DOCUMENTATION

ARTIST (1)
WRITER (1)
PHOTOG. (1)
TYPISTS (2)

ADMINISTRATION

FINANCE (2)
LEGAL (1)
PERSONNEL (1)
ACCOUNTING (3)
SECRETARIAL STAFF (10)

MKT. RESEARCH
INVEST. PROPOSALS

INVESTMENT
BROKERS (3)

SYSTEM
DEVELOPMENT

METHODS (3)
ENGR. DESIGN (3)
SUPPORT & OPS. REQTS. (3)
SPECIALIST CONSULTANTS (10)

SYSTEM
INTERGRATION

MODELS & SIMULATION (2)
HUMAN FACTORS (1)
COST ANALYSIS (2)
TECH. FEASIBILITY REVIEW (2)
FINANCIAL & BUDGET REVIEW (2)
SURVEYS & VALIDATION (1)
OPERATIONS RESEARCH (1)

OPERATIONS

PROJECT CONTROL
(FIELD OFFICE 1)

SITE DIRECTOR (1)
SECRETARY (2)
ENGINEER (1)
INSPECTOR (2)
METHODS & SCHEDULES (1)
LOCAL GOVT. LIAISON (1)
REPORTS (1)
INSTRUCTOR (1)
TECHNICIAN (3)
SPECIALIST CONSULTANT (2)

PROJECT CONTROL
(FIELD OFFICE 2)

SITE DIRECTOR (1)
SECRETARY (2)
ENGINEER (1)
INSPECTOR (2)
METHODS & SCHEDULES (1)
LOCAL GOVT. LIAISON (1)
REPORTS (1)
INSTRUCTOR (1)
TECHNICIAN (3)
SPECIALIST CONSULTANT (2)

CONTRACTS

WORK AUTHORIZATION (1)
CONTRACTS (2)
COST ACCTG. (2)

TRAINING

SPECIFICATIONS (1)
SOFTWARE (1)
NATIONAL LIAISON (1)

PROJECT CONTROL
(FIELD OFFICE 3)

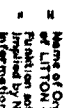
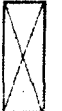
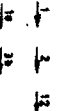
SITE DIRECTOR (1)
SECRETARY (2)
ENGINEER (1)
INSPECTOR (2)
METHODS & SCHEDULES (1)
LOCAL GOVT. LIAISON (1)
REPORTS (1)
INSTRUCTOR (1)
TECHNICIAN (3)
SPECIALIST CONSULTANT (2)

PROJECT CONTROL
(FIELD OFFICE 4)

SITE DIRECTOR (1)
SECRETARY (2)
ENGINEER (1)
INSPECTOR (2)
METHODS & SCHEDULES (1)
LOCAL GOVT. LIAISON (1)
REPORTS (1)
INSTRUCTOR (1)
TECHNICIAN (3)
SPECIALIST CONSULTANT (2)

PROCESS FLOW-CHART



- | | |
|---|---|
|  | = Name of Organizational Entity of LITTON Organization |
|  | = Publication not Entity Beyond Those Implied by Name of Entity and by Information Flow |
|  | = Information with Obligatory Format |
|  | = Other Organizational Entities Outside of LITTON Organization |
|  | = Functional Entity |
|  | = Information Flow Requiring Corresponding Action of Recipient |
|  | = Information Flow - for Litton and Courtesy Purposes - not Requiring Direct Corresponding Action |
|  | = Time Sequence |
|  | = Secondary Function |
|  | = Alternatives |
|  | = As Required |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'.

Κανονισμοὶ περὶ αἰτήσεως δι' ἐγγράφην καὶ ἀποδοχὴν
ἐπενδύσεων κεφαλαίων.

I. «ΕΓΓΡΑΦΗ» νοεῖται ἡ παρὰ τῆς LITTON ἐγγράφως σημείωσις τοῦ γεγονότος ὅτι μία προτεινομένη πηγὴ ἐπενδύσεως κεφαλαίων συνδέεται μὲ τὸ ἐξ ὀλοκλήρου ἢ ἐν μέρει ἀποτελέσματα τῶν ἐργασιῶν τῆς LITTON καθ' ἃ ὁρίζεται ἐν ἄρθ. 1—1)β 4 τῆς παρούσης Συμβάσεως. «ΑΠΟΔΟΧΗ» νοεῖται ἡ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἀποδοχὴ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ προτεινόμενον κεφάλαιον ἐπενδύσεως συνδέεται ἐξ ὀλοκλήρου ἢ ἐν μέρει μὲ τὴν δραστηριότητα τῆς LITTON ἢ μὲ τὰ ἀποτελέσματα ταύτης ὡς ὁρίζεται ἐν ἄρθροις 1—1)β 4 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

II. Ἡ LITTON θὰ ὑποβάλῃ ἐγγράφως εἰς τὸν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὑποδειχθόμενον ἀρμόδιον ἰδύοντα αἴτησιν δι' ἐγγράφην καὶ ἀποδοχὴν τῶν δυνατῶν ξένων ἐπενδύσεων κεφαλαίου τὰ ὅποια πιστεύει ἡ LITTON ὅτι δύναται νὰ αἰτηθῇ δι' ἔργα ἀξιοποιήσεως. «ΤΟ ΞΕΝΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ» εἶναι τὸ οἷονδήποτε κεφάλαιον, οἷονδήποτε μορφῆς, προερχόμενον ἐκ

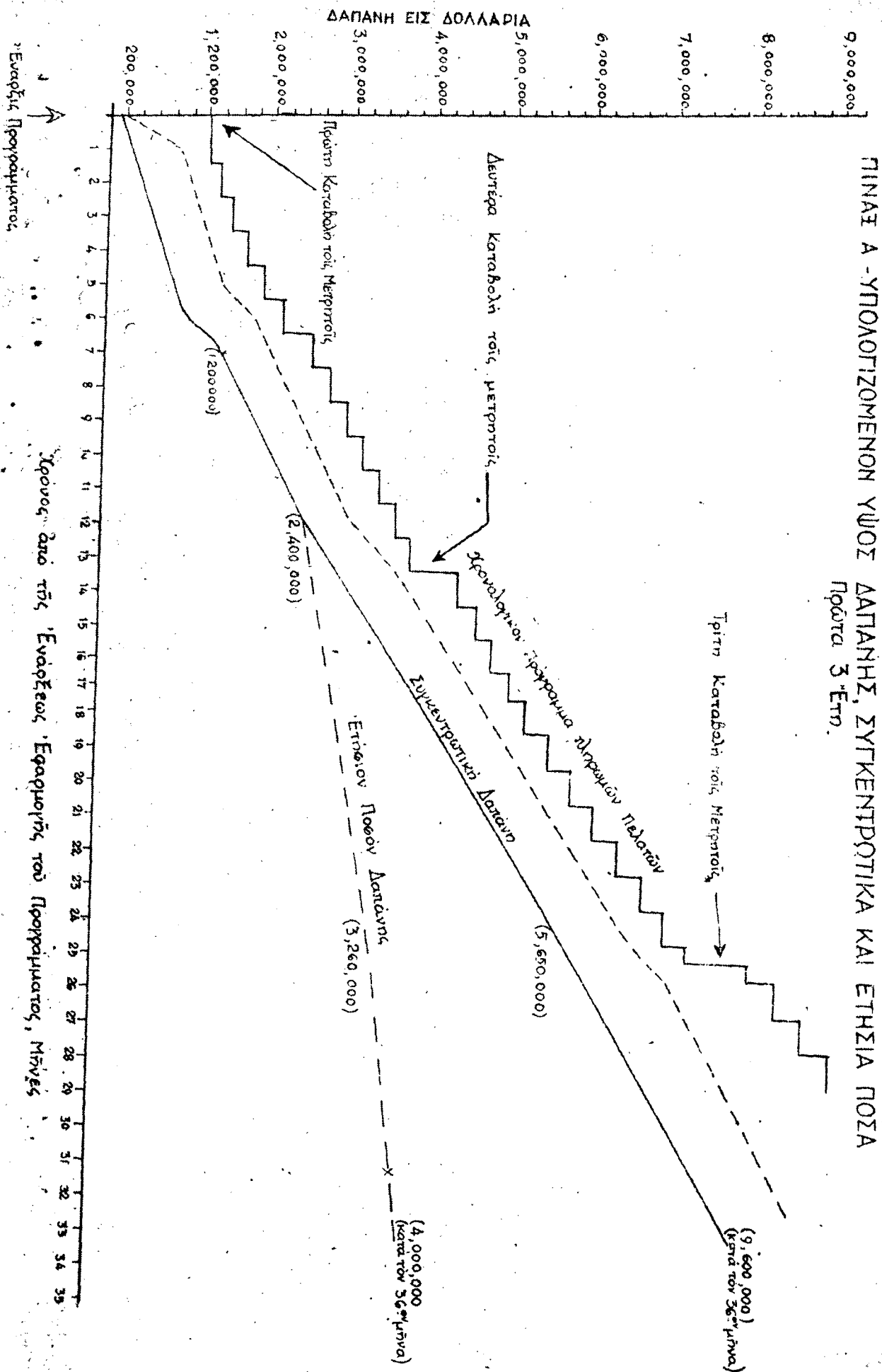
τοῦ ἐξωτερικοῦ (ἐκτὸς Ἑλλάδος) ἢ ὑφιστάμενον ἐν Ἑλλάδι καὶ ἔχον δικαιώματα μετατροπῆς ἢ καὶ ἐξαγωγῆς. Τὸ ξένον κεφάλαιον οὐδαμῶς ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ἐθνικότητος τοῦ ἰδιωτῆτος ἢ τοῦ ἐπενδύοντος τοῦτο.

III. Ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς αἰτήσεως ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐκδώσῃ ἀπόφασιν ἐὰν ἀποδέχεται τὴν τοιαύτην αἴτησιν. Ἐὰν οὐδεμία ληφθῇ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀπόφασις ἄμα τῇ λήξει τῆς προθεσμίας ταύτης, ἡ ἀπόφασις θὰ θεωρεῖται θετική (καταφατική) καὶ ὅτι ἡ αἴτησις ἐγένετο ἀποδεκτὴ. Ἀποδοχὴ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως μιᾶς αἰτήσεως οὐδαμῶς ἰσχυροποιεῖ τὴν Κυβέρνησιν ὡς πρὸς τὴν προτεινομένην πηγὴν τοῦ κεφαλαίου ἐπενδύσεως.

IV. Ἐὰν ἡ αἴτησις ἐγένετο ρητῶς ἢ σιωπηρῶς ἀποδεκτὴ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἡ Κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ τὴν ἐμμετρήν «παράκλινσιν» καθ' ἃ ὁρίζεται ἐν ἄρθρῳ 3 τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ ὑπὸ τοῦς ἐν ἄρθρῳ 4 ταύτης διαλαμβανόμενους ὅρους.

V. Ἐὰν ἡ αἴτησις ρητῶς ἀπορριφθῇ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἡ LITTON θὰ ματαιώσῃ τὰς προσπάθειάς της πρὸς ἀναζήτησιν τοῦ κεφαλαίου ἐπενδύσεως τῆς κατὰ τ' ἀνωτέρω αἰτήσεως.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ'.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ'.

Περιγραφή:

Τῆς Ἐκπαιδεύσεως παρὰ τῆς LITTON Κρατικοῦ προσωποῦ τῆς σταδιακῆς ἀποχωρήσεως τῆς LITTON καὶ παραδόσεως τῶν λειτουργιῶν τῆς.

Γενικά:

1) Αἱ δύο ὡς ἂν δραστηριότητες κατανέμονται εἰς 4 φάσεις καταλαμβάνουσαι περίπου 12 ἔτη.

2) Αἱ προσπάθειαι τῆς LITTON θὰ διατηρήσωσι τὸ πλείστον τῆς ἐντάσεως τῶν μέχρις ἐπιτεύξεως τοῦ κυρίου σκοποῦ. ἤτοι τῆς πραγματοποιήσεως τῶν στόχων τῆς συνδέσεως μετὰ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

3) Τὰ ἐν παρ. 1 καὶ 2 ἀνωτέρω βασίζονται ἐπὶ τῆς ἐπὶ τοῦ παρόντος προβλέψεως εἰς ὅτι ἀγορᾷ τὴν ἔκτασιν τῆς ἀναλαμβανομένης ἐργασίας. Ὁ ἀριθμὸς τοῦ προσωπικοῦ καὶ ὁ ρυθμὸς τῆς σταδιακῆς υποκαταστάσεως ὑπόκεινται ἀμφότερα εἰς μεταβολὴν ἐν περιπτώσει μεταβολῆς τῆς ἐκτάσεως ἐργασιῶν.

4) Αἱ λεπτομέρειαι περὶ τῶν ἀρχῶν καὶ τὰ προβλήματα τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ παραδόσεως θὰ ἀντιμετωπισθοῦν ὑπὸ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου I.

Στάδιον Iον:

1ον ἕως 2ον ἔτος ἰσχύος τῆς Συμβάσεως.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φάσεως ταύτης ἡ συμμετοχὴ τῆς Κυβερνήσεως θ' ἀναφέρεται κυρίως (κατ' ἀρχὴν) εἰς τὰς δύο Ὁμάδας Συνδέσμου. Ἡ Ὁμάς Συνδέσμου 1 εἶναι μόνιμος μὲ 4 μέλη ἀπὸ τῆς πλειοψηφίας τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ ἡ' αὖ' Ὁμάδες Συνδέσμου 2 ἔχουν ἓν μόνιμον κρατικὸν μέλος καὶ τοῦλάχιστον δύο πρόσθετα τοιαῦτα δι' ἕκαστον ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργον.

Ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι ἐνεργοῦνται 10 ἔργα ἐντὸς τῆς πρώτης φάσεως, τὰ κρατικὰ μέλη εἰς τὰς Ὁμάδας Συνδέσμου 2 θὰ ἀυξήθωσιν εἰς 20. Τὸ ἐπιχειρησιακὸν δυναμικὸν τῆς LITTON θὰ ἀυξάνη ὡσαύτως κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον.

Οἱ στόχοι τῆς φάσεως ταύτης εἶναι:

1) Ὁ προσδιορισμὸς τῶν καλυτέρων καὶ καθολικώτερον ἐφαρμοζομένων διαδικαστικῶν μεθόδων πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων.

2) Ὁ προσδιορισμὸς τῶν ἀναγκαιῶν λειτουργιῶν εἰς τὰ πλαίσια τῶν διαδικασιῶν αὐτῶν.

Τὸ στάδιον 1 θὰ ἔχη κατ' ἐλάχιστον ὅριον διάρκειαν 15 μηνῶν καὶ ὁ διάστημα ὁ ἐπιμετροπλῆς τῆς Κυβερνητικῆς Ὁμάδος ἐντὸς τῶν Ὁμάδων Συνδέσμου θὰ παρακολουθῇ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ὄργανισμοῦ LITTON.

Ἡ λήξις τοῦ σταδίου 1 προσδιορίζεται ἐκ τῆς πραγματοποιήσεως ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς LITTON τῶν κάτωθι στόχων:

1) Σύναψις τῆς βασικῆς Ὁμάδος Κρατικοῦ προσωπικοῦ ἔχοντος τὰ προσόντα πρὸς διενέργειαν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν ἀντιστοιχοῦσιν εἰς ἕκαστον προϊστάμενον τῶν διαφόρων Ὁμάδων LITTON Ἑπιχειρησιῶν.

2) Ἑγκρίσις τοῦ σχηματισμοῦ ἀντιστοίχου ὀργανισμοῦ.

3) Καθορισμὸς τῶν ἀπαιτούμενων προσόντων πρὸς πλήρωσιν τῶν ἐν λόγῳ θέσεων καὶ τῶν προβλεπομένων θέσεων κατὰ τὴν σταδιακὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀντιστοίχου τούτου Ὄργανισμοῦ.

4) Κατάστρωσις πλήρους σειρᾶς διοικητικῶν μεθόδων ὀργάνωσως, καθιερῶντων ἐκπαιδεύσεως καὶ προϋπολογισμοῦ διὰ τὸ στάδιον II.

5) Προσδιορισμὸς τοῦ φόρτου ἐργασίας, τῶν ἐκπαιδευτικῶν στόχων καὶ τῶν κριτηρίων ἐκτιμήσεως τῶν ἐκπαιδευομένων ἐν τῇ ἀρχικῇ δυνάμει.

Στάδιον II:

3ον ἕως 6ον ἔτος ἰσχύος τῆς Συμβάσεως.

Συνιστᾶται ὅπως ὁ ἐκπρωσώπων τὸν Ὑπουργὸν τοῦ Συντονισμοῦ παρὰ τῇ Ὁμάδι Συνδέσμου I ὀρισθῇ «Γενικὸς Ὑπεύθυνος» τοῦ ἀντιστοίχου Ὄργανισμοῦ.

Κατὰ τὴν φάσιν ταύτην, ἡ Κυβέρνησις θὰ προέβῃ εἰς τὴν συστάσιν τοῦ ἀντιστοίχου Ὄργανισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ ἀποτελῇ πανομοιότυπον τοῦ Ὄργανισμοῦ τῆς LITTON ἐξαίρεσει τοῦ τμήματος Ἑπιχειρησιακῶν Δραστηριοτήτων. Ὁ Ὄργανισμὸς τῆς LITTON θὰ μειωθῇ εἰς ἓνα ἀριθμὸν Συμβούλων οἵτινες θὰ ὑπηρετοῦν ἐντὸς τοῦ πανομοιότυπου τούτου Ὄργανισμοῦ. Εἰς τὸν πανομοιότυπον τούτον Ὄργανισμὸν θὰ ἀνατεθῶσι λειτουργικὰ καθήκοντα ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὰς λειτουργίας καὶ τὴν ἐπεξεργασίαν τῆς Φάσεως I. Τὰ καθήκοντα ταῦτα θὰ ἀποτελοῦν τμήμα τῶν ἐργασιῶν τὰς ὁποίας ἔβη θὰ ἐκτελῇ ἡ LITTON. Τὸ κρατικὸν προσωπικὸν θὰ φθάσῃ περὶ τοὺς 15 κατὰ τὴν λήξιν τῆς φάσεως ταύτης. Ὁ ἐλάχιστος χρόνος διαρκείας τοῦ Σταδίου II εἶναι 2 ἔτη. Εἰς τὸ στάδιον II ἡ διαδοχὴ τῶν ἐξελίξεων θὰ ἔχη ὡς ἐξῆς περίπου:

1) Συγκέντρωσις καὶ ἐγκατάστασις τοῦ βασικοῦ προσωπικοῦ.

2) Τοποθέτησις ἐκάστου τῶν Προισταμένων Ὁμάδων τοῦ πανομοιότυπου Ὄργανισμοῦ ἵνα ἐργασθῶσιν ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἀντιστοίχου συναδέλφου τῶν τοῦ Ὄργανισμοῦ LITTON.

3. Διαλογὴ, ἐλεγχος, ἀντικατάστασις καὶ κατάληξις εἰς τοὺς ὀριστικούς διὰ τ' ἀνωτέρω ὑποψηφίους.

4) Τοποθέτησις εἰς εἰδικὰς ὑπηρεσίας ἐντὸς τοῦ φόρτου ἐργασίας LITTON τῶν τοιούτων προϊσταμένων Ὁμάδων καὶ τοποθέτησις Συμβούλου ἵνα συνυπηρετῇ μετ' αὐτῶν. Ἡ ἀπόδοσις ἐργασίας καὶ ἡ ποιότης ταύτης θὰ ἀποτελοῦν εὐθύνην τοῦ πανομοιότυπου Ὄργανισμοῦ.

5) Περαιτέρω προσλήψεις διὰ τὸν πανομοιότυπον Ὄργανισμὸν ἵνα ἀναλάβῃ οὗτος περισσότερον φόρτον ἐργασίας. Ἀντιστοιχοῦσιν αὐξήσις Συμβούλων ἐπὶ κλίμακος ἣν θὰ ἀποφασίσῃ ἡ Ὁμάς Συνδέσμου I. Ἡ λήξις τοῦ Σταδίου II προσδιορίζεται ἐκ τῆς ἐπιτεύξεως τῶν κάτωθι στόχων:

α) Ἐξεύρεσις ἐπαρκῶς προσωπικοῦ διὰ τὸν πανομοιότυπον Ὄργανισμὸν πρὸς συμπλήρωσιν πάντων τῶν ὀργανωτικῶν κενῶν ἐξαίρεσει τοῦ τμήματος Ἑπιχειρησιακῶν Δραστηριοτήτων.

β) Ἑγκρίσις συμπληρωμένων σχεδίων συστημάτων καὶ προϋπολογισμοῦ δι' ἐν ἡ περισσότερα «μετρίας δυσκολίας» ἔργα ἐντὸς τοῦ προβλεπομένου φόρτου ἐργασίας τοῦ Ὄργανισμοῦ LITTON.

γ) Συμφωνίας ἀμφοτέρων τῶν Ὄργανισμῶν διὰ τῶν Ὁμαδάρχων τούτων ὅτι τὰ κενὰ τοῦ προσωπικοῦ πληροῦνται ἐπαρκῶς διὰ προσωπικοῦ ἔχοντος τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα.

Στάδιον III:

7ον ἕως 10ον ἔτος ἰσχύος τῆς Συμβάσεως.

Τὸ στάδιον τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν σημαντικωτέραν φάσιν τῆς παραδόσεως. Εἶναι ἐπιπροσθέτως σημαντικὴ διότι σημειοὶ τὴν μετατροπὴν τοῦ προσανατολισμοῦ τοῦ Κυβερνητικοῦ πανομοιότυπου Ὄργανισμοῦ, ἀπὸ τῆς ἐκτελέσεως ἀπλῶν λειτουργιῶν, εἰς τὴν πραγματοποίησιν συγκεκριμένων ἔργων, ὅπερ ἀποτελεῖ ὑμερσιῶδες στοιχεῖον τῆς «Μεθόδου τῶν Συστημάτων».

Ἡ δὲ ὁ πανομοιότυπος Ὄργανισμὸς ἀναλαμβάνει πλήρη ἔργα προσθέτων εἰς τὸ ὀργανωτικὸν δυναμικὸν τοῦ καὶ τμήμα Ἑπιχειρησιακῶν λειτουργιῶν. Τὰ ἀνατεθῆσόμενα αὐτῷ ἔργα δὲ, θὰ σχετίζωνται μὲ τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ὑπὸ τοῦ Ὄργανισμοῦ LITTON. Ἐνας πρόσθετος ἀριθμὸς Συμβούλων θὰ μετατεθῇ ἐκ τοῦ Ὄργανισμοῦ LITTON εἰς τὸν πανομοιότυπον Ὄργανισμὸν, οὗτω δὲ θὰ περιορισθῇ ὁ Ὄργανισμὸς LITTON ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸ σύνολον τοῦ προσωπικοῦ τῆς LITTON. Τὸ κρατικὸν προσωπικὸν θὰ φθάσῃ περὶ τοὺς 150 κατὰ τὸ τέλος τῆς φάσεως ταύτης.

Ἡ ἐλάχιστη διάρκεια τῆς περιόδου τοῦ Σταδίου III εἶναι 3 ἔτη ἢ μέχρι τῆς πλήρους ἐκπληρώσεως μερικῶν ἐκ τῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ πανομοιότυπου Ὄργανισμοῦ ἔργων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Σταδίου III, ὁ πανομοιότυπος Ὄργανισμὸς θὰ ὑπόκειται ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου I ὡς καὶ ἡ ὀργάνωσις LITTON, εἰς δὲ τὴν Ὁμάδα Συνδέσμου 2 παρίσταται ὁ ὑπεύθυνος ἐπιχειρησιακῶν λειτουργιῶν τῆς LITTON. Ἡ ἀνταλογία τῶν Συμβούλων LITTON εἰς τὸν πανομοιότυπον ὀργανισμὸν θὰ ἀποφασισθῇ παρὰ τῇ Ὁμάδῳ Συνδέσμου I.

Κατὰ τὸ 3ον ἢ τὸ προβλεπόμενον τελευταῖον ἔτος τοῦ Σταδίου τούτου ὁ πανομοιότυπος Ὁργανισμὸς ἀναπτύσσεται εἰς τοιαύτην κλίμακα ὥστε νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ τοποθετῇ ἀντικαταστάτας διὰ κάθε κατεχομένην παρὰ ὑπαλλήλου τῆς LITTON θέσιν. Κατόπιν ἱκανοποιητικῆς παραδόσεως ἐπὶ 3 ἕως 6 μῆνας ὁ ὑπάλληλος τῆς LITTON ἀποχωρεῖ.

Τὸ Σταδίον III θεωρεῖται λήξαν ἅμα τῇ προετοιμασίᾳ καὶ ὑποβολῇ ὑπὸ τοῦ πανομοιότυπου Ὁργανισμοῦ ἐνὸς «πλήρους προγράμματος ἀναπτύξεως» καὶ τῇ ἐγκρίσει τούτου ὑπὸ τῆς Ὁμάδος Συνδέσμου I. Ἐνδέχεται ἡ πρότασις τοιούτου προγράμματος νὰ ἀφορᾷ περιοχὴν μὴ καλυπτομένην ὑπὸ τῆς Συμβάσεως LITTON.

Στάδιον IV.

11ον ἕως 12ον ἔτος ἰσχύος τῆς Συμβάσεως.

Μετὰ τὴν ἑναρξιν τοῦ σταδίου αὐτοῦ ὁ πανομοιότυπος Ὁργανισμὸς θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ ἀποδείξει τὴν ἱκανότητά του.

Τότε δύναται νὰ ἀρχίσῃ ἡ λαομειρία ἀποχώρησις τοῦ ὑπολοίπου προσωπικοῦ τῆς LITTON βαίνουσα ταχέως. Ἡ Ἐπιχειρησιακὴ Ὁμάς θὰ εἶναι ἡ τελευταία πρὸς ἀποχώρησιν καθότι θὰ παραμείνῃ εἰς τὰ ἔργα μέχρις ἀποπερατώσεως τούτων.

Ὁ φόρτος ἐργασίας ἐπὶ τῆς κρατικῆς ὁργανώσεως ἐπαυξάνεται ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερον. Τὸ μέγεθος τῆς ὁργανώσεως αὐτῆς ἀνταποκρίνεται πλήρως πλέον εἰς φόρτον ἐργασίας.

Ἡ ὁργάνωσις LITTON ἐμειώθη τώρα εἰς ἓνα μικρὸν ἀριθμὸν ἡμιμονίμων Συμβούλων, οἵτινες ὅμως δὲν ἐργάζονται δυνάμει ἀτομικῶν Συμβολαίων ἀλλὰ ὡς Ὁμάς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε'.

Οἱ συμβαλλόμενοι συμφωνοῦν ἐπιπροσθέτως ὅτι:

1) Ὡς πρὸς τὴν συμμετοχὴν τῆς Κυβερνήσεως τῶν U.S. \$ 90 ἑκατομμυρίων, συνολογεῖται καὶ συμφωνεῖται ὅτι θὰ

ἐρμηνεύται: ὡς ἐφαρμοζομένη ἐπὶ κεφαλαιῶν ἐσωτερικῶν ἐλληνικῆς προελεύσεως, δημοσίων ἢ ιδιωτικῶν, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἐμπίπτουν εἰς τὸ πλαίσιον τῆς συμβάσεως. Αἱ ὑποχρεώσεις τῆς LITTON ὡς αὗται καθορίζονται ἐν ἄρθρῳ 1, παρ. γ 5 τῆς Συμβάσεως παραμένουν ἀναλλοίωτοι.

2) Ἐκτὸς τῆς ἐν Ἑλλάδι Ὁργανώσεως LITTON, ἡ LITTON θὰ διατηρήσῃ ὁργανωτικὸν δυναμικόν, ὅπερ θὰ περιορισθῇ εἰς τρία γραφεῖα ἐκτὸς Ἑλλάδος κείμενα δύο τῶν ὁποίων θὰ εὑρῇται εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ ἐν εἰς τὴν Βόρειον Εὐρώπην σκοπὸν ἔχοντα τὴν ἐρευναν καὶ ἐκτίμησιν τῶν δυνατοτήτων τῆς ἀγορᾶς, τὴν προώθησιν τῆς ἐργασίας καὶ ὑποβολὴν αἰτήσεων διὰ ξένα κεφάλαια.

3) Ἀμφότερα τὰ μέρη συμφωνοῦν ὅτι ἅπαντα τὰ ἐπενδύμενα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δανειακὰ κεφάλαια, αἵτινα συνεισφέρονται ὑπὸ τρίτων θὰ συμφωνοῦν πρὸς τὴν ἐν Ἑλλάδι κρατοῦσαν διαδικασίαν. ἤτοι ὅτι ἡ ἐπιστροφή τούτων θὰ ἀρχηται ἐν ἔτος μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου δι' ὃ ἐχορηγήθῃ τὸ δάνειον.

Ἄρθρον 13.

Ἡ παρούσα Σύμβασις θέλει κυρωθῇ νομοθετικῶς ἢ ἰσχύς δὲ αὐτῆς θὰ ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κυρωτικοῦ αὐτῆς Ἀναγκ. Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Μαΐου 1967

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Διὰ τὴν Ἑταιρίαν

Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ
N. MAKAPETOS

LITTON BENELOUX S.A.
PIERRE ALPHONSE
GUILLAUME

A G R E E M E N T

Between the KINGDOM OF GREECE, on one hand, legally represented by its Government, and such Government legally represented by His Excellency the Minister of Coordination, hereinafter referred to as the «Government», and on the other hand, N. V. LITTON — BENELUX, S. A., which is a private enterprise with its seat in Brussels, Belgium, legally represented by Mr. Pierre Alphonse GUILLAUME, in accordance with Article 22 of the Articles of Association, hereinafter referred to as LITTON.

The following has been convened and agreed upon, which will be put into effect from the date of Publication in the Official Gazette of the Law of Necessity, ratifying the present Agreement.

Article 1.

Scope and Description of the Services to be performed by Litton.

1. This Agreement establishes relationships, arrangements, and funds for organization and implementation services by Litton on behalf and under the direction of the Government in the general plan of economic development of certain areas in Crete and in the Western Peloponnisos. As used in this Agreement, economic development is the development of resources, social and economic in nature, which are directly related to the economic growth. The services to be performed by Litton hereunder are to be the best efforts of Litton : Litton is liable for the performance of such best efforts with due diligence. The degree of such diligence of Litton is the one that the Government may expect considering the very high level of Litton's technical abilities and specialized knowledge, as a consequence whereof the Government decided to enter into the present Agreement with it.

It is made clear that this present Agreement confers no exclusive rights on Litton with respect to the elaboration, implementation and/or financing of the economic development programs for the two areas, the Government being free to award the elaboration of engineering studies, the execution of projects, etc., concerning same also to any third party. However, Litton shall perform the works entrusted to Litton according to the procedure provided in the Agreement.

a) Organization.

Litton shall establish and maintain in operation an organization, as more fully set forth in Attachment A, attached hereto and made a part of this Agreement.

b) Functions.

The organization, as provided in 1. a) above, shall :

1. Establish procedures, methods and measures (with alternatives) for the economic development of certain areas in Crete and in Western Peloponnisos and submit these procedures, methods and measures to the Liaison Team I as provided in Attachment A.

2. Review, as requested by the Government, the Government's economic plans for the said areas in Crete and in Western Peloponnisos and present to the Government alternate solutions for final evaluation, decision, and implementation thereof by the Government.

3. Act as supervising and surveying Agent of the Government for the projects ordered for implementation by the Government. During the performance of this function, the organization shall advise and familiarize officials of the Government in up-to-date methods of management and organization techniques. Litton's activities as supervising and surveying Agent shall be evinced through administrative acts of the Government.

4. Solicit capital on terms and conditions consistent with those available internationally to Greece from private and foreign governmental and supranational sources to finance the development projects in whole or in part.

c) Method of Operation.

1. The Litton Organization to be established by Litton pursuant to 1. a) above, shall utilize the method of operation as set forth in Attachment A; provided, however, that if Litton develops new techniques of organization and management which increase efficiency and economy, then it may implement such new techniques following their approval by the Government.

2. Within the framework provided in Article 3 hereof, Litton shall endeavor to enlarge and to supplement the organization to be established hereunder in order to render possible the implementation of such development projects as shall be assigned to Litton by the Government pursuant to the procedures established under this Agreement.

3. Litton shall also endeavor to reduce the organization established herein to eliminate any excess capacity in relation to the work assigned to it if such are determined by Litton or the Government to exist. Such reduction shall be subject to mutual agreement and shall be covered by appropriate amendments as provided in Article 11 of this Agreement including an equitable readjustment in costs and fees as set forth in Article 3.

4. Litton shall, whenever in its judgment possible, employ the existing scientific and technical potential of Greece. Except as may be inconsistent with any other provision of this Agreement, Litton shall endeavor to impart to the Greek personnel employed in the framework of its activities, its best knowledge of modern technology and organization techniques and methods.

5. It is clarified that the obligations undertaken by Litton pursuant to the Agreement, which are covered by the costs, fees and other expenses determined in said Agreement, include the preparation of the entire series of studies necessary for the planning and implementation of the economic development programs of the two areas, that is the studies and feasibility reports, the final reports, the construction drawings etc., as well as the supervision of the works being carried out by the State as well as by any private contractors. The term supervision is understood under its complete meaning. The technical and economic reports which, following decision taken in accordance with the procedure stipulated by the Agreement, shall be financed by multilateral Government financing Organizations, such as the International Bank etc., shall be presented by Litton in accordance with the prerequisites required for their acceptance by such Organizations. In case Litton does not possess the necessary capacities for presenting such studies, it shall be responsible for the presentation of such reports through a source possessing the capacities in question. In this case, any additional costs shall be at Litton's charge.

6. Litton Benelux or any enterprise of the Litton Industries Inc., Group, as well as any other enterprise depending from this group, or an enterprise wherein Litton Industries Inc., participates by any percentage whatsoever, or any affiliated company thereof, cannot participate in competitions, bidding etc. for the construction of works to be decided pursuant to the present Agreement. Likewise the companies in question cannot even be directly awarded the construction of such works.

Article 2.

Duration and Termination of Agreement.

1. The present Agreement shall be effective for an initial period of four consecutive phases, beginning as from the date of signing of the Agreement. The first phase ends on December 31, 1967, and the remaining three phases are determined as twelve month periods each, beginning on January 1st and ending on December 31st of each of the years 1968, 1969 and 1970. Upon completion of the fourth phase, the present Agreement is automatically renewed for another twelve-month phase, and then for consecutive twelve-month phases, unless the Agreement should be terminated through notice of termination pursuant to the provisions of paras. 2, 5, and 6. below. However, the intention of the parties to this Agreement is that the offer and acceptance of services pursuant to the terms of the present Agreement and to any future amendments thereof, shall extend for a total period of twelve phases of twelve months each (except that the first phase shall extend from the execution of the Agreement to December 31, 1967).

2. After the end of the initial four phases (December 31, 1970) either party to this Agreement is entitled to terminate the Agreement, giving notice of termination by registered letter mailed not later than six months prior to the end of the phase within which occurs the notice of termination. In case of such notice of termination by any of the parties, Litton shall normally continue its business to the extent feasible, making at the same time every possible effort to complete its work and services pursuant to the Agreement by the end of the phase in question. In case Litton cannot complete its business within the time remaining after the notice of termination, all payments in general and the grants set forth in Article 6, paras. 3 to 9 shall be continued as before for such time as necessary for the completion of its business and the relevant expenditure shall be liquidated pursuant to Article 3. Litton shall, if Government so requests, speed up the completion of its business as much as possible. The same shall apply as to both contracting parties in case of occurrence of events of force majeure as provided in Article 8 hereof.

In case that the execution of the works is not possible due to the lack of foreign capital or due to the not profitable terms under which such capital is offered, the Government is in addition thereto free to terminate the present Agreement under the prerequisites of Article 3, para. 2, after the end of the first phase as well as during each one of the subsequent three phases. The terms are considered as not profitable and, therefore, are equal to lack of capital in such cases where the interest rate is in excess of 2 units above the average official discount interest rates in West Germany, Switzerland, France and New York. For the rest, the provisions of this paragraph shall even on such termination apply.

3. Following notice of termination of the Agreement as provided in para. 2. above or in 5. or 6. below, Government shall continue to pay Litton's progress and final invoices as provided in Article 4. Government shall pay Litton for any costs incurred in connection with the termination of its business in Greece. Business as used therein means Litton's conduct of operations and offices. The inception of new projects and programs after receipt of the notice of termination is excluded.

4. The machinery, equipment, and parts not paid for by the Government under this Agreement and not

consumed in the preformance of this Agreement shall be, at Litton's discretion, after the completion of the projects or upon termination by either party of this Agreement, pursuant to paras. 2, 5 and 6, exported free of any rights or claims of the Government or offered to the Government for purchase at a fair and reasonable market price (to be fixed, in case of disagreement, by arbitration pursuant to Article 7).

5. Litton shall have the right to terminate this Agreement for important cause at any time by written, 90-days' notice to the Government. As important causes for such termination are hereby agreed by the parties the failure of the Government to proceed, as provided hereunder, to payment of the amounts due within the set time limits, the suspension of advance payments by the Government for causes on which the Government and Litton cannot agree, as well as any other transgression of an essential term of the Agreement. Prior to the termination of the Agreement by Litton for important cause, the latter shall give the Government a written notice of its intent to terminate the Agreement, explaining at the same time the basic causes for such action and setting to the Government a time limit of sixty days for remedying the causes of termination, except in the event of termination on account of delay in payments due under this Agreement, in which case the time limit is reduced to thirty days as from the service of the notice. In case of termination for important cause by Litton and annulment thereby of the Agreement, the Government shall pay all pending invoices within the time limit provided in the notice and shall pay all due fees corresponding to actual costs to the date of expiry of the phase during which the termination for important cause took place. It shall also pay Litton all costs manifestly incurred by Litton during the procedure of termination of its business in Greece, and shall continue the grants provided in Article 6, paras. 3 to 9 for the period required by Litton to complete its business. In addition to the above, Litton shall be entitled, under express reservation of the provision of para. 7 of the present Article, to claim all its rights acquired at the time of termination of the Agreement.

6. The Government has likewise the right to terminate the present Agreement for important cause. As such cause is agreed by the parties the non fulfilment by Litton of any essential term of the Agreement. Prior to such notice of termination the Government shall give in writing a 90-days' notice to Litton of its intent to terminate and shall explain at the same time the basic causes for such action and set a time limit of 60 days for remedying the causes of such termination. In the event that Litton should not proceed to such remedy, the Government may terminate the Agreement with Litton. In such case Litton shall exert its best efforts to terminate its work in Greece as rapidly as possible, and the Government shall pay all progress and final invoices as well as all costs manifestly incurred by Litton for the termination of its business in Greece. The Government shall continue the grants provided in Article 6, paras. 3 to 9, for such time as required for the termination of the work of Litton. In addition to the above Litton shall, under express reservation of the provisions set forth in para. 7 of this Article, be entitled to claim all its rights acquired at the time of termination of the Agreement.

7. Beyond the aforementioned consequences of the termination of the Agreement referred to in paras. 5 and 6 above, neither of the parties is entitled to any further indemnity.

Article 3.

Reimbursement of Costs and Other Expenses and Fees

1. Costs : The Government shall reimburse Litton for all costs incurred in performing the services set forth in Article 1. The ceiling amount of such costs, not including the fees corresponding to such costs, is fixed at \$ 1,200,000 for the first phase, \$ 2,160,000 for the second phase, \$ 3,150,000 for the third phase and \$ 3,600,000 for each of the subsequent phases. These amounts are subject to change only by mutual agreement as set forth in Article 11.

2. Litton shall develop its organization in accordance with the schedule set forth in Attachment C, «Expected Cost Level, Cumulative and Annual Rate», attached hereto and made a part of this Agreement, based upon the following terms :

a) At the end of the first phase (December 31, 1967); Liaison Team I shall evaluate the possibilities for the economic development of the areas covered by this Agreement, resulting from the operation of the organization during the first phase and shall make the decisions necessary to cause the future work schedule to conform to the curve set forth in Attachment C. The desired goal at the end of the first phase is to have suggested projects that would require approximately \$ 50 million invested capital and that such capital is committed or solicited or deemed available or that efforts have been undertaken to secure such capital during the next phase. For the purpose of this estimate, Attachment B shall not apply. Based on the evaluation as provided herein, Liaison Team I shall take appropriate steps either to implement the results of the operation or to remedy to the extent possible any adverse conditions which may have, for reasons beyond the control of both parties, prevented the achievement of the desired goals.

b) At the end of the 24th month following the signing of the Agreement, Liaison Team I shall evaluate the work accomplished within the framework of this Agreement and shall give its opinion as to whether the contractual relation may be continued. Among the criteria upon which the opinion of the Liaison Team I will be based as above is mainly included the assessment that at the end of the 24th month following the signing of the Agreement, the Litton Organization is engaged in the implementation of programs which have as a prerequisite a total investment of at least U.S. \$ 120 million and that the necessary funds have been secured at that time so that the implementation of the programs may be considered as insured. At the end of the fourth phase the possibility of continuation of the contractual relation will depend on whether by that time the activities pursuant to the present Agreement shall have produced a work representing total investments of at least U.S. \$ 240 million including the projects completed by that time as well as the projects under implementation, provided, the capital required to finance the latter projects has definitely been committed.

If, in the case of para b), i.e. at the end of the 24th or 36th month it appears that the above assumptions have not materialized, the following possible solutions are hereby agreed upon :

1. Government or Litton shall decide either to cut down the growth of the organization or to maintain the then existing organization until such time as adequate results are obtained as to be agreed by both parties.

2. Government or Litton may terminate this Agreement if Litton informs the Government that due to

prevailing conditions, capital commitments to be solicited by Litton do not meet project requirements. In this event, Article 2 para. 2 shall apply.

c) The aforementioned sums are based on the assumption that the Government shall commit a minimum of \$ 30 million annually for projects under this Agreement, so that the total capital at the end of the fourth phase shall aggregate a total commitment of \$ 240 million. It is understood that the available Government funds must fit the needs of the program as established by Liaison Team I.

3. Fees : The Government, in addition to the costs as provided in 1 above, shall pay Litton:

a) A fixed fee of 11 o/o on actual costs incurred in performing the services pursuant to this Agreement;

b) A fee on the foreign capital secured by Litton for establishing; extending loans to, capitalizing or expanding productive industries or any other form of public or private enterprises intended to operate in the areas provided by the present Agreement, which fee is fixed as follows :

a) 2.25 % shall be applicable to equity capital, such capital being on terms of 15 years;

b) 1.90 % shall be applicable for foreign loans procured on terms of 10 years;

c) 2.25 % shall be applicable for foreign loans procured on terms of 15 years.

Any proposals for financing by Litton which are not covered by the Agreement, shall be examined individually by the Government and Litton.

It is made clear that Litton shall not be entitled to any fee for capital imported and originating from multilateral Governmental organizations, including the International Bank for Reconstruction and Development, the International Finance Corporation and the European Investment Bank.

4. Other Expenses.

The above ceiling amounts and fees are based on the assumption that all the exemptions listed in Article 6, paras. 3, 4 and 5 below, shall be without exception granted. If applicable law should prohibit full or partial granting of the listed exemptions to Litton, the Government shall reimburse Litton over and above the ceiling amounts and fees for all such expenses.

5. The costs provided for each phase are ceilings and shall be payable only and to the extent that they are made and actually cover services offered and «projects» performed by Litton pursuant to the true meaning of this Agreement.

Article 4.

Payments

1) Down Payment

a) Initial Down Payment

Within 30 days after the signing of this Agreement, the Government shall make a down payment to Litton amounting to U.S. \$ 1,200,000.

b) Subsequent Down Payments

At the beginning of each consecutive phase, the Government shall make any additional payments necessary to bring the previous down payment total to 50 % of the allowable cost and to 50 % of the fixed fee for the phase then beginning as specified in Article 3, 1) and 2) above.

c) Partial Blocking of Down Payment.

Beginning with the second phase of this Agreement as well as with any subsequent phase, the Government shall pay 20 % of the down payment due for the phase by issuing an irrevocable letter of credit with the Bank specified in para. 4) below. This amount, however, shall be unblocked upon the expiration of the phase concerned, following authorization by the Government and ascertainment of the good performance of the Agreement.

2) Progress Payments of Cost and Fixed Fee

Litton shall submit monthly invoices for expenses incurred and for the fixed fee of the preceding month. The Government shall pay these invoices within 15 days after submission by Litton. That portion of the invoice which represents costs shall be accompanied by duly verified supporting documents as provided in para. 6) below.

3) Payments of Incentive Fee Provided in Article 3, para. 3) b).

Payment of the applicable fee shall be made in full on the total value of investment, not later than 30 days arrival of the first installment of the capital or loan in Greece.

4) Currencies in Which Payments Are to be Made.

All payments shall be made in U.S. Dollars to Litton's account at the Union Bank of Switzerland, Zurich, Switzerland, except for payments made to reimburse Litton for that portion of costs incurred by Litton in Drachmae in Greece. In every invoice Litton shall show the amount paid in drachmae, and that amount shall be paid Litton by the Government in Drachmae.

5) Repayment of Down Payment.

Upon expiration or termination of this Agreement, or of any extension hereunder, and upon final payment to Litton by the Government, Litton shall repay to the Government the amount paid by the Government as down payment under 1) b) above.

6) Immediately upon the signing of this Agreement, the Minister of Coordination shall appoint a chartered accountant from the list of the Greek Chartered Accountants Association submitted to the Minister by the President of the Supervising Board of said Association. Verification of monthly invoices mentioned in para. 2) above shall be made by the chartered accountant within the time set for payment thereof. A yearly audit shall be made by such chartered accountant.

The annual auditing report of the accountant and his verification of the invoices shall not preclude either of the parties from settling any claims or disputes through the arbitration procedure set forth in Article 7. All costs incurred by or for such accountant shall be paid by the Government and shall be exclusive of other costs incurred within the scope of this Agreement. It is further agreed that Litton is not entitled, in respect of such accountant's costs, to the fee provided in Article 3, para. 3) a) hereof.

Article 5.

Obligations of Litton.

1) Litton is a privately established, non-political business enterprise. Therefore, Litton shall refrain from any active participation in political activities in Greece. Litton shall employ all its efforts, knowledge, experience, and capability in order to contribute to the successful fulfilment of the goals of this Agreement as provided in Article 1, 1). The Government shall take all necessary steps to render possible the fulfilment of the goals of this Agreement by Litton.

2) Litton shall act as the faithful servant of the Government. Litton shall, by employment of its skills and experience, determine and pursue through this Agreement the best interest of the Country. As requested by the Government through Liaison Team 1, Litton shall explain to Government, or to an agency or individual designated by Government, its evaluation of the best interest in respect of the fulfilment of the goals of the Agreement.

3) In order to establish the cooperation and confidence necessary to attain the goals of this Agreement, Litton shall provide, as requested by the Government through Liaison Team 1, synoptical information pertaining to the discharge of its obligations and furnish explanations of its plans, projects, and operations. Government shall limit such requests to a reasonable degree so as not to impede the operations of Litton.

Further, Government and Litton shall jointly establish a Liaison Team, as more fully set forth in Attachment A, to safeguard the free exchange of information necessary to further the common goal. Government shall designate to Litton the Government's appointees to the Team without delay after the execution of the Agreement, and the Government shall attempt to maintain as high as possible a degree of continuity for the members of this Team throughout the duration of this Agreement with Litton.

4) Litton shall establish, within the framework of the definition of services to be rendered, an accounting and cost control system in accordance with best corporate and commercial practices to ensure a high rate of cost effectiveness.

5) Litton shall not bind or commit the Government to any Third Parties whether individuals or legal entities. Relationships with Third Parties shall be exclusively established between Government and the Third Party concerned. Government shall hold Litton harmless of all claims of Third Parties arising out of Litton's performance of this Agreement. But Government shall not be responsible towards Litton and Third Parties for any fault or failure of Litton's personnel in or during the execution of this Agreement.

Government retains the exclusive right to enter into contracts with Third Parties recommended by Litton; in the event that the Government declines such recommendation, it shall inform Litton of the reasons thereof unless the disclosure of such reasons would in Government's opinion be against its best interests.

Litton shall wherever possible base its recommendations solely on the principles of competitive bidding, cost effectiveness, and technical skill. Litton's responsibility is limited to the rendering of recommendations for the services set forth in Article 1, 1).

6) Litton shall employ its Greek technical, administrative and clerical personnel in accordance with the Greek laws. Privately negotiated employment contracts with such personnel shall be valid.

7) Litton shall propose procedures for training Government personnel and for the eventual assignment of operational responsibility to the Government.

Article 6.

Cooperation.

1) Government shall grant Litton access to all information, data, records, and other informational material in the Government's possession which Litton may require and need for the successful carrying out of its obligations under this Agreement, provided this is not contrary to the Government's interests or Government is not bound

to keep secret such information and records. Government shall ensure the cooperation with and assistance to Litton by promptly issuing instructions to Government agencies, authorities and ministries.

The Government shall cause all its agencies to supply Litton with specific information on any development studies and infrastructure plans, reports, proposals, programs etc., which should emanate from or be known to its agencies. These shall include investment plans and financing requests submitted for approval and registration with Government-controlled investment and development banks when such plans concern a region of Litton's activity, and Government agrees that the plans etc. applied for are required for the performance of the Agreement by Litton; and provided there is no binding obligation for keeping them in secrecy.

2) Government shall vest its representatives in Liaison Team I with the authority to pass or obtain decisions on Litton's proposals or recommendations in accordance with the Procedural Rules in Attachment A, and specifically within the time limits established by the Decision Making Schedule in Attachment A. Such decisions shall be subject to approval by the Minister of Coordination and shall be enforced as administrative acts of same.

3) The Government, wishing to facilitate Litton's efforts, shall exempt Litton to the extent permitted by the laws in effect on the date of the signing of this Agreement, for the duration of this Agreement from paying customs import dues and connected duties, revenue stamps, contributions turnover tax, luxury tax, and in general from any levy, right, or claim of the State or any one else that might exist or be imposed in the future on the assets, property, rights, equipment and any other matter belonging to Litton which are imported from abroad and intended to be exclusively used by Litton for the execution of this Agreement.

As used in this Article, Litton means all affiliates, subsidiaries, or parent organizations which may become active within the framework of this Agreement, and only as regards their activities connected with the execution of this Agreement.

4) To the extent permitted by the laws in effect and subsequent amendments thereof on the date of the signing of this Agreement, including possible future amendments, the Government shall exempt Litton from corporate income tax or any other dues, taxes, tariffs or withholding of the State or anyone else, which may exist or be imposed in the future, for the duration of this Agreement.

5) All duties, contributions, dues, import duties and dues (including revenue stamp dues) etc., as well as the income tax (as specified in paras. 3) and 4) above) which may possibly be imposed, shall be cleared and paid by the Government directly.

6) Any and all duties, contributions, fees, import duties and dues (including revenue stamp dues), or other dues or levies imposed by the State or any third party on any household or personal belongings of Litton personnel and their immediate family who are not Greek citizens shall be cleared and paid directly by the Government without delay. It is understood that such personal belongings shall be limited to the usual needs of the owner and may include, in any event, one passenger automobile per employee. Litton and Government shall cooperate to insure that Litton employees shall limit their belongings to strictly personal requirements and that this provision is not abused. As members of the immediate family of the employee are considered all of his or her descendants, ascendants and his or her spouse.

7) All salaries paid for services rendered under this Agreement to Litton personnel who are not Greek citizens shall be paid exclusive of Greek income tax and related taxes and revenue stamp dues; therefore, such taxes, if any, on such personal income shall be the obligation of and be paid directly by the Government.

8) For the proper functioning of the business of Litton, overtime occupation of its personnel shall be authorized whenever needed following prior approval of Liaison Team I and in accordance with Greek law.

9) Government grants Litton free convertibility and transfer of reimbursed costs, fees and any other remunerations received by Litton in connection with this Agreement, except costs paid in Drachmae in Greece.

Litton personnel who are not Greek citizens shall be entitled to convert and export their salaries except to the extent that they incur expenses in Drachmae in Greece, which in case of doubt shall be determined by Liaison Team I.

10) Government shall grant work permits and residence permits to such alien personnel as Litton may indicate to Government. Special wishes of the Government concerning such personnel shall be taken into due consideration by Litton.

Article 7.

Applicable Law, Arbitration.

1) Any and all disputes arising between the parties in connection with any matter arising out of, or relating to the Agreement, or to the interpretation of any provision thereof, or to a possible omission therein, which cannot be settled between the parties themselves, shall be submitted to arbitration by three disinterested arbitrators. Each of the parties hereto shall designate one arbitrator, and the two so designated shall select the third arbitrator. The arbitrator representing the Government shall be appointed by the Minister of Coordination.

2) The party desiring the arbitration shall serve to the other party written notice of its desire specifying the question or questions to be arbitrated and naming the arbitrator chosen by it. Within a reasonable time thereafter, not to exceed 20 calendar days, the other party shall give in a like manner written notice, specifying any additional questions to be arbitrated and naming the arbitrator chosen by it. If either party shall fail to appoint an arbitrator within 20 calendar days after the other party shall have given written notice of its desire to arbitrate, the party having appointed the arbitrator may thereupon request the President of the Supreme Court of Greece to appoint the arbitrator for the party in default, and the President shall thereupon appoint such arbitrator. The two arbitrators so appointed shall appoint the third arbitrator. In the event such appointment shall not be made within fifteen calendar days from the appointment of the second arbitrator, either of the parties may request the President of the Supreme Court of Greece to appoint the third arbitrator. Persons other than Greek citizens may be appointed as arbitrators. The Board of arbitrators shall convene in Zurich, Switzerland unless the arbitrators decide to meet elsewhere by unanimous vote.

3) The three arbitrators thus appointed shall form the Arbitration Board. The third appointed arbitrator will be the presiding officer and named «Chairman of the Board». In the event a member of said Board, although twice successively invited by the Chairman by written notification served to him fifteen (15) days (calendar) at least prior to the date fixed for the hear-

ring, shall fail to attend the session of the Board, the Chairman shall request the party having appointed the absentee member to replace him by another within 20 days from the service to him of the Chairman's written request. Should this term elapse without action, the Chairman of the Arbitration Board may apply to the President of the Supreme Court of Greece for the above replacement.

4) The Arbitration Board shall apply the procedural rules of the International Chamber of Commerce (Articles 16-21) provided they are not amended hereby. The Arbitration Board's decision shall be rendered in accordance with the Agreement and the Greek laws in effect at the time of the dispute, which shall be the law to be applied by the arbitration. The arbitration decision shall be issued within 60 days beginning from the appointment of the third arbitrator; in case of replacement of one arbitrator as provided in the preceding paragraph, said 60-day term shall start from the date of such replacement. This term may be extended for 30 additional days by a fully motivated decision of the Board, and beyond 30 days upon written consent of the parties.

5) The Arbitration decisions shall be rendered by majority vote, the Chairman's vote prevailing in case of a tie vote. The decision shall be made in writing, shall be fully motivated, and shall be signed by at least two arbitrators.

6) The arbitration decision shall be final and irrevocable, and the parties hereto expressly waive any and all rights to attack the same through any ordinary or extraordinary legal resorts or by recourse to any other procedure. The arbitration decision shall also determine the cost of the arbitration and the party which shall bear them or the proportion of such cost to be borne by each party. After their appointment, the arbitrators may decide on the amount to be advanced by the parties to cover the arbitration cost in general, which amount shall be set off against the arbitration cost to be determined by the decision of the arbitration board.

Article 8.

Force Majeure.

1) In case during the period of the present Agreement, a force majeure incident should occur as a result of which the execution of the Agreement cannot be fulfilled by Litton, Litton shall not be responsible towards the Government. As force majeure incidents are mentioned herein indicatively the Acts of God, floods, tempests, earthquakes, sabotage, uprising, civil war, epidemics and generally incidents beyond the control of Litton. Litton shall obtain insurance coverage against such risks to the extent observed in normal business transactions. In case Litton should sustain direct damage as a result of the aforementioned force majeure incidents for which Litton is not covered wholly or in part by insurance, Government shall reimburse such damage up to its uncovered actual amount.

2) In case of occurrence of a force majeure incident as provided in the preceding paragraph and on the assumption that this may cause the substantial frustration of the goal of the Agreement in the justified judgment of either party estimating its position in the Agreement, either party may terminate the Agreement for important cause.

In case the Agreement is terminated by any of the parties for such cause, Litton shall end its operations

the soonest possible, Government being obliged to continue the grants of Article 6, paras. 3) to 9) and to approve the costs of Litton pursuant to Article 3 for such time as required for the termination of its operations in Greece.

3) In case the Agreement is not terminated by any of the parties despite the occurrence of a force majeure incident, Government shall pay Litton (a) the actual damages manifestly sustained by Litton as a result of the force majeure incident, in case such damages are not covered by insurance and are not included in the ceilings provided in Article 3. In case of payment to Litton of damages covered by insurance, Government assumes the rights of the insured under the policy towards the insurance company. And (b) shall continue paying the costs and fee to Litton pursuant to Article 3 hereof provided and to the extent such costs and fees are incurred and pertain actually to services offered and works executed by Litton under the meaning of the present Agreement.

Article 9.

Third Party Liability

Government, within the framework of this Agreement, shall hold Litton harmless of all claims raised against it by Third Parties resulting from Litton's activities in Greece with the exception of such acts of Litton during the execution of this Agreement which are proved to be of malicious intent or negligence, and of such acts of its personnel that are proved to be of malicious intent or of negligence. Litton shall exercise its best effort in selecting its employees according to its requirements under this Agreement. Litton shall enjoy the complete and unrestricted right to select candidates for placement in the Litton organization and to set the terms and conditions of their employment. Litton shall communicate to the Government copies of employment contracts for personnel to be placed in the Litton organization, within one month as from their execution.

Article 10.

Protection of Proprietary Information, Rights and Patents

Government shall assist Litton in the registration and protection of any of Litton's rights, patents, trademarks, proprietary information, designs, methods and techniques held by Litton according to Greek law and to International Conventional Law.

Government obligates itself to refrain and desist from using or granting usage to anyone else, or making possible such usage, and to prevent others from using within Greece, any Litton-developed rights, trademarks, proprietary information patents, designs, methods, and techniques protected under Greek law and the International Conventional Law throughout the life of this Agreement or after the termination thereof, unless Litton permits or licenses Government to do so.

Article 11.

Complete Agreement, Changes.

This Agreement, including Attachments A,B,C,D and E contains the complete Agreement between the Government and Litton. There exists no other agreement, understanding or relationship (orally or in writing) between the Government and Litton. Any change

or modification of this Agreement, wholly or in part, shall be mutually negotiated and agreed upon and shall be effected by a written amendment to this Agreement.

Article 12.

Language of Agreement.

This Agreement has initially been written in the Greek language. An official translation of the Agreement into the English language shall be approved and confirmed by Litton and the Government, by exchange of letters. Both the English and Greek versions of the Agreement will be official. In case of disputes or differences of interpretation, the Board of Arbitration established under Article 7 above, may refer to either or both versions.

ATTACHMENT A.

I. Introduction.

This Attachment «A» describes the organization and method of operation by which Litton shall provide the Government the functions more fully set forth in Article 1, 1) b) of the Agreement between the Government and Litton dated

The organization and method of operation provide the Systems Approach to the performance of the functions referred to above. In addition, the Organization and the method of operation provide, among other things, the formal management of the Organization, liaison with the Government and its agencies, the organization for the solicitation of capital, and the basis for training of Government personnel in systems management techniques.

II. The Litton Organization.

Litton shall establish an Organization, as more fully set forth in Annex 1 of this Attachment «A» to be put at the disposal of the Government in carrying out the functions set forth in Article 1 of this Agreement. The Organization has three sections :

A) The Administrative Section : The Administrative Section includes the following :

1) Program Director and Deputy : Responsible for management of the Litton Organization and for Government liaison.

2) Administrative Group : Responsible for staffing and for providing administrative support.

3) Documentation Group : Responsible as a service group to all other groups (especially to the Marketing and Proposal Group), for the preparation of brochures, training aids, presentations, illustrative investment packages, etc.

4) Information Centers : Responsible for providing data, as requested, on markets, technology, and related organizations of industry and commerce. (The centers are to be located in key cities).

5) Public Relations Group : Responsible for assisting in preparation of motivation programs and in foreign promotional efforts directed at stimulating interest in participating in economic development in Greece.

B) The Development and Integration Section : The Development Section includes the following :

1) Market Research and Investment Proposals Group : Responsible for soliciting capital from private,

foreign governmental and supranational sources—primarily outside of Greece—based on opportunities identified and defined by the Development and Integration Groups. Attempts to maximize the exploitation of present national potential by assisting in setting up marketing mechanisms, etc.

2) System Development Group : Responsible for conducting opportunity searches based on the direction of the Liaison Team 1 and working on detailed technical problems associated with the projects.

3) System Integration Group : Responsible for expanding work originated by Systems Development Group into Definition Reports by carrying out various cost, effectiveness studies, etc. Examines overall integration into the economy.

C) The Implementation Section : The Implementation Section includes the following :

1) Operation Directorate : Responsible for all projects in implementation. Responsible for timely execution according to the Implementation plan. Attempts to effect efficiencies and economies by careful coordination among all the activities in progress.

2) Project Control Offices : Responsible for an individual project or for a limited group of related projects. The total number of field offices shall depend not only on geographical locations of projects being carried out but also on the total workload for the initial period after starting work in Crete and West Peloponnisos.

It is planned to have eventually two field offices in Crete and two in Western Peloponnisos. Of the two in Western Peloponnisos, one office shall be occupied exclusively with Project Olympia and general tourist development; and the other office shall constitute the center for the remaining projects planned in the area among the initial development phase. In Crete, one office shall be occupied exclusively with the Messara Plain development; and the other office shall occupy itself with the remaining projects planned in Crete during the initial development phase.

The possible establishment of additional offices shall be subject to special request and approval based on development work undertaken in the two regions.

3) Training Group : Responsible for developing training specifications, aids, and schedules as required by the Operations Directorate and for monitoring these programs until completion.

4) Contracts Group : Responsible for issuing work authorizations in accordance with contracts let by the Government and verifying that performance has taken place in agreement with contract specifications and the implementation plan. Also examines the contractual relations between different contractors and sub-contractors to ensure maximum cost effectiveness and control.

III. The Method of Operation.

A. Introduction. The method of operation is designed to accomplish the services set forth in Article 1 of the Agreement between the Government and Litton and to provide a continuing training program for officials of the Government and other agencies. The process, from initial project search until implementation completion, is illustrated in the Flow Chart, Annex II to this Attachment «A». To insure an immediate start of the operation, the Government shall, at the time the Agreement is signed, assign Government personnel as

required. Selection of these personnel shall be in cooperation with the Litton Project Manager. Definite, long-term assignments of qualified Government personnel shall be made. To insure success in operations, the parties, shall adhere to the Procedural Rules and the Decision Making Schedule.

B) Liaison Teams; Functions and Responsibilities :

1) Liaison/Team Number 1

a) Membership

i) Litton : Program Director (or Deputy) Head of Systems Development Group, Head of Systems Integration Group, Representative of Marketing and Financial Group.

ii) Government : Representatives of the Minister of Coordination, Economist/National Accountant, Legal / Legislative Expert, Head of Central Service for Regional Development of the Ministry of Coordination.

b) Responsibility. The team is responsible for the policy decisions relating to national and regional economic goals, to areas of emphasis, to distribution of available resources, to establishment of program priorities (e.g. for which projects capital is most needed) and to the determination of the kind and amount of incentive necessary to obtain results. The team shall meet bi-weekly unless otherwise agreed upon. The Litton Program Director shall be responsible for the preparation and agenda of the meetings.

c) Functions. The functions to be performed are :

i) To communicate to Litton the specific and general problems to which it should devote its efforts.

ii) To review Feasibility Reports submitted and decide which of them should enter the definition stage. (Each Feasibility Report will be accompanied by an estimate of the effort to accomplish the definition study).

iii) To assign specific tasks and define cooperation within specific ministries where required. .

iv) To review Definition Reports submitted and decide which should enter the implementation stage. This decision process shall set the final conditions for a project and permit issuance of an implementation plan and schedule.

v) To review and decide on requests by Litton for approval of unusual, special efforts over and above the standard services set forth in Article 1 of the Agreement.

vi) To assign Government personnel to work with the Litton organization for training purposes.

vii) To assign additional projects over and above the initial work assignment.

2) Liaison Team Number 2

a) Membership- (to vary with each project, but with the Litton Operations Director as a permanent member).

i) Litton : Operations Director, Site Director for Project under Review, Additional Specialists as required.

ii) Government : Representatives of the Ministry or Agency involved in the project, Representative of the Ministry of Coordination, Regional Inspector of Public Works.

b) Responsibility — The team is responsible to determine the method of implementation of the deci-

sions made by Liaison Team I. This shall involve reviewing progress on all aspects of a project, monitoring related environmental conditions, and if required, re-allocating of, or requesting additional resources to insure results.

c) The Operation. Although the process provides for many activities in parallel, the approximate sequence of events is as follows :

1) Government outlines needs, goals, and limitations in Liaison Team I. Liaison Team I determines priorities and emphasis and instructs Development Group.

2) Development Group begins opportunity searches using data gained from the information groups, independent review and investigation, and feedback from field operations.

3) Development Group determines the alternatives which are technically capable of solving the problem assigned by Liaison Team I and returns these multiple alternatives to the Liaison Team I in the form of Feasibility Reports.

4) Liaison Team I crosschecks the alternatives against goals and limitations and —

a) Stops all effort, or

b) Resubmits the problem to the Development Group for further work, or

c) Approves some of the Feasibility Reports for further expansion by the Integration Group and the Marketing and Proposal Group.

5) Integration Group expands the approved Feasibility Reports into Definition Reports, possibly recommending termination of some reports during their investigation and returns these reports to Liaison Team I. The Marketing and Proposals Group begins brochure and promotion work to solicit sources of capital immediately on receipt of a Feasibility Report.

6) Liaison Team I acts on Definition Reports, checking them against budget and timing considerations and defining the participation of all parties involved (Government and private). In the case of approval, it issues plans to the Operations Directorate as Implementation Plans and Schedules. In some cases, these plans may also be made available to the Marketing and Promotion Group if the solicitation of capital requires more detailed information than available in the Feasibility Report.

7) Operations Directorate proceeds to carry out all the steps outlined in the Implementation Plan either by itself and or by supervision, inspection, and monitoring of all other organizational entities involved in the Field. It serves as a focal point for coordination of related projects and for uniform reporting to Government and the Development Group.

D) The Decision Making Schedule.

The Decision making of both parties in Liaison Team 1 and 2 shall take place within the framework of time limits set forth below in order to enable efficient workloading for the Litton organisation and to enable Litton to make necessary commitments .

1) Government may request for the next bi-weekly scheduled meeting of Liaison Team 1 an estimate on the time to complete a Feasibility Report. Feasibility Reports shall be due on estimated date unless a revised estimate is formally submitted.

2) At each regularly scheduled bi-weekly Liaison Team 1 meeting, Litton shall submit a report showing

the status of all projects in Feasibility Definition, and Implementation stage with estimated time to completion.

3) Projects submitted to Liaison Team I as Feasibility Reports shall remain active for a maximum time of 30 days from the date of submission. If Liaison Team I does not specifically approve a project for Definition investigation within this time, the Report shall be considered rejected and all related work on this project shall cease. The Liaison Team I may, by unanimous decision, extend the 30 days period above for a specific report for a specific additional period of time.

4) Requests by Liaison Team I to Litton to begin Definition Investigations shall be answered by an estimate of effort and of time to complete by the next regularly scheduled bi-weekly meeting. Estimate to complete dates shall take into account the existing workloading of the Litton organization.

5) Projects submitted to Liaison Team I as Definition Reports shall remain active for a maximum time of 90 days from date of submission. If Liaison Team I does not specifically approve a project and issue an implementation plan within this time, the Report shall be considered rejected; and all related work on this project shall cease. Liaison Team I may, by unanimous decision, extend or abbreviate the 90 day period above for specific Definition Reports by a specific period of time.

6) Government shall not hold Litton responsible for failure to meet estimated dates due to the non-cooperation of any Government agency.

7) Requests by Litton to Government for approval of unusual, special efforts in connection with carrying out the inherent or implied tasks related to its overall responsibility shall be specifically accepted or rejected within 30 days of submission of the request. Failure by the Government to respond in either way within this time shall be considered by Litton as a rejection of the request and shall automatically have as its result that the entire related project effort shall be reviewed by Liaison Team I. This review shall take place not later than the next regularly scheduled bi-weekly meeting of Liaison Team I and is also sufficient cause for special session of Liaison Team I if either Litton or the Government desires.

8) Specifically, during the initial phases of the program, Litton will attempt to facilitate program progress by, whenever possible, making decisions of subsidiary importance once the basic approval has been given for the Feasibility, Definition, or Implementation stage.

Decisions, however, which remain reserved to Liaison Team I, with participation of the Government, are decisions of substance of the projects. Decisions of substance are defined as those involving:

- a) Significant amounts of money.
- b) Significant changes in schedule.
- c) Significant Government commitments essential to the success of the project in question.
- d) Selection of alternatives which have possible effects on areas outside Litton's responsibility, or requiring information not accessible to Litton.
- e) Political considerations.

Decisions of substance assigned to either Litton or to the Government by the opposite party shall be as-

signed a due date. Due dates may be extended by formal request in a meeting of Liaison Team I or by registered message outside a session. However, no decision may be extended beyond the time limits set forth in 3 and 5 above respective to the stage of investigation the project is in at that time. Exceeding the maximum time periods called out above shall result in project rejection.

9) All project rejections resulting from exceeding time limits allowable for decision making shall be formally brought to the attention of the Minister of Coordination, in writing, by the Litton Program Director.

10) A secretary shall be appointed by Liaison Team I and shall register and record all submissions of either party related either to the substance of the project or as requests for approvals, etc. Submission dates, approval and rejections, status reports, and all other matters of importance shall be recorded. These records shall be signed by both parties.

11) The Liaison Team 2, as constituted for each project in the implementation stage, shall meet at least weekly, or more frequently as conditions dictate as the Operations Director may decide.

12) All decisions assigned to Liaison Team 2 shall be answered by the next regularly scheduled meeting.

13) All decisions of Liaison Team 2 which are overdue as defined in 12), above, shall be formally and immediately brought to the attention of the Program Director. If resolution of the problem is not possible within one week after submissions to the Program Director either with or without the assistance of Liaison Team I, the Program Director shall advise the Minister of Coordination in writing of the problem and recommended course of action.

IV. Program Build-Up Schedule.

After execution of this Agreement and upon deposit of the initial down payment, Litton shall begin to assemble the organization described. Approximately 90 days is estimated to be required for the completion of this task.

Within 30 days of execution of this Agreement, the Government shall identify its participants for the Liaison Team 1.

ATTACHMENT B

Rules covering application for registration and acceptance of capital investments.

1. «Registration» is defined to mean the recording by Litton of the fact that a proposed source of capital investment is connected with or the result of wholly or in part, Litton's activities under Article 1 1. b) 4 of this Agreement.

«Acceptance» is defined to mean the acceptance by the Government of the fact that the proposed capital investment is connected with or the result of, wholly or in part, Litton's activities under Articles 1 1. b) 4 of this Agreement.

II. Litton shall submit in writing to an office designated by the Government an application for registration and acceptance of such possible foreign capital investments which Litton believes to be able to solicit for development projects. «Foreign capital» is defined to mean all capital, whatever its form, originating from outside of Greece or existing in Greece having

rights of convertibility and/or export. Foreign capital in no way depends on the the nationality of the owner or investor.

III. The Government shall, within fifteen days after the day of submission of such an application, render a decision whether the application is accepted by the Government. If no decision is received by Litton by the end of this period, the decision shall be assumed to be positive and the application accepted. Acceptance of an application by the Government in no way obligates

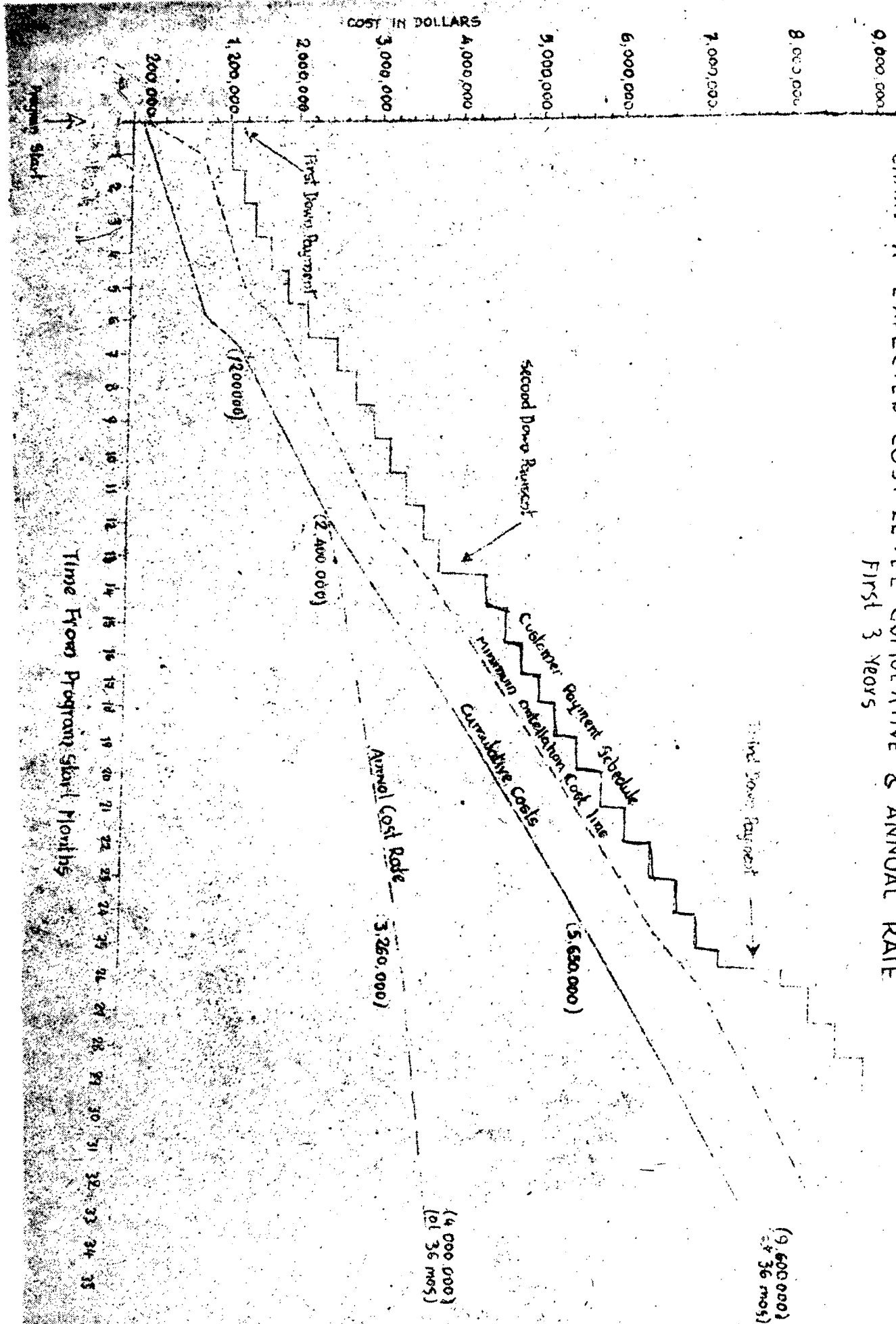
the Government to the proposed source of capital investment.

IV. If the application has been implicitly or explicitly accepted by the Government, the Government shall pay the incentive fee as set forth in Article III of this Agreement under the conditions as set forth in Article IV of this Agreement.

V. If the application is explicitly rejected by the Government, Litton shall cancel its effort to solicit the capital investment covered by the application.

ATTACHMENT C.

CHART A - EXPECTED COST LEVEL CUMULATIVE & ANNUAL RATE
First 3 Years



ATTACHMENT D.

Description of :

— Litton Training of Government Personnel

— Litton Phase - Out and Hand - Over Schedule General :

1. The two activities named above will be divided into four phases spread over approximately twelve years.

2. The Litton effort will maintain most of its strength until the principal point is reached in achieving Common Market goals.

3. Both 1. and 2. above are based on the presently envisaged scope of work. Both the number of personnel and the time phasing are subject to change as a result of change of scope of work.

4. Policy detail and problems of the training and hand-over will be handled by Liaison Team 1.

Stage I :

Years 1 - 2 of term of Agreement

During this phase, the Government participation is primarily in the two Liaison Teams. Liaison Team 1 is constant at four Government personnel. Liaison Team (s) 2 have one constant Government member, and at least two additional for each project underway.

Assuming that ten projects are in force within the first phase, the Liaison Team 2 Government personnel will increase to twenty. Litton's Operations force will also be increasing in this period.

The goals for this phase are :

1. Identify the best and most universally applicable «processes» for project generation.

2. Identify the necessary functions in this process.

Stage 1 will have a minimum duration of 15 months during which time the Liaison Team Government leader will observe operation of the Litton Organization.

The end of stage 1 is signalled by realization, in cooperation with Litton, of the following :

1. Identification of a skeleton group of Government personnel who possess the qualifications to carry out the corresponding jobs of the various Group heads of the Litton Organization.

2. Approval for the formation of a mirror organization.

3. In-hand requisitions to fill these jobs plus the envisaged subsequent growth under them.

4. A complete set of organization administrative procedures, training tasks and budget estimations for Stage II.

5. Establishment of work load, training goals and checking criteria for the trainees in the skeleton force.

Stage II :

Years 3-6 of term of Agreement.

It is recommended that the Deputy of the Ministry of Coordination assigned to the Liaison Team I be the «Program Director» for the mirror organization.

During this phase, the Government will begin building a «mirror» organization to the Litton Organization, minus «Operations». The Litton Organization will be reduced by a number of counselors who will work in this mirror organization. The mirror organization will be assigned functional tasks corresponding to the functions and process identified in Phase I. These tasks will be a part of the work which the Litton Organization is doing. Government personnel will reach about 75 by the end of this phase.

Minimum time of stage II is 2 years.

In Stage II, the sequence of events will be approximately as follows :

1. Assembly and report in of the skeleton crew.

2. Assigning each of these «mirror» organization Group leaders to work under the direction of their Litton organization counterpart.

3. Sifting, review, replacement and settling on final candidates for the above.

4. Assignment of specific tasks within the Litton workload to these group leaders, and assigning an advisor to work with them. The work output and quality will be the responsibility of the mirror organization.

5. Further recruiting for the mirror organization to take on more work load. Corresponding increase in advisors on a ratio to be decided by Liaison Team I.

The end of Stage II is signalled by the following :

a. Adequate personnel number in the mirror organization to «fill out» all planned organization slots with the exception of «operations»

b. Completed systems plans and budgets approval for one or more «medium difficult» projects within the anticipated Litton Organization workload.

c. Agreement by both Litton and mirror organization Group leaders that personnel slots are adequately staffed with qualified personnel.

Stage III :

Years 7-10 of term of Agreement.

This is the most important hand-over phase. It is additionally important because it marks the mirror organization turning point for the Government in converting from a function oriented to a project oriented organization, which is a fundamental necessity in a «Systems Approach». The mirror organization now begins to take on full projects, and adds an «operations» section. The projects assigned will not be related to those in process with the Litton Organization. An additional number of counselors will be taken from the Litton Organisation and assigned to the mirror organization, thereby reducing the Litton Organization, but not the total Litton personnel. Government personnel will reach about 150 by the end of this phase.

Minimum duration of Stage III is 3 years or till completion of implementation of several of the projects taken on by the mirror organization.

During Stage III, the mirror organization is subject to direction by the same Liaison Team I as the Litton organization, and in its Liaison Team 2's, the Litton Operations director sits in.

The ratio for Litton advisors to mirror organization members will be decided by Liaison Team I.

In the 3rd or, expected last year of this Stage, mirror organization builds up to the extent that it begins to sent replacements in for each slot occupied by a Litton man. After satisfactory handing over 3-6 months, the Litton man leaves.

The end of Stage III is signalled by a satisfactory full development program proposal being prepared and submitted by the mirror organization and approved Liaison Team I.

Probably this proposal will be for a different area not covered by the Litton contract.

Stage IV :

Years 11-12 of term of Agreement.

By the beginning of this phase the mirror organization must have proven its capability. Then, the phase-out of Litton personnel can begin, and proceed rapidly. The Operations group will be the last to disband, since it will stay with projects until they are completed.

The workload on the Government organization is increased as rapidly as possible. The size of the organization is now totally sensitive to workload.

The Litton organization is reduced now to a small number of semi-permanent counselors - who, however, are not individually contracted for, but as a group.

ATTACHMENT E.

It is further agreed upon by the parties :

1. With respect to the Government's contribution of US \$90 million, it is understood and agreed upon that this should be construed to apply to capital from internal Greek sources, private or public, provided they find their applicability in the framework of the agreement. Litton's obligations as set forth in Article 1 sub-section c (5) of the agreement, remain unchanged.

2. Besides the Litton organization in Greece, Litton will maintain an organizational capability which will be limited to three offices outside of Greece of which two shall be in the United States and one in Northern Europe for the performance of market evaluation and research, promotion and solicitation of foreign capital.

3. It is the understanding of both parties that all investments of loans solicited in the performance of the contract and engaged into by third parties will abide by the normal business procedures prevailing in Greece namely that repayment of loans will commence one year after completion of the project for which the loan is granted.

Article 13.

The present Agreement will be ratified by legislative act and will become effective as from publication in the Government Gazette of the Law of Necessity ratifying same.

Έν Αθήναις τῇ 15 Μαΐου 1967

For the Greek Government
The
Minister of Coordination
N. MAKAREZOS

For Litton Benelux S.A.
PIERRE ALPHONSE
GUILLAUME

Certified to be a true and correct translation into English of the attached document in Greek.

Athens 15th May, 1967

CONSTANTINE N. GEORGIADIS

Official Translator to the Minister of Foreign Affairs.

Άρθρον δεύτερον.

1. Διά Β. Διαταγμάτων έκδομένων τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ, δύνανται νὰ ἱδρῦται παρ' ἐκάστη τῶν Ὑπηρεσιῶν Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως, Ταμείον Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως, ἔργον τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι ἡ μέριμνα τῆς μελέτης, χρηματοδότησεως καὶ ἐκτελέσεως ἔργων ἀναπτύξεως τῆς Περιφέρειας, βάσει προγραμμάτων ἐκπονουμένων ὑπὸ τῶν Ὑπηρεσιῶν Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως, διὰ τῆς συγκεντρώσεως καὶ κοινῆς διαχειρίσεως οἰκονομικῶν πόρων, διατιθεμένων

ἐκ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, ἢ τοῦ προϋπολογισμοῦ Δημοσίων Ἐπενδύσεων διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν προγραμμάτων περιφερειακῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, ἢ προσερχομένων ἐκ δανεισμοῦ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἢ τῷ ἐξωτερικῷ ἰδίῳ ὀνόματι τοῦ Ταμείου, ὡς καὶ διὰ τῆς διὰ παντὸς ἄλλου προσφόρου μέσου ἐξασφαλίσεως οἰκονομικῶν πόρων πρὸς χρηματοδότησιν τῶν προγραμμάτων περιφερειακῆς ἀναπτύξεως. Τὰ Ταμεία Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως ἀποτελοῦν Νομικὰ Πρόσωπα Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, τελούντα ὑπὸ τὸν ἐλεγχὸν καὶ ἐποπτείαν τῆς Ὑπηρεσίας Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως παρ' ἡ ἐκαστον τούτων ἱδρύεται. Διὰ τῶν αὐτῶν ὡς ἂν Β.Δ. θέλει καθορισθῇ ὁ τρόπος λειτουργίας καὶ διοικήσεως τῶν οὕτω ἱδρυμένων Ταμείων Ἀναπτύξεως.

2. Διὰ κεφαλαίων τῶν Ταμείων Ἀναπτύξεως, ἢ διὰ πρωτοδουλείας τούτων, κατόπιν ἐγκριτικῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ τοῦ ἀρμοδίου κατὰ περίπτωσιν καθ' ἑλὴν Ὑπουργοῦ, δύνανται νὰ ἱδρῶνται Ὄργανισμοὶ ἢ Ἑταιρεῖαι Τοπικῆς Ἀναπτύξεως, αἵτινες ἀναλαμβάνουν τὴν ἐκτέλεσιν, ἢ καὶ ὀργανώσιν, ἢ καὶ διαχειρίσιν ἔργων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἐν τῇ περιφερείᾳ. Οἱ Ὄργανισμοὶ ἢ Ἑταιρεῖαι αὗται δύνανται νὰ συνάπτουν ἐταιρικά, ἢ συμφωνίας συνεργασίας μετ' ἄλλων νομικῶν προσώπων γενικῶς, ἰδίως δὲ μετὰ τῶν ἐάσει τοῦ Ν.Δ. 3881/58, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τούτου ἐκδοθέντων Β.Δ. καὶ Δ) των, ὑφισταμένων ἢ ἱδρυθησομένων ΓΟΕΒ καὶ ΤΟΕΒ.

3. Ἀπὸ τῆς ὀργανώσεως καὶ ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας ἐκάστου Ταμείου Ἀναπτύξεως, διὰ Β. Δ) των ἐκδομένων τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν, δύνανται ὅπως νομοθετημένοι εἰσὶν εἰς τὸν Ν.Δ. 3881/58, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τούτου ἐκδοθέντων Β.Δ. καὶ Δ) των, ὑφισταμένων ἢ ἱδρυθησομένων ΓΟΕΒ καὶ ΤΟΕΒ.

Άρθρον τρίτον.

1. Ὁ συνιστώμενος τῇ ἐνδύσει τῆς LITTON ἔσται τοῦ ἄρθρου 1 τῆς Συνθέσεως καὶ εἰδικώτερον περιγραφόμενος ἐν τῷ Παραρτήματι Α αὐτῆς Ὄργανισμός, ἐπέχει θέσιν τεχνικοῦ καὶ ὀργανωτικοῦ συμβούλου παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως, δι' ἣν ἀφορᾷ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προγραμμάτων ἀναπτύξεως τῆς νήσου Κρήτης καὶ τῆς Δ. Πελοποννήσου. Ὁ αὐτὸς ὡς ἂν Ὄργανισμός, παρέχει τὰς ὑπηρεσίας του καὶ εἰς τὰς Ὑπηρεσίας Ταμεία καὶ Ὄργανισμοὺς ἢ Ἑταιρείας Τοπικῆς Ἀναπτύξεως τοῦ ἄρθρου δευτέρου τοῦ παρόντος, καθ' ὃν τρόπον ἤθελε κρίνει ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ, ἀποφασίζων ἐν προκειμένῳ ἐν τῇ γενικῇ αὐτοῦ ἀρμοδιότητι καὶ τῇ εἰδικῇ ἀρμοδιότητι ὡς ἐκ τῆς ἐνδύσεως τούτου διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συνθέσεως.

2. Ἡ διαχείρισις τῶν διὰ προσπάθειῶν τοῦ ὡς ἂν ὑπὸ τῆς LITTON ἐγκαθιδρυμένου ὀργανισμοῦ κεφαλαίων πρὸς χρηματοδότησιν ἔργων οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ τεχνικῆς ἀναπτύξεως τῆς νήσου Κρήτης καὶ τῆς Δ. Πελοποννήσου, πραγματοποιεῖται διὰ τῶν συσταθησομένων Ταμείων Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως Κρήτης καὶ Πελοποννήσου μέχρι δὲ τῆς συστάσεως τούτων, διὰ τῶν Ὑπηρεσιῶν Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως τῶν δύο ὡς ἂν περιοχῶν.

3. Ὁ κατὰ τὰ καθοριζόμενα ὑπὸ τοῦ Παραρτήματος Δ τῆς Συνθέσεως παράλληλος Ὄργανισμός, ὅστις θὰ ὑποκαταστήσῃ εἰς τὰς λειτουργίας του τὸν ὑπὸ τῆς LITTON συ-

πιστώσεων κατὰ τὸ ὅριον τῆς Συνέλευσεως Ὁργανισμῶν, θέλει περιέληθῃ τὸν τύπον Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, τοῦ ὁποίου τὸ ἔργον, ἡ ἀρμοδιότης καὶ πᾶν θέμα ἀφορῶν τὴν ὀργάνωσιν, διοίκησιν καὶ λειτουργίαν του, θέλει καθορισθῇ διὰ Β. Δ)τος ἐκδιδομένου κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ παρόντος, τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ. Ὁ οὕτως συσταθισόμενος Ὁργανισμός, θέλει τελεῖ ὑπὸ τὴν ἐποπτεῖαν καὶ ἐλεγχον τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ.

4. Πᾶσαι αἱ δαπάναι, ἀμοιβαί, καὶ ἀποζημιώσεις, αἱ προκύπτουσαι ἐκ τῆς Συνέλευσεως ἢ πραγματοποιηθῆσόμεναι χάριν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συνέλευσεως καὶ βαρύνουσαι τὸ Δημόσιον, ἀποτελοῦν δαπάνας τοῦ Προϋπολογισμοῦ Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἰσχυροῦσθαι τῶν σχετικῶν διατάξεων τῆς «περὶ Δημοσίων Ἐπενδύσεων» νομοθεσίας.

5. Αἱ κατὰ τὴν ὑπὸ τῆς Συνέλευσεως καθοριζομένην διαδικασίαν εἰσηγήσεις τῆς ὑπὸ τοῦ Παραρτήματος Α, Β, Γ, Δ προβλεπομένης Ὁμάδος Συνδέσμου Ι, ἐκτελοῦνται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ.

6. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Μαΐου 1967

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
Β.**

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤ. ΚΟΛΛΙΑΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΓΡ. ΣΠΑΝΤΙΔΑΚΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΛΕΩΝ. ΡΟΖΑΚΗΣ, ΣΤ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ, ΠΑΥΛ. ΤΟΤΟΜΗΣ, ΚΩΝ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑΣ, ΛΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΣΕΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, Π. ΤΣΑΡΟΤΧΗΣ, ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, ΕΥΣΤΑΘ. ΠΟΥΛΑΝΤΖΑΣ, ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, ΑΛΕΞ. ΛΕΚΚΑΣ, Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΡΟΔΙΝΟΣ-ΟΡΛΑΝΔΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΖΩΓΤΑΚΗΣ, ΣΠ. ΛΙΖΑΡΔΟΣ, Γ. ΓΕΩΡΓΑΚΕΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Μαΐου 1967

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΛΕΩΝ. ΡΟΖΑΚΗΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Από 1 Ιανουαρίου 1966 ή έτησια συνδρομή τής Έφημερίδος τής Κυβερνήσεως, ή τιμή τών τμηματικώς πωλουμένων φύλλων αυτής και τὰ τέλη δημοσιεύσεως έν τή Έφημερίδι τής Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ως κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διά τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	350
3. » » » Γ'	»	300
4. » » » Δ'	»	500
5. » » Τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	300
6. » » Παράρτημα	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λ.π.	»	750
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.500

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἐξῆς ποσά:

1. Διά τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » » Β'	»	17,50
3. » » » Γ'	»	15.—
4. » » » Δ'	»	25.—
5. » » Τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.	»	15.—
6. » » Παράρτημα	»	10.—
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	37,50
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	125.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἄνω, ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ...	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939 ..	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000

10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπων ἐν Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν

Δραχ. 1.000

11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν

» 5.000

Β'. Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης.

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	500

ΙΙ. Εἰς τὸ Δ' τεύχος καὶ Παράρτημα:

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως ὁπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὁπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (Πολυγρ. 185) καὶ 178048/5321) 31.7.65 (Πολυγρ. 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ, ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ